

# Reformas Constitucionales Resolverán Vicios de Actual Sistema

\_\_\_\_\_ "El Presidente de la Repu

bomberos  
meren en  
incendio  
Tokio

[illegible]

Sanfilippo jugará ante Colo Colo



José Sanfilippo, goleador del fútbol argentino, aparece como el más alto valor que trae Nacional, campeón uruguayo, para el partido de hoy con Colo Colo, el cual ha provocado singular expectación por tratarse de una semifinal del torneo por la Copa Libertadores de América. Los albos llegan a este match, que será dirigido por el árbitro inglés Jimmy Finney, luego de haber triunfado en la rueda inicial sobre Deportivo Italia, de Caracas, y Barcelona, de Guayaquil. Nacional eliminó en su campaña de la primera rueda a los conjuntos de Cerro Portño, de Asunción, y Aurora de Cochabamba. En el partido de esta tarde, a las 18 horas, los cuadros se presentarán integrados así: COLO COLO: Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez, Alvarez, Valdés y Roberto. NACIONAL: Sosa; Ramos, Méndez y Baeza; Eliseo Alvarez y Emilio Alvarez; Perez, Doukas, Leites, Sanfilippo y Meseses.— (FORMACION EN PAGINA 11).

# Investigan sabotaje en una base espacial norteamericana

**CABO KENNEDY, 14.**—(UPI).—La Oficina Federal de Investigación (FBI) y agentes de policía local, practican hoy pesquisas sobre una aparente tentativa de sabotaje en un vagón del ferrocarril de la costa oriental de la Florida, acasado por incidentes huelguísticos, que enlaza con este puerto espacial. Los policías desparecieron una barra de acero que sujetaba juntos dos rieles en un tramo de la vía que conduce al "puerto lunar" Kennedy, donde opera la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (DNAE). El descubrimiento de la fechoría lo hizo una cuadrilla del servicio de trenes de la compañía ferroviaria.

"Según todas las apariencias —dijo el agente de investigación criminal de la oficina local, Leif Larsen—, si los trenes hubieran pasado por allí varias veces, habría ocurrido un descarrilamiento. Fue una intencionada delberada, sin duda alguna".

## CAUSO ACCIDENTE



Así quedó el camión cargador de ripio patente MA-69, de Santiago, al chocar de frente, a gran velocidad, con el camión municipal patente HK-601, que transportaba a 20 obreros. En el accidente resultaron, cinco muertos y ocho heridos.

# Cinco obreros muertos y ocho heridos en choque de camiones

Uno de los vehículos transportaba a 20 obreros municipales, mientras el otro se dirigía a cargar ripio.

Cinco obreros de la Municipalidad de Providencia murieron y otros ocho quedaron heridos en un violento choque entre dos camiones, en el camino que una Santiago con Fuente Alto.

El accidente se produjo en Avenida Vicuña Mackenna, frente al paradero 20. Ambos vehículos se estrellaron de

frente cuando corrían a gran velocidad. Uno tiene la patente HK-601, de la Municipalidad de Providencia y lo manejaba Rubén Fariás Guajardo. Transportaba a veinte obreros. El segundo camión tiene patente MA-69, de Santiago y se dirigía al sur a cargar ripio, conducido por Emilio Aillard David. Ambos chóferes resultaron heridos.

Los muertos son: Israel Andrade Echeverría, Manuel Correa Correa, Juan Fleyer Herrera, José Héctor Rubio y Humberto Herrera Herrera. Este último falleció cuando era conducido al Hospital del Salvador.

Los heridos son: Armando Flores Godoy, Segundo Contreras Araya, Humberto Macías Santander, José Encina

Se desconocen las causas del choque, pero se estima que se debió a la escasa visibilidad. No se encontraron señales de frenadas en el pavimento.

## Cambios en la jerarquía soviética: Mikoyan pasaría a ser Presidente

Goldwater y Nixon



FRANCISCO, California.—El senador Barry Goldwater continúa aumentando sus ventajas en la Convención del Partido Republicano que se realiza en esta ciudad para elegir al representante del partido a las elecciones presidenciales, aparece en el grabado, ayer 14, con el ex Vicepresidente Richard Nixon. El oponente que le saliera al paso a Goldwater en la Convención, William Scranton. (Radiofoto UPI.)

MOSCÚ. El Primer Vicepresidente del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, reemplazará a Leonid I. Brezhnev como Presidente del Comité Central.

Brezhnev, en opinión de fuentes fieles, es el más poderoso y más inteligente de los médicos que se encaminan a dejar más tiempo libre a Brezhnev para que trabaje como principal ayudante del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, en su calidad de jefe del Partido Comunista.

El avance de Mikoyan a la Presidencia soviética continúa la tendencia reciente a agregar poder verdadero a cargo que antes era meramente ceremonial, subrayaron los informantes. El cambio, añadieron, probablemente se efectúe durante el actual período de sesiones del Politburó, el próximo febrero.

La persistencia de la enfermedad de Frol R. Kozlov, otro señalado como el posible heredero de Khrushchev, fue causada por una infección, según los círculos competentes.

Kozlov fue víctima de un derrame, que lo dejó paralizado, en abril de 1963. Dos meses más tarde, Brezhnev tomó las riendas como principal candidato de Khrushchev a la dirección del partido. Los informantes señalan que ahora prácticamente no hay posibilidad de que Kozlov pueda volver a ser considerado como sucesor viable, y de allí que Khrushchev habría tenido que optar por Brezhnev como posible heredero, dijeron las fuentes de información.

En consecuencia, Brezhnev un sostenido avance en la escala jerárquica soviética, digno ejemplo de la nueva élite del comunismo soviético. En todo caso, la política de "línea dura" desarrollada con posterioridad

## Orlich en la Feria de Nueva York



NUEVA YORK. — El Presidente de Costa Rica, Francisco Orlich, y su esposa, conversan aquí con Charles Poretti, vicepresidente de la Feria Mundial de Nueva York. La Corporación organizadora de la muestra, distinguió a Orlich con una medalla. (Radiofoto UPI).

# OVACIONADO DE GAULLE EN PARÍS DURANTE GRAN DESFILE MILITAR

PARIS, 14 (UPI). — El Presidente Charles de Gaulle conmemoró hoy la Toma de la Bastilla — que hace 175 años marcó el inicio de la Revolución — con la presencia de las primeras unidades militares de Francia ajustadas a la era nuclear.

Son éstas las fuerzas nacionales que, según él, no repetirán jamás la "catástrofe" sufrida por las "atacadas por una guerra", en referencia a la preparación anticuada de los servicios armados franceses al estallido de la guerra de las grandes mundiales del pasado.

El desfile de las tropas por la Avenida de los Campos Elíseos fue presenciado por 150 mil personas que las aplaudieron y vitorearon al mando de los jóvenes, que vestían su sencillo uniforme de general de brigada.

En toda Francia se celebró el 14 de julio con música mar-

la, colocación de ofrendas  
fiorales, playas y carretas  
congestionadas, consumo sin  
precedentes de vino y licores,  
balles en las calles y reyertas  
entre los adalides.

Por órdenes de De Gaulle,  
sólo los cadetes y la Guardia  
Republicana Montada pue-  
dieron aviar con sus tradi-  
cionales uniformes, los en-  
chachados, relucientes y elmo de  
bronce y sus pintorescos uni-  
formes. Todos los demás sol-  
dados vistieron trajes ligeros  
de batalla, estivales, de estilo  
estadounidense.

Funcionarios franceses se-  
ñalaron con orgullo que sólo  
unos pocos de los equipos bé-  
licos mostrados en el desfile  
de hoy y mañana eran de fa-  
brica extranjera.

Los equipos estadounidenses,  
que otra vez predominaban en  
las Fuerzas Armadas de Fran-  
cia, consistieron hoy en co-  
letes tácticos del tipo "Ho-

...del "Honest John" y proyectiles de misiles tipo "Halcon", y aviones interceptores a reacción del modelo F-100.

Todos los demás equipos de fabricación francesa que el nuevo fusil "M16", de suma rapidez, hasta las camiones portaportones "AMX", y otros 620 vehículos blindados, incluso tanques de guerra.

Francia, que se negó a permitir el establecimiento de reservas de bombas atómicas estadounidenses en su territorio, no posee cargas nucleares propias, pero el "Honest John" traído de Francia es de avanzada en Alemania. Pero el país está pensando su propia colección de misiles que deberá incorporar a su fuerza Armada a finales de la década pasada 1970, año en que las armas han dejado de ser una clase de aparato militar.

**PASA A LA PAGINA 6**

# Plan de investigaciones para la ciencia realiza la "Esmeralda"

plan de investigaciones oceanográficas, que serán posteriormente apoyados por organismos científicos internacionales, cumpliendo el buque-escuela "Esmeralda" el rol de instrucción. Se informó que, como todos los días, el buque-escuela "Esmeralda" cumplió en 1964 una misión de formar oficiales y tripulaciones en la navegación a vela, cumple un papel importante en las relaciones internacionales del país, a la vez que promueve estudios científicos, a la vez que promueve investigaciones oceanográficas.

**CICERO ACTUAL**

Al término de este año se inició el 23 de abril, desde Val-

científicos innrnacionales.— Detalles del crucero buque-escuela.

paraíso, comprendiendo sucesivas recaladas en Juan Fernández, Isla de Pascua, Galápagos (Ecuador), Rodman (Panamá), San Juan de Puerto Rico, Bermuda (Inglaterra) y Nueva York.

Al zarpar desde Nueva York, terminada la operación vial, el buque seguirá a Quebec (Canadá), Willemstead (Curazao) y Rodman. La nave permanecerá, 105 días en el mar y 30 días en puertos extranjeros. En aguas jurisdiccionales chilenas permanecerá 20 días, y 4 en puertos.

Durante el viaje se han mantenido latentes las más viejas tradiciones maríneas, como parte de la preparación técnico-profesional para oficiales y tripulantes.



## REUNIONES MEDICAS

**SOCIEDAD CHILENA DE CANCEROLOGIA.** El próximo 23 de julio a las 19.15 horas en el auditorio de la Clínica Santa María, asamblea general extraordinaria, con el siguiente tema:

**TEMARIO:**  
1) PERSONALIDAD JURIDICA. a) Dar cuenta de la Personalidad Jurídica. b) Confirmar acta. Directorio y legalizar su existencia. c) Fijar cuotas sociales.

2) Proposición de la Sociedad Médica de Santiago para afiliación de la Sociedad Chilena de Oncología a dicha Sociedad.

3) Información sobre próximo Congreso de Cáncer del Pacífico Sur o Latinoamericano.

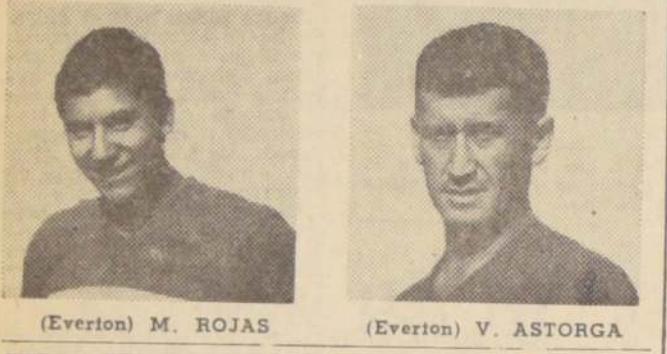
## GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL



(Coquimbo) TRASLAVIN. (Coquimbo) TORRICO



(Everton) O. PEREZ (Coquimbo) C. CUBILLOS



(Everton) M. ROJAS (Everton) V. ASTORGA

## Polla del Futbol LA NACION

REG. PROP. INT. N.º 16.522

## PARTIDO CLAVE

MAGALLANES

RANGERS

(14a. FECHA)

U. Católica - Ferrob. .  
Wanderers - U. de Chile  
San Luis - La Serena . .  
Green Cross - Santiago .  
A. Italiano - Palestino . .  
U. Española - Colo Colo  
San Felipe - La Calera .  
Coquimbo - Everton . . .

Nombre

Dirección

Carnet Ciudad

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

## TELEVISION

CANAL 9 - TELEVISION

19.45 CARTA DE AJUSTE  
PRESENTACION  
20.02 RONDA DE CUENTOS: "El jardín de Tito", de Hernán Ponce de León, con Elena Moreno, Clara Mesías, Rubén Ocaranza. Dirige Miguel Littín  
20.20 NOSOTROS: La Universidad y Ud.  
20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo  
21.00 TELECINE  
21.20 POR QUE SOMOS ASI?  
21.50 CAROUSEL BRITANICO: Notas británicas de actualidad. Telecine  
22.00 PANTALLA EN EL MUNDO  
22.10 SESION DE JAZZ: "Godsway Jazz Band". Dirige Charles Elkeser  
22.40 DESPEDIDA

## TELEVISORES

## GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23 "VISION TOTAL"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

Unico con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F. I.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191 CAS. 2749 FON 51776

## Oleos de Hedi Krasa



Hedi Krasa inaugura su exposición de pintura hoy, a las 19 horas, en la Galería Bolt, de Londres 92. El artista es vastamente conocido por sus diseños de vestuario para el Ballet Nacional. Ha expuesto con éxito en las exposiciones organizadas por la Municipalidad de Viña del Mar. El crítico de arte, Víctor Carvacho, ha dicho de ella: "Hedi Krasa cultiva el retrato y lo hace con excepcionales condiciones y conocimientos". En el grabado, Hedi Krasa en su estudio.

## DICTAN NORMAS SOBRE EMPLEO DE PESTICIDAS

Listo para la firma del Jefe del Estado quedó elaborado ayer en el Ministerio de Agricultura un proyecto de ley que fija normas sobre el uso y control de los pesticidas, según informó el Subsecretario de esa Cartera, Ciro Iturriga García.

La medida tuvo su origen en el uso indiscriminado de los pesticidas, que causa serios daños a las siembras y plantaciones del país, según lo revelan informes de los ingenieros agrónomos del Ministerio.

Se ha comprobado que los agricultores emplean fórmulas inadecuadas que destruyen plantaciones y siembras y fomentan el desarrollo de insectos perjudiciales para las mismas.

El proyecto dicta normas sobre los usos y autorizaciones de los pesticidas, que deberán calificarse los ingenieros agrónomos provinciales, como, asimismo, crea el registro de las personas que recurren a su empleo, de fabricantes de los mismos y firmas importadoras de las materias primas.

También se fijan los procedimientos judiciales, breves y sumarios, para la rápida indemnización a las personas que resulten perjudicadas con el uso indiscriminado de los pesticidas, empleados por terceros.

Las infracciones a estas normas serán sancionadas con fuertes multas, mediante un procedimiento administrativo que permite aplicar una sanción rápida a los culpables.

## EN LA MONEDA: Becas para estudiantes centroamericanos

Subsecretario de Relaciones Exteriores consideró con el Rector de la Universidad de Chile el programa respectivo

Para conversar sobre un programa de intercambio cultural con Panamá y los cinco países centroamericanos se entrevistó con el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. En su reciente visita a esas naciones, el Subsecretario recibió peticiones de sus autoridades de asegurar becas y matrículas a determinado número de estudiantes en la Universidad y en establecimientos secundarios. Las bases del programa cultural

se elaborarán en colaboración con el Rector González. Se considerarán entre 10 y 15 becas para estudiantes de las demandas centroamericanas.

Mañana es esperado en Santiago el nuevo Embajador de Portugal, Augusto Raposo. Reemplazará a Joao Rodrigues Simoes Afra.

Pago de salarios adeudados a mineros de "Plegarias"

Dirigentes del personal de la Mina Plegarias solicitaron al Ministro del Interior que de la venta de terrenos de esa empresa minera a la CORVI se retengan los fondos necesarios para pagar salarios adeudados a los obreros. Según informaron al término de la entrevista con el Ministro del Río los dirigentes gremiales, la idea fue aceptada en principio, pero se estudiará la posibilidad jurídica de ponerla en práctica.

Informe a S. E. sobre conflicto de ENAMI

El Ministro de Minería, Luis Palacios, informó al Presidente de la República sobre el conflicto planteado por el personal de la Empresa Nacional de Minería. En relación a la misma materia, conversó posteriormente con su colega de Interior, Dr. Sótero del Río. El Ministro Palacios reiteró a la salida de la Moneda que no habrá negociación alguna con representantes del personal mientras no se produzca el reintegro a las labores.

Regresó a Mendoza Cónsul chileno

Regresó a reanudar sus funciones el Cónsul de Chile en Mendoza, Arturo Benavides Cruces. El funcionario diplomático viajó a Santiago a informar a los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Interior sobre diferentes aspectos de su misión. Estuvo cuatro días en Chile.

## Agricultura y Tierras

**SUBJEFE DE PESCA.** El Presidente de la República firmó ayer el decreto que designa subjeфе del Departamento de Pesca y Caza al ingeniero civil, Carlos Esquivel, quien desempeñaba ese cargo en el carácter de subrogante desde hace un tiempo.

**PREDIO PARA LA ARMADA.** Se cursó en el Ministerio de Tierras y Colonización un decreto por el cual se traspasa al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, un sitio fiscal, Chusmil 387 metros cuadrados, en Valparaíso.

**RUY BARBOSA.** El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, partirá el 23 del presente con destino a Palermo para concurrir a la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial que organiza la Sociedad Rural Argentina.

**SITIOS PARA ESCUELAS.** Dos decretos se tramitaron ayer por los cuales se entregan tres hectáreas de terrenos fiscales en Coquimbo, Unquihue, al Ministerio de Educación para la ampliación de la Escuela pública 29, de esa localidad. El otro decreto traspasa dos hectáreas en la localidad de Correntoso, Puerto Montt, para la Escuela Pública 54.

## LA NACION en Washington



El Jefe de Informaciones de LA NACION, Saverio Sprovera, viajó ayer a Washington para cubrir los diferentes aspectos de la Conferencia de Cancilleres que se iniciará el 21 en la sede de la Organización de Estados Americanos. En el grabado, Saverio Sprovera en los momentos de subir al avión que lo condujo a Estados Unidos.

## arte y cultura

## AL DIA

**ESCRITORES RECIBEN A NERUDA:** Hoy, a las 19 horas, en la Casa del Escritor (Almirante Simpson 7), la Sociedad de Escritores de Chile realizará una sesión pública de directorio, para recibir oficialmente al poeta nacional Pablo Neruda, y festejarlo en su sexagesimo aniversario. El acto forma parte del programa de homenajes preparado por la Universidad de Chile, la Sociedad de Escritores y la Asociación Chilena de Escritores. En el curso de esta ceremonia se exhibirán dos películas de arte, dirigidas por el arquitecto argentino señor Alberto Mártens, y que llevan por títulos "Oda al mar", y "Largo viaje", ambas inspiradas en trozos selectos de la poesía de Neruda. La entrada a este acto es libre y gratuita.

**EXPOSICION DE PINTURA:** Bajo el título "1945-1964: Años de Transición" se inaugurará mañana una importante exposición de pintura chilena, en el Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. Los 32 pintores, más destacados de nuestro país estarán representados con una obra. La exposición que se inaugura a las 19 horas servirá como documentación para la conferencia que se celebrará el día miércoles 29 del presente, a las 19 horas, en la misma Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano, en una conferencia titulada "La transición de la pintura chilena a la pintura sudamericana". Esta será ilustrada por medio de diapositivas y exposición, es libre.

**ARTISTA CHILENO EN BUENOS AIRES:** Sergio Roberto ha iniciado en Buenos Aires una serie de recitales de danzas en el Teatro Municipal. Libertador 345, en fin, de esa capital. Sus actuaciones son de excelente crítica. Al mismo tiempo, el artista chileno exhibe una muestra fotográfica de la danza sudamericana, titulada "Presión Folklorica", en el Ateneo de Buenos Aires. Cuatro presentaciones de su danza serán televisadas por el Canal 7 de la ciudad.

**MUSEO DE BELLAS ARTES.** Parque Forestal de martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

**MUSEO HISTORICO.** Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

**MUSEO DE ARTE POPULAR.** Martes a sábado, de 9 a 12 y festivos de 11 a 18 horas.

**BIBLIOTECAS.** BIBLIOTECA COMERCIAL. Embajada de Estados Unidos. Asistencias 1341, 9.00 a 12.00. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA.** Compañía 1579 de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

**BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA.** Cerrada por traslado a Cienfuegos 56.

**BIBLIOTECA NACIONAL.** Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver. H. O. Y.

**EXPOSICIONES.** A. COUVE y N. LEIVA. Exposición conjunta, Sala Carvajal, Wachs, Bandera, 121.

**BENJAMIN GUZMAN.** Oleos, Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

**OLGA BUIROS.** 40 acuarelas, Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1018, alto.

**ORLANDO MINGO.** Pintura expresionista. Medalla en el Salón Nacional, Fiestas de Puerto Montt y urbana, Sala Previsión Banco Chile, San Antonio 327, subterráneo.

**TRES ESCULTORES.** Valentina Cruz, Magdalena Suárez y Lautaro Labbé. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

**AUGUSTO RODRIGUEZ.** Artista brasileño presenta 25

**PRESTAMOS PARA AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO PARA LA CORFO**

El Jefe del Estado firmó el decreto que autoriza a los concesionarios de títulos gratuitos de sitios ubicados en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, para que procedan a petición de los concesionarios de sitios fiscales de esas provincias, a suscribir una escritura pública en la cual se inserte la cláusula que permita gravar los sitios en beneficio de la CORFO, para que así queden garantizados los préstamos para el agua potable y el alcantarillado.

La información fue proporcionada por el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, quien agregó que el mayor número de personas que solicitan estos préstamos lo constituyen aquellas que han sido beneficiadas con predios fiscales, toda persona de modestos recursos.

El mismo decreto faculta a los jefes de Oficinas de Tierras y Bienes Nacionales de Tarapacá y Antofagasta, para que procedan a petición de los concesionarios de sitios fiscales de esas provincias, a suscribir una escritura pública en la cual se inserte la cláusula que permita gravar los sitios en beneficio de la CORFO, para que así queden garantizados los préstamos para el agua potable y el alcantarillado.

Varas Alfonso, agregó que en su reciente visita a la provincia de Antofagasta pudo comprobar la necesidad de dictar el referido reglamento, el que beneficiará a más de siete mil familias.

## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio informativo  
14.15 En el Mundo de los Discos  
18.35 Teleclases de Italiano  
19.05 Patrulleros del Oeste  
19.30 FEUC  
19.45 Cine  
20.00 Dibujos animados  
20.10 Canciones para la juventud  
20.30 Magazine  
20.35 Charlas en la Biblioteca  
20.50 En la Hora del Aperitivo  
21.00 Haze  
21.30 Noticiario francés  
21.40 Por las rutas del Norte  
21.50 Cine  
22.00 Servicio informativo  
22.15 El tiempo  
22.17 Esta es mi familia

## ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSEY

AGUSTINOS 1000 CAL. BARRIO TEL: 88075 - CHILLAN 2800



Ministro de Educación Afirmó:

# HAY FALTA DE INICIATIVA EN EL PROBLEMA DE EDIFICIOS ESCOLARES

A FINES DE MES HABRÁ PRONUNCIAMIENTO OFICIAL SOBRE REFORMA DEL BACHILLERATO

Los estudiantes de la enseñanza Comercial y Secundaria planteando problemas relacionados con sus planes, se han podido imponer con el tiempo, por razones de orden económico y legal, de manera que no hay carencia de voluntad de parte de las esferas de Gobierno.

Tales fueron las primeras palabras del Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva, en su diaria conversación con los periodistas.

Se impulsaron de la misma manera —prosiguió el doctor Garretón—, de los datos estadísticos que demuestran cual falsa es esa sensación de abandono en que algunos desean poner al Gobierno frente al problema educacional, en lo que dice relación con edificios y profesores. La población escolar

al asumir la Primera Magistratura el Presidente Alessandri, era de un 50 por ciento y la subió a un 73 por ciento, es decir los nuevos locales construidos, arrendados o cedidos han absorbido gran parte de esa masa escolar que anteriormente quedaba marginada de la educación primaria.

## La situación política del país se concretará esta noche Julio Durán

Por cadena nacional de emisoras en homenaje que le rinden sus seguidores en todo el país. — Hoy recorre la comuna de La Cisterna, y asistirá a proclamaciones. — Radicales e independientes trabajan con entusiasmo en provincias y la capital

**ONOMASTICO DEL SENADOR DURÁN**  
Esta noche, terminada la visita a La Cisterna el senador Julio Durán, luego de un breve descanso, asistirá a una comida que le ofrecerán las Damas del Comando Nacional de Mujeres Duranistas en el Restaurante Merced, a las 21.30 horas.

A través del país se reunirán esta noche los partidarios de esta postulación, en una comida de adhesión al senador Durán y para escuchar el discurso que este pronunciará aproximadamente a las 22 horas, por cadena nacional de emisoras.

**Acercar edificación de refugio para el Liceo Amunátegui**  
Bastante adelantados se encuentran los trabajos para dotar al Liceo Amunátegui de un refugio en Pehuayán, entre San Antonio y Cartagena. Los planos de este lugar de veraneo fueron confeccionados por el ex alumno arquitecto Hernando Pérez Saldívar. El Comité Pro Refugio está integrado por Héctor Novati Belloni, presidente; Gastón Méndez Peters, secretario; Miguel Ángel Vega Morales, Rector del Liceo, y Dr. Carlos Linares, Rector de la Universidad de Chile. Entre los miembros del Comité figuran: Dr. Moisés Rojas Salas, representante de los padres, y Dr. Hernán Fuentes Fuentetaja, por los ex alumnos.

**ACTIVIDAD POLICIAL: ENTRE HERIDOS CAUSA CHOQUE ENTRE MICRO Y UN TAXI**  
Una persona resultó lesionada, cuatro de ellas de edad, en un choque ocurrido en la tarde de ayer en la calle San Diego frente al N.º 1169, entre un taxi y un micro.

**CONFIRMAN UNA DECLARATORIA DE REO**  
Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Valdivia, en un fallo de primera instancia que le declaró culpable a un sujeto de robo de dinero en efectivo.

**ENCARGAN DETENCION DE UN REO**  
Profugo de San Bernardo el lunes pasado, en la tarde, autorizado por el Jefe de Puesto Alto, para realizar una diligencia en su domicilio de Gran Avenida 2368. Fue frente a su domicilio cuando se fugó, en un momento de desatención del vigilante de Prisiones.

**ROBANDO ZAPATOS: DETENIDAS**  
jardío y Elsa Carrasco Medina. El hecho ocurrió cuando el propietario de una zapatería fue víctima de un robo en la mañana de ayer. Las tres mujeres, que se encontraban en el momento del robo, fueron detenidas en una céntrica zapatería de la capital.

## Funcionarios becados por AID



Nueve funcionarios del Servicio de Impuestos Internos y dos del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, viajaron a Estados Unidos becados por la AID (Agencia Internacional de Desarrollo). Se perfeccionarán en técnicas de fiscalización, procesamiento y recaudación de impuestos morosos. La lista de los becados por diversos Estados del país del norte. En el grabado, Alejandro Du-

may Deramond, jefe de la delegación; Emilio Merino Cisternas, Carlos Trabold Lillo, Hector Horta Urbina, Oscar Suarez Torres, Gabriel Toro Cadenas, Germán Pavez Carvajal, Roberto Katz Cuadra, Domingo Fábres Vargas, todos de Impuestos Internos. Del Servicio de Cobranza Judicial, Boris Bravo Justiniano, y Jorge Rencoret Silva. (FOTO CERRILLOS).

## OCHO OFICIALES DE LA FACH SE ESPECIALIZARON: COMUNICACIONES

**Ceremonia de graduación se efectuó ayer**  
Ocho oficiales de la Fuerza Aérea recibieron sus diplomas como especialistas en Comunicaciones. La ceremonia fue presidida por el Comandante en Jefe, General del Aire Arturo Jensen, y asistieron a la graduación altos jefes de la institución.

**Homenaje a Rodó en el 92.º aniversario de su nacimiento**  
Con motivo de celebrarse el 92.º aniversario del nacimiento del escritor y pensador José Enrique Rodó, los Institutos Panamericano y Chileno rendirán un homenaje al próximo viernes, a las 19 horas, en los salones del Club de la Unión.

**A Nivel Nacional enfocarán los problemas de producción lechera**  
"Hay dos profesiones sobre las cuales recae directamente la responsabilidad de producir alimentos para la población: la de Ingeniero Agrónomo, y la de Médico Veterinario. Quiénes las desempeñan han comprendido desde hace mucho tiempo, el papel que les cabrá desempeñar, cuando la explosión demográfica del mundo amenace la paz social y se aprestan, desde sus respectivas esferas de acción, a proporcionar las soluciones más adecuadas a este grave problema."

**Homenaje de las Fuerzas Armadas a Virgen del Carmen**  
Las Fuerzas Armadas participarán mañana en los actos de celebración de las Fiestas de la Virgen del Carmen. Con tal motivo, el Ejército se hará presente con una guardia de honor y banda instrumental de la Escuela de Infantería de San Bernardo en el Templo Votivo de Maipo. En ese recinto, el Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez, oficiará una misa a las 12 horas.

**LA ESCASEZ DE ALIMENTOS**  
El problema de la escasez de alimentos, señaló el doctor Ricardo Díaz, presidente de la Sociedad de Medicina Veterinaria, no es sólo futuro. Según los organismos internacionales, en los días que corren, más de la mitad de la población mundial termina sus faenas diarias en pésimas condiciones de alimentación, o sencillamente, sin ella.

## Don Alejandro García de la Huerla se incorpora a Instituto de Conmemoración

El Instituto de Conmemoración Histórica de Chile, recibió como nuevo Miembro de Número, al señor Alejandro Méndez García de la Huerla, quien ocupó la vacante dejada por el fallecimiento de don José Maza Fernández.

El discurso de ofrecimiento, en el almuerzo efectuado con tal motivo, estuvo a cargo del presidente de la institución, don Alejandro Lira Infante. Posteriormente, dio la bienvenida al nuevo Miembro del Instituto, don Hermelo Arabas Williams.

## NOTICIAS DE EDUCACION

**NUEVAS ESCUELAS NOTURNAS ADULTAS** — Tres nuevas Escuelas Públicas Noturnas para Adultos fueron creadas ayer por decretos del Ministerio de Educación que el Presidente de la República firmó poco antes del mediodía.

**ELEVA DE CATEGORIA ESCUELAS NORMALES** — Las Escuelas Normales de Antofagasta y Valdivia, respectivamente, por decreto del Ministerio de Educación que el Presidente de la República firmó ayer, se elevan a la categoría de Escuelas Normales Superiores. El mismo decreto establece las nuevas jerarquías de la planta docente de ambos establecimientos.

**MONUMENTO HISTORICO** — La Estación de Ferrocarril de Caldera fue declarada Monumento Histórico, por decreto firmado ayer por el Presidente de la República y el Ministro de Educación. Desde ese recinto, el año 1851, salió el primer ferrocarril que unió a ese puerto con la ciudad de Copiapó.

## Mejor Alumno en Curso de la FACH

**En el Mausoleo de los Artistas fue sepultado Pablo Burchard Eggeling**  
Los restos del pintor Pablo Burchard Eggeling, el primero en obtener el Premio Nacional de Arte, fueron sepultados ayer, a las 11 horas, en el Mausoleo de los Artistas, en el Cementerio General de esta capital.

Ante la numerosa asistencia que rindió el último homenaje al pintor, despidió los restos el Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Carlos Pedraza. A continuación pronunció un discurso el Director del Instituto de Extensión Plástica de la misma Universidad, Jorge Elliott, y a nombre de la Sociedad Nacional de Bellas Artes habló Carlos Casassus.

Previamente, a las 10 horas, se ofició una misa de respuesta en la Parroquia de San Ramón, a la que concurrieron artistas, amigos, admiradores y familiares del pintor fallecido.

### ESTUDIE UN CURSO Y GANE MAS

\$\$\$

MECANICA

COMERCIAL

QUIMICA

PIDA HOY MISMO GRATIS

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

**ESCUELAS LATINO-AMERICANAS**

(Enseñanza por Correo)

Estado 337, 5.º Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Santiago

Sírvase enviar GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_

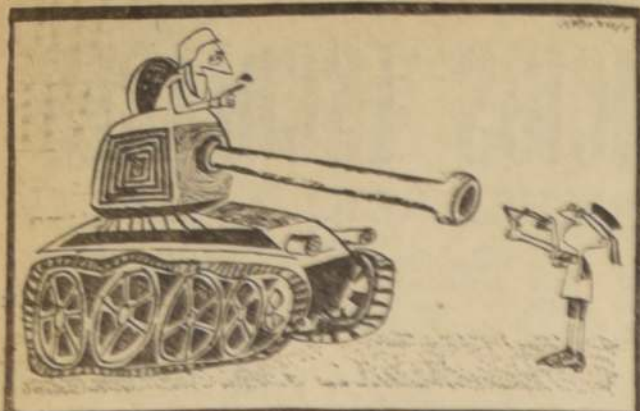
CURSO QUE ME INTERESA: \_\_\_\_\_

**CROMADOS NIQUELADOS**  
Se cromata y niquela toda clase de artículos metálicos. Accesorios para automóviles, instrumental médico, calzas de relojes, etcétera.

**JOVEN ESTUDIANTE SE SUICIDÓ CASUALMENTE**  
El suceso ocurrió en el interior de la Quinta ORVAL, que está ubicada en las proximidades de Limache, poco después de las ocho de la mañana de ayer.

**MURIO A CONSECUENCIA DE CAIDA DE UN CAMION**  
El accidente tuvo lugar a dos kilómetros de distancia de la ciudad local, cuando el camión viajaba en la carretera del camino "M-125", que se herpa al chofer Jaime Moro Cuadra.





## En defensa de los trabajadores

El Ministro del Trabajo, en una reciente declaración oficial, informó que se encuentra ya redactado un proyecto cuya finalidad es la de impedir que se burles, por parte de empresarios y patronos, las disposiciones sobre aportes de previsión social que establecen las leyes vigentes.

Se trata, pues, de perfeccionar la legislación social evitando la posibilidad de que empresarios o pseudo-empleados sin escrúpulos burles los derechos que amparan a sus personales.

Bien sabemos que ha sido caso frecuente en nuestros países el no pago a diversos sectores de obreros del beneficio de la asignación familiar, pese a que los patronos han obtenido de la respectiva Caja de Previsión la compensación correspondiente; es decir esas instituciones han recibido como pago de la imposición la cantidad que el patrón estaría obligado a pagar a su obrero.

Se trata de un delito que, en realidad, es socialmente muy grave; pero que, hasta ahora, no se había considerado como tal y, en consecuencia, sólo quedaba librado a la acción civil; el Ejecutivo, agudizando la extensión y profundidad del delito, propone incorporarlo a aquellas materias en que se ejerce la acción penal, lo que significa colocar las cosas en su verdadero terreno, ya que se trata de un verdadero fraude, con agravantes dignas de castigo ejemplar.

No se limita el proyecto a esta materia; incide también en la persecución adecuada de aquellos empleadores que, aprovechando de

que su trabajo resulta relativamente ocasional, como lo es el trabajo de contratistas de determinadas obras, no efectúan sencillamente las imposiciones con lo que ocasionan grave daño en la continuidad previsional del imponente y en la consideración del tiempo que éste lleva traído para cumplir los plazos que le son derecho a atenciones, jubilación, seguro de vida, puestaje y otras prestaciones.

Al otorgar al personal dependiente, empleados y obreros, facultades para ejercitar procedimientos sencillos para hacer obligatorio el pago de la asignación familiar, se evita también la posibilidad de desconocer este derecho a las gentes de trabajo cosa que, por desgracia, se ha generalizado de un modo alarmante en el país.

Remedia, por lo tanto, la iniciativa del Gobierno una serie de deficiencias de la actual legislación social, que iban en desmedro de los más débiles y que, a la postre, además, significaban ventaja para estos verdaderos delincuentes de las obligaciones previsionales que son los patronos intencionalmente burladores de la ley que, amonizando con estas omisiones sus costos, pueden realizar una competencia desleal a aquellos que, con honrada comprensión de sus deberes, cumplen estrictamente con los preceptos en vigencia.

Sin duda el Parlamento, apreciando en todos sus alcances esta proposición de ley, que encierra tan justas prescripciones, ha de prestarle pronta aprobación.

P. G.

## Gringos y chilenos

Simpáticos "gringos" nos trajeron sus costumbres. Buenos colegios ingleses, que recordamos con cariño, nos adelantaron en prácticas deportivas, nos hicieron comprender la necesidad de "cumplir", de "respetar" los horarios y de ser "honrados" en la cuenta, aunque estuvieramos jugando a las bolitas. Y entre todas esas sanas prácticas que nos despojaron de nuestros cómodos hábitos, el fútbol, el atletismo, el tenis, el polo y, junto a esto, el montar a caballo, equilibrándonos sobre una tira de cuero de chanchito, cambiaron nuestro modo de ser y de divertirse.

Hace 60 años montábamos a caballo en los potreros del abuelo, y sólo durante enero o febrero, y lo hacíamos en lameigos que tan pronto araban como arrebaban animales o trillaban porotos. Y las monturas eran cerros con muchos cueros de oveja, y burdas riendas de cuero crudo. El ir sobre esos recados era como ir amarrado sobre el caballo a trocito o galope de mula.

Pero vinieron los ingleses de Valparaíso e introdujeron, junto con las carreras del Club Hípico, caballos media sangre y sillas bien lustradas, estribos de acero y botas y "breeches" bien cortados. Y fue así como nos lanzamos a través de la campaña para seguir un zorro simulado por papietos pintados que dos expertos jinetes se empeñaban en ir arrojando a través de tranqueiros, picas o fosas. Y ese fue el comienzo de la caza del papel, instituida hace 80 años.

Los santiaguinos celebramos este week-end el 60 aniversario de un club originado por el que esto escribe, en la residencia de don Maximiliano Errázuriz, en Delicias pasado Dieciocho, y hoy Embajada del Brasil. Increíble, pero cierto. El jardín interior era tan amplio como para permitir a Jorge Cruz Montt invitarnos a exponer nuestros huesos sobre una docena de obstáculos que apenas se alzaban a 80 centímetros. Fue en ese jardín, tan central, que resolvimos galopar hacia Apokindo, Las Condes o Macul. Y una veintena de jinetes, capitaneados por Carlos Swinburn de Urmeneta, los Infante La Fontaine, el capitán Carlos Fernández Pradel, Tomás Urwin, Jorge Rogers, Guillermo Robertson, Adolfo Schuller, el coronel don Sotator

Parra, y miembros prominentes de las colonias extranjeras, como Lambert Georges, Jules Marchand, A. Balcells, el marqués D'Hauteville y Von Rathenau, se dirigían en frías mañanas a las Cajas de Agua, hoy Plaza Italia, correctamente disfrazados con casacas lacres y casquetes de terciopelo, con sus Radcliffe, Mey, Wandring Boy o Chabellas, bien rasquetados, escoltados y enjaezados con flamantes sillas importadas de valor de cincuenta pesos. Cincuenta pesos más caras que el caballo.

Y como no había camiones de la muerte, galopábamos felices hacia Apokindo, ida y vuelta.

Como amante de la historia y de la tradición, debo consignar que cinco años antes el opulento hacendado don Belisario Espinoza se dio el gusto de invitar a la juventud del Gotha santiaguino a una cacería en su hacienda Lo Herminio; y según cuentan las crónicas, hasta los caballos tuvieron sus buenos tragos de Veuve Clicquot, la champaña famosa de esos días que acompañaba a las conservas de Amieux y otras delicadesas francesas que llenaban las despensas de esos años.

La expansión de la ciudad, la división de la propiedad y las mosquitas amantes del caballo han ido alejando nuestros clubes ecuestres. Así, nos despedimos con pena de la Avenida Ossa, y penarón como fantasmas ingleses centenarios de caballos y de jinetes colorados que iniciaron en los potreros una de las mejores y más gratitas atracciones populares, el Concurso Hípico, que ha creado jinetes internacionales que nos han dado nombre y siguen conquistando laureles en todo país donde haya una pista para galopar.

Después del "dinner d'Adieux" en el viejo barco que llamamos Santiago Paperchase Club, nos mudamos con copas y trofeos, caballos, huasas y espuelas, a alguna ladera de Macul, resoplando aún en nuestras narices los relinchos de caballos gloriosos y el recuerdo de Mary Serra, de don Pancho Lira, el "chiche" Larena y de Javier Echeverría Alessandri, recuerdos muy de relieve en este mes con los triunfos en Argentina de Américo Silimóni y Chafaral.

Dr. LUIS DE LA CARRERA

## Puntualidad

Valparaíso, que siempre se ha caracterizado por el espíritu dinámico de sus habitantes, sirve hoy de escenario a una iniciativa original y constructiva.

Se trata de la Campaña promovida en todas sus escuelas, destinada a inculcar en los niños alumnos el hábito de la puntualidad.

Se procurará, en el curso de ella, con el apoyo de las autoridades educacionales, de padres y amigos de esos colegios, como, asimismo, de numerosas instituciones de bien público, inculcar la costumbre de llegar a tiempo a todas partes, no sólo a la escuela.

A menudo se ha hecho notar la ausencia, en el ambiente escolar, de iniciativas ejemplarizadoras, que tiendan a robustecer el carácter del futuro ciudadano, y a forjarlo en principios de disciplina, de sobriedad, y de voluntario sometimiento a normas éticas que valorizan y dan reciedumbre a la personalidad.

Es, por lo mismo, a todas luces plausible la Campaña surgida gracias al espíritu de iniciativa de un grupo de educadores porteños, comoquiera que si sus objetivos prosperan y se generalizan en una escala nacional, ellos están llamados a tener un alcance hasta hoy insospechado.

Es innegable la importancia social, económica, y de todo orden que en la vida de relación de los individuos tiene la puntualidad.

De allí que, incorporarlo como un hábito consustancial al carácter chileno, es una ambición que merece toda suerte de estímulos.

## El Cooperativismo

por R. G. A.

Veintitrés tejedores de Rochdale fundaron, hace ciento veinte años, una institución destinada a ayudar a los pobres.

Con el paso de los años, el movimiento cooperativo se ha extendido al mundo entero, y en la actualidad agrupa a la inmensa cantidad de trescientos millones de asociados.

Con motivo de haberse celebrado, el día once de los corrientes, el Día Internacional del Cooperativismo, se entregaron al conocimiento público interesantes informaciones sobre este tipo de asociación para el bienestar colectivo, que merecen destacarse tanto por la magnitud de los servicios prestados por estas organizaciones, cuanto por el carácter apolítico, adocrinal y de absoluta neutralidad frente a los diversos campos que abarca la espiritualidad.

La cooperativa de los 23 tejedores de Rochdale es uno de los más grandes aportes entregados a la humanidad por el genio británico.

Particularmente en Chile, el cooperativismo continúa vigorizándose al margen de las contiendas partidistas, y asienta su base por la vida de la comunidad nacional con mucho mayor firmeza y eficacia que los ofrecimientos que son frutos de la demagogia o las exageraciones que son hijas de la improvisación.

Las cooperativas de primero y de segundo grado, como las definiera, en entrevista otorgada a la prensa, don Guillermo Ronfald, presidente de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, "han prestado y siguen haciendo inmensos servicios a seres humanos que, gracias a ellas, han podido elevar su nivel de vida, aprovechar esfuerzos que de otro modo habrían sido estériles y, en general, han experimentado un considerable mejoramiento de sus condiciones vitales".

Estas asociaciones han tomado prácticamente todas las formas de la colaboración.

Las encontramos en el campo de la producción, del consumo, del ahorro, de la construcción, del seguro, de las especializaciones profesionales, etc. Prestan ellas sus servicios a los hombres del campo y de la ciudad. Facilitan crédito barato o aseguran poder comprar, a precios razonables, el acceso a maquinaria, a casa, a educación, a cultura, cubren los riesgos de las mismas. Facilitan el comercio internacional de los cooperados y dan servicios previsionales y asistencia jurídica.

La sola Federación Nacional de Cooperativas de Consumo agrupa a ciento treinta mil jefes de hogar, y extiende sus beneficios a todo el grupo familiar correspondiente.

Las cooperativas de construcción han realizado obra impecable de la más alta importancia. Para ello, operan conjuntamente con las cooperativas de ahorro y, entre ambas, pueden entregar cifras sumamente elevadas sobre las ventajas de agruparse con el fin de colaborar por el bienestar común, al margen de partidismos desviacionistas, en ambiente de respeto por las preferencias doctrinarias o filosóficas de sus asociados.

Veintinueve cooperativas de vivienda, que son imponentes de las Cajas de Ahorro y Prestamo, estaban, al 30 de junio, tramitando la construcción de 3.202 casas, que abarcan 217.604 metros cuadrados, por un valor de \$5.040.595. Para ello, se ha contratado con el BID, que presta el crédito Interamericano de Desarrollo, del Banco Interamericano de Comercio, que confía en sus procedimientos técnicos y en su experiencia, confianza que ha quedado abonada por el trabajo realizado y por la extraordinaria rapidez dada a la ejecución del plan requerido por el BID, que resultó superado por generosos márgenes.

La experiencia demuestra, pues, aún sólo tocando aspectos parciales de su homogeneidad de repartir beneficios y elevar el estándar de vida de los grupos de cortos recursos de nuestra población, que el cooperativismo se ha impuesto en la conciencia nacional y que le esperan días de amplia prosperidad.

## Asunto metafísico

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

que la del inglés. No está atado por ninguna regla".

Habría falta saber si la mansedumbre demostrada por el pueblo ruso en la actualidad corresponde a los mismos factores psicológicos anotados en 1917 por el autor de "Servidumbre Humana".

La libertad rusa a que se refiere Maugham es, naturalmente, aquella que significa la espontánea manifestación de los instintos que el europeo está habituado a controlar por medio de esa "regla" a que hace referencia el escritor inglés.

¿Ese conformismo fatalista que le viene desde los tiempos más remotos de su historia, desde Iván el Terrible hasta el último Romanoff, acaso les permita el goce de esa "extraña libertad personal"?

Si no fuera así, cómo explicarse tanta pasividad frente a los crímenes de Stalin que hasta los despotas que hoy les gobiernan reconocen como efectivos, y el cambio de "el culto de la personalidad del señor Stalin" por la del señor Khrushchev, sino por ese "indiferentismo" eslavico?

Y algo sumamente importante que explicaría, quizás, la razón por la cual los occidentales encuentran tanta dificultad para entenderse con ellos, es el hecho de que, a pesar del apasionado interés con que el ruso busca en el alma humana, como lo atestiguan todos los personajes más relevantes de las novelas de Dostoyevski y otros, torturados siempre por el remordimiento y los sentimientos de culpabilidad, los rusos no han producido un solo filósofo, ni siquiera de segunda categoría.

Para entender esto con más objetividad y sin ánimo de dictar cátedra en una materia tan difícil y controvertible, es necesario, no obstante, traer a la memoria lo que la filosofía significa.

No es el simple saber ingenuo sino el fundado racio-

cionalmente, con una distinción fundamental entre opinión (doxa) y el conocimiento fundado (episteme), con que inicia Platón su sistema. No es, en consecuencia, como la palabra "filosofía", etimológicamente parecería expresar: "amor a la sabiduría", ni el saber en general, sino el que adquirimos después de haberlo buscado metódicamente, siguiendo determinadas rutas y aplicando determinadas funciones mentales a la investigación, en donde resplandece "el lumen natural" del hombre en todo su esplendor.

Para Descartes es el saber que averigua los principios de todas las ciencias, y para Kant tiene como misión suprema el conocimiento racional por principio, pero ello exige una previa delimitación de las posibilidades de la razón y, por tanto, una crítica de la misma como prolegómeno al sistema de la filosofía trascendental.

El no tener esta capacidad para el pensamiento metafísico seguramente explica las dificultades que los occidentales se encuentran al tratar de penetrar el pensamiento ruso y entenderse con ellos.

Bastarían dos citas para comprender la diferencia sustancial en los conceptos y en el planteamiento de los mismos.

Cuando aluzó el primer sputnik, Khrushchev dio a conocer al mundo tan fausto acontecimiento en frías palabras científicas: "Ahora la Luna pesa algunos gramos más", y al referirse al vuelo de sus astronautas, observó que "lo habían hecho en un universo sin Dios".

Tal concepción materialista implica tan solo el conocimiento ingenuo por muy científico y técnico que parezca.

Las apariencias suelen engañar: es la primera de las lecciones que la filosofía occidental descubrió desde los tiempos griegos.

## Réquiem a Thorez



En coincidencia con el 14 de julio, Francia despidió los restos mortales de Maurice Thorez, que por decenios desempeñara la jefatura del Partido Comunista en Francia. Junto a su catafalco se alzaban, sin duda, las banderas de Francia y de la Unión Soviética —que es la misma del Partido Comunista—, coronadas por crespones negros.

Y ahí estará el equivoco, el eterno equivoco de este hombre superior que pudo ser un gran servidor de su patria y que sólo fue un empujador emigrante que se había quedado en ella para mejor servir los intereses de una potencia extranjera.

La muerte lo sorprendió en su último viaje a la patria de sus afectos, a su verdadera patria, la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Nadie, como él, encarnó jamás ese alucinante desdoblamiento espiritual, esa trasposición de sentimientos de quienes, al abrazar integralmente una teoría económica-social, esto es, una verdad sujeta a demostración, deben anteponer los intereses de la URSS a los de su persona, de su familia, de su pueblo, de su patria, en suma.

Se cuentan por millones en el mundo los que están en su caso, pero sólo él tuvo el valor de actuar en consecuencia, sin reparar en los efectos de su actitud, y de confesar, pública y solemnemente, con orgullo satánico, la traición a su patria o a la disposición de cometerla.

Cuando Hitler invade Polonia, aliada de Francia, ésta declara la guerra a Alemania. Thorez se somete a la conscripción militar como cualquier otro francés.

Pero, entretanto, sobreviene el Pacto germano-soviético y el impudico reparto de Polonia entre Hitler y Stalin. La Unión Soviética, de aliado potencial se convierte en enemiga de Francia. Thorez, el comunista Thorez, se convierte, a su vez, en desertor y huye a la Unión Soviética, sin de-

jar, por cierto, la dirección superior del comunismo en Francia. Permanece en la Unión Soviética hasta el término de la guerra.

Años después vuelve a proyectarse sobre Francia la posibilidad ominosa de una invasión soviética. El asunto se plantea en la Asamblea Nacional, de la cual Thorez forma parte.

—Si Rusia invade a Francia —le pregunta un diputado—, ¿de qué lado estará usted, señor Thorez?

—Del lado de la Unión Soviética! —responde, sin vacilar.

Sin embargo, Thorez era un hombre de talento. Potencialmente, era un estadista. Lo demostró en más de una ocasión. Sólo que al abrazar el comunismo, había dejado de ser francés.

Era el jefe de un núcleo poderoso de la innumerable Legión Extranjera que en el mundo entero se alistaba bajo las banderas de la Unión Soviética, y sufría, lucha, triunfa y muere por ella y para ella. La vida de Thorez, llena de las más dramáticas alternativas, es la de un fanático sin atenuaciones. Juega integralmente dentro de una concepción

que no es, precisamente, la de Marx ni la de Stalin, sino la de la Unión Soviética, su carácter imperativo, su carácter absoluto, su carácter de ley, su carácter de verdad, su carácter de estructura actual del mismo, concepción técnica, universal, cuya aplicación superior se encuentra en el Estado soviético, el Comité Central del Partido Comunista de la URSS, los objetivos del comunismo, un todo orgánico, militante, que puede ser, en conflicto con los intereses o con los países que actúan, pero nunca con la Unión Soviética, que es la verdadera patria, su patria en lo espiritual y lo material.

Las banderas de Francia que se inclinan frente al retro de Thorez, sólo indican que éste nació en Francia, pero no que la vida de Thorez, que es la vida de la Unión Soviética, sea la vida de la vida. Por sobre esas cosas, como el comunismo, esto es la Unión Soviética.

VERGARA

## La Revolución Francesa en nuestro lenguaje político

La categoría de los hechos cuya prestancia sin bolca celebra Francia el 14 de julio, ha sido profusamente estudiada no sólo por los historiadores, filósofos y sociólogos del mundo occidental, sino, asimismo, por los especialistas en esta clase de estudios en todos los pueblos cultos de la Tierra.

Pero dentro de estos hechos, motivos de atención vehemente, no han sido iguales —por lo menos en amplitud— los trabajos dedicados a la influencia ideológica de la Revolución Francesa en el vocabulario hispanoamericano.

Analizando el tema a los jóvenes historiadores chilenos. Ensayos de esta naturaleza no dejan de tener permanente interés cultural.

Con ese propósito, y por haber sido ayer el 175 aniversario del evento histórico aludido, anoto algunas palabras que desde entonces se infiltraron en el habla vernacular de los hispanoamericanos y, claro, en el lenguaje político de nuestro país.

Los vocablos en referencia podrían citarse por decenas; mas, no son las columnas de un diario el sitio apropiado para esta clase de notas amplias. Por otra parte, debo advertir también que desde hace tiempo, la Real Academia ha venido acogiendo en su léxico muchas de estas voces.

ACAPARADOR (aceptado por la Academia), del francés *accaparer* (acaparar), adaptación del italiano *accaparrare*, en el sentido de adquirir y retener cosas propias del comercio en cantidad suficiente para dar la ley al mercado.

AGIO, AGIOTAJE (acep. p. l. Ac.): Especulación abusiva hecha sobre seguro con perjuicio de tercero. La palabra "agio" es un italianismo (de *agio*); pero *agiotaje* ("agiotage") es término de formación francesa, incorporado al lenguaje revolucionario por la ley correspondiente sobre la materia de 1795.

AGITADOR: La Real Academia da esta definición simple: "Que agita". Littré, en cambio, nos informa del sentido que toma dicho vocablo desde 1789: "Aquel que busca inquietar o sublevar al pueblo".

ARISTOCRATA: Para los "revolucionarios" pierde su valor etimológico de "sociedad de los mejores" para tomar carácter peyorativo, y el agregado de "enemigo de las clases populares".

CIUDADANO: El Profesor Aulard, en su *Historia Política de la Revolución Francesa*, afirma que la primera persona que usó el vocativo *ciudadanos*,... en vez de señores, fue Jérôme Pétion de Villeneuve, al dirigirse a los habitantes de París el 24 de mayo de 1792. Ocupaba entonces Pétion el cargo de Alcalde de aquella capital.

CLUB: Es ésta una palabra inglesa; antes de los

embargo, la palabra *club* es de origen inglés ("club", aplicado a un cuerpo de o más personas designadas a elegidas para una función particular, durante la Revolución francesa, significaba "comité" fue otro bien común; de acuerdo con acontecimientos, se usó este nombre a ciertas uniones políticas a las que se declaraba secretamente de deliberar con el fin de deliberar, sobre asuntos a cuyo debate debía darse prioridad en Francia.

Immediata. Así entendida, el vocablo tuvo mayor relieve que en el uso y terrible Comité de salvación pública.

INCURMINAR, vale decir, acusar de criminal o alentar un crimen a alguien. Este "neologismo" se introduce en el vocabulario revolucionario en 1791.

LIBERAL: Aunque el nombre tiene años de antigüedad, a 1789, es el término del siglo XVIII que expresa su magnitud y alcance, para señalar, en este caso, a la revolución francesa, que es la revolución de la libertad.

Con la acepción indolente del liberalismo en Francia, la libertad comienza a adquirir verdadero carácter político en los días del movimiento, cuando los revolucionarios llevan al dorso Napoleón Bonaparte amenerando a vertirse en alas de águila.

AGUSTO IGLESIAS

## Industrias con y sin chimeneas

El viernes 10 se inauguró en Viña del Mar una exhibición de la industria chilena y de la industria sin chimeneas.

Uno de sus objetivos es dar a conocer la efectiva y provechosa labor que, en beneficio de la economía nacional, cumplen las actividades industriales de la zona, así de la ciudad de Valparaíso o de Quilpué como de Villa Alemana, Lirache, la propia Viña del Mar y demás pueblos adyacentes.

Pueden verse artículos de la industria textil y gráfica, que sobresalen especialmente: casas prefabricadas, muebles modernos (entre éstos nuevas creaciones a base de mimbre), chocolaterías y confites, productos alimenticios y una infinidad de variedades.

Es ésta la industria "con chimenea".

Pero un objetivo que también se persigue es hacer resaltar el turismo, llamado también la industria "sin chimenea".

Se muestran fotografías artísticas y se hace una amplia propaganda turística, con el objeto de atraer, en forma inmediata,

ta, una corriente de visitantes de invierno. El Club Municipal ofrece, en esos meses, una gran variedad de programas, como orquestas diversas, etc.

Aunque sin vinculación directa con la exhibición de fondo de la industria, también ha llamado la atención de los visitantes, en especial, el stand que se da a conocer a través de fotografías y pautas de propaganda, la industria de la zona, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

La Primera Muestra de la Industria de Invierno de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

El stand que se da a conocer a través de fotografías y pautas de propaganda, la industria de la zona, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

La Primera Muestra de la Industria de Invierno de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

El stand que se da a conocer a través de fotografías y pautas de propaganda, la industria de la zona, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

La Primera Muestra de la Industria de Invierno de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

El stand que se da a conocer a través de fotografías y pautas de propaganda, la industria de la zona, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

La Primera Muestra de la Industria de Invierno de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.

El stand que se da a conocer a través de fotografías y pautas de propaganda, la industria de la zona, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar, que es la zona de Viña del Mar.



# CÁMARA APROBO PERMISO AL CANCELLER JULIO PHILIPPI

Acuerdos sobre política internacional del CEN radical y los diputados conservadores y liberales

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

Así también lo había acordado, al mediodía, la Sala de senadores radicales. Además, resolvió respaldar la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.

El CEN radical y los diputados conservadores y liberales, en una sesión de Diputados, aprobó el permiso al Cancellor Julio Philippi para viajar a Europa y América, en el marco de la política internacional del Gobierno de Chile, en orden a no innovar su posición frente a Cuba.



EL CANCELLER, Julio Philippi (derecha), llega a la sesión de la Cámara de Diputados, en que hizo una amplia exposición sobre la denuncia de Venezuela contra Cuba. Lo acompaña el diputado radical Osvaldo Basso.

De la Secretaría de la Campaña del senador E. Frei: TRABAJADORES CON FREI: TRABAJADORES MUNICIPALES ORGANIZAN 1.er CONGRESO

Una concurrencia reunión preparatoria celebró la Comisión Organizadora del Primer Congreso de los Trabajadores Municipales de la provincia de Santiago con los asesores y delegados de las diversas corporaciones edilicias de la región para definir la línea de las tareas preliminares, estudiar el temario y fijar normas para la calificación de poderes.

El Congreso será inaugurado el próximo viernes 17, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freistas, Huérfanos N.º 550.

El discurso de apertura estará a cargo del regidor de la Municipalidad de Santiago, arquitecto y urbanista Manuel Fernández Díaz. Harán uso de la palabra, además, dirigentes del Frente Nacional de los Trabajadores Municipales y del Comando Nacional de Trabajadores Freistas.

El regidor Fernández, quien es Director Nacional de Municipalidades del Partido Demócrata Cristiano, es autor del más completo proyecto para introducir reformas de fondo en la estructura del régimen municipal, trabajo que fue hecho suyo por la CONAM (Confederación Nacional de Municipales de Concepción y Valdivia).

Este proyecto contempla la creación de empresas municipales de utilidad o servicios públicos, iniciativa que permitiría dar soluciones integrales a agudos problemas que afectan tanto la marcha como la propia autonomía de los gobiernos comunales.

De acuerdo con el programa elaborado por la Comisión, el sábado estará dedicado al trabajo de Comisiones, pre informe de los relatores, debate del temario y realización de la Primera Sesión Plenaria, para conocer los informes de comisiones. Ese mismo día finalizará esta labor con la celebración de la mesa del Congreso con las directivas de las Comisiones para redactar el informe final de las conclusiones. El torneo será clausurado el domingo, a las 10 horas, en un teatro de la capital. Rubricará el Congreso de los Trabajadores Municipales Freistas, un almuerzo de camaradería.

FRENTE PROVINCIAL HOTELERO.— Mañana jueves 16 se reunirá el Frente Hotelero, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freistas, Huérfanos N.º 550. Se tratarán importantes materias relacionadas con la organización y la participación del gremio en el próximo Congreso Nacional de Trabajadores Freistas.

COMITE DE TRABAJADORES.— VICUNA MACKENNA SUR.— Se informa que la Secretaría del Comité funciona diariamente, desde las 10 hasta las 20 horas. Las reuniones generales se efectúan los días miércoles.

PROYECTO DE MEDICINA CURATIVA ESTUDIAR MEDICOS CON EMPLEADOS.— El próximo viernes 17, una comisión de médicos se reunirá en la sede nacional del Comando de Trabajadores Freistas, Huérfanos N.º 550, con los empleados, tanto fiscales como semifiscales y particulares, para estudiar el alcance y proyecciones del proyecto del Ejecutivo que establece la Medicina Curativa para ese sector asalariado.

La reunión tiene por objeto conocer el pensamiento de los interesados respecto de esta iniciativa de tanta trascendencia para los empleados, desde el punto de vista médico social y previsional.

IMPORTANTE AMPLIADO DE DIRIGENTES HABRA HOY.— La reunión que se

celebrará hoy a las 10 horas, en la sede nacional de Huérfanos N.º 550, tendrá como tema la ampliación del Comité de Trabajadores Freistas.

Los actuales senadores son 45. Con la reforma serán 13 más, o sea, totalizarán 58.

A favor de la reforma que aumenta el número de miembros de la Cámara Alta votaron los senadores Francisco Bulnes Sanfuentes, conservador; Humberto Enriquez, radical; y Luis Quintero Tricot, socialista.

En contra votó el senador Fernando Alessandri, liberal, y se abstuvo el senador Roldán Tomic, demócrata cristiano.

Del informe que aprueba este proyecto se dará cuenta en la sesión del Senado del martes próximo.

PRAT SERA CANDIDATO A SENADOR La directiva del Partido de Acción Nacional, resolvió proclamar la candidatura a senador por Santiago del ex candidato a la Presidencia de la República, señor Jorge Prat.

Al mismo tiempo, designó como candidatos a senadores a los señores Eugenio Correa Montt, por Curicó; Talca, Linares y Maule; y Enrique Campos Menéndez, por Río Negro, Malleco y Cautín.

LIBERTAD DE ACCION.— La junta resolvió, además, recluir a sus militantes que no se ha adoptado ni se adoptará posición alguna en apoyo a ninguna de las tres candidaturas presidenciales. El acuerdo, según la declaración, se ha hecho "en atención a la utilización que frecuentemente se está haciendo a nombre del patriotismo por parte de los movimientos interesados en capitalizar su prestigio como movimiento nacional".

# SENADO DESPACHO MODIFICADO PROYECTO DEL REGISTRO CIVIL

Se soluciona el problema del reajuste de las gratificaciones de zona.— Otro financiamiento a parte del suplemento para OO. PP.— Préstamo especial para terminar el Estadio de Colo Colo

El Senado despachó ayer el proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que suplementa diversos ítem del Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

Asistió el Ministro del ramo, Ernesto Pinto Lagarrigue. El Senado aprobó los primeros y segundos informes de su Comisión de Obras Públicas, que modifican el proyecto de la Cámara, y el primer informe de su Comisión de Hacienda.

Se le introdujeron modificaciones que no alteran el fondo de la iniciativa. Además, el Ejecutivo dio su patrocinio a la indicación que soluciona el problema derivado del reajuste de la gratificación de zona, en las provincias extremas del país.

Este proyecto, como el anterior, volvió a la Cámara en tercer trámite.

ARTICULOS DEPORTIVOS.— Igualmente, se despachó sobre tabla, el proyecto de la Cámara que libera de derechos la internación de los artículos deportivos que induce la Dirección de Deportes del Estado.

A este proyecto se le incorporó un artículo nuevo, según el cual se autoriza al Banco del Estado para conceder un préstamo a la Inmobiliaria Estadio Colo Colo, S. A., hasta por 1 millón 500 mil escudos, al 12 por ciento de interés.

Proyecto beneficia a empleados y obreros de la región norte El diputado radical por Tarapacá, Juan Chacura, presentó a la Cámara un proyecto de ley por el cual se establece que la asignación de zona que tiene para esa provincia y Antofagasta sea considerada para los efectos del desahucio y jubilación de los empleados y obreros.

Para ello, según el proyecto deben concurrir los siguientes requisitos: Que el empleado se encuentre devengando al momento de acogerse a jubilación; Que haya prestado servicios durante 10 o más años en la zona respectiva; Que el funcionario haya enterado las imposiciones totales de previsión, a lo menos, por el referido lapso. Si el empleado no cumple con alguno de esos requisitos, la Caja que corresponda le devolverá las imposiciones que hubiere efectuado por concepto de asignación de zona.

cuales sólo dos mil quedan bajo marquesina. Este proyecto también volvió a la Cámara en tercer trámite.

COLEGIO SAN LUIS DE ANTOFAGASTA.— Un último proyecto despachado ayer por el Senado, libera de derechos de internación un gabinete de física y un gabinete de química, destinados al Colegio San Luis de Antofagasta.

Este proyecto, ya aprobado por la Cámara de Diputados, quedó despachado por el Congreso Nacional.

TAXISTAS PARTIDARIOS DE FREI LLEGAN HOY AL PARQUE COUSINO Hoy llegará a Santiago la caravana de taxistas que desde el miércoles viaja a Santiago desde Puerto Montt, por el sur y Arica, por el norte.

La primera columna llegó ayer a Chillán y la del norte llegó anoche a La Serena.

EL DESFILE DE HOY.— Una vez que las caravanas de taxis hagan su entrada al Parque Cousino, los choferes de los vehículos llevarán a cabo una serie de actos. Destaca, por encima del Abrazo Simbólico entre los taxistas del sur y del norte, significando con ello la unión definitiva del gremio en torno a los ideales que encarna el líder popular senador Eduardo Frei. También los taxistas sostendrán una magna asamblea política destinada a tratar asuntos merecedores de carácter gremial.

Posteriormente, a las 11 horas, los vehículos saldrán del Parque para iniciar el desfile de homenaje a Frei, con el siguiente recorrido: Avenida Matía, Irarrázaval, Pedro de Valdivia, Providencia, Plaza Italia, Costanera, Avenida José María Caro, Puente Recoleta, Recoleta y Quinta Carroza, lugar en que se efectuará el almuerzo de adhesión al líder de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei.

EN SAN BERNARDO.— El candidato presidencial de la Democracia Cristiana, senador Eduardo Frei, fue proclamado ayer en San Bernardo, donde recibió demostraciones de afecto y apoyo de miles de personas. El senador recorrió el Hospital Parroquial, barrios y la Maestranza de San Bernardo.

EN SEGUNDO TRAMITE BANCOS DE FOMENTO Asignación prenatal desde el momento del embarazo.— Otros proyectos despachados por la Cámara

La Cámara de Diputados despachó en su sesión ordinaria de ayer el proyecto de ley en primer trámite constitucional que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento.

Dichos bancos tendrán por finalidad financiar proyectos que tiendan al desarrollo de las actividades económicas del país y podrán constituirse como sociedades anónimas. Su capital no podrá ser inferior a diez millones de escudos.

La Cámara despachó también el proyecto del Ejecutivo que autoriza a las agencias de ayuda y rehabilitación u otras instituciones similares, sin fines de lucro, para que desarrollen sus actividades en el país.

ASIGNACION PRE NATAL.— Fue despachado así mismo el proyecto que establece que el pago de la asignación prenatal regirá en el sector privado, por el período completo del embarazo.

Otros proyectos despachados fueron el que autoriza a la Municipalidad de La Serena, para contratar un préstamo y el que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso, para transferir a sus actuales ocu-

## LA MARCHA DE LA PATRIA MOVIL LLEGA HOY A SANTIAGO

EMISORAS CRUZ DEL SUR

CB 138, Onda Larga  
CE 1.185, Onda Corta, 25 metros  
95.3 Frecuencia Modulada.

transmitirá desde las 7 de la mañana, directamente de las caravanas de taxistas chilenos que convergen, desde el Sur y Norte al PARQUE COUSINO.

"Chile sobre rueda en La Marcha de la Patria Móvil"

## IMPERMEABLES

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS N.º 204, para lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección General de Investigaciones:

146 IMPERMEABLES CRUZADOS, DE TRES TELAS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, en la Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los Interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amu-  
que N.º 68, segundo piso, el día

15 de agosto de 1964, a las 11 horas

EL DIRECTOR

## TAPAS ALCANTARILLADO

CALZADA ANILLO FFDO. CIRCULARES PARA ACERAS CUADRADAS A. P. SUMIDORES, FFDO. ESCALINES TIPO D. O. S. ENTREGA INMEDIATA. REJILLAS PILETAS. ARRANQUES DOMICILIARIOS.

Fundición G. G. PINEDA  
Avenida Einstein N.º 466  
— Teléfono N.º 373482 —

## Caja de Accidentes del Trabajo

### PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo llama a PROPUESTAS PUBLICAS para la Importación de Instrumental Médico y Equipos de Electromedicina, adquisición que se efectuará sobre la base de un crédito.

Las propuestas se abrirán el día 7 de septiembre de 1964.

Las bases y pormenores se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección Adquisiciones, Compañía 1288, segundo piso, de 9 a 17 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# Terremoto a 16 mil kilómetros de Chile repercute favorablemente en su industria

Instalaciones para envasar y frigorizar la centolla en Alaska, calculadas en 50 millones de dólares, fueron destruidas por el último sismo. — Compañía norteamericana se interesa por abastecer mercado mundial, ahora vacante, con centolla chilena por CARMEN MERINO

Las instalaciones, de un valor aproximado de 50 millones de dólares, destinadas a envasar y congelar la centolla del Pacífico Norte, llamada "King Crab", fueron destruidas en minutos, durante el terremoto que asoló hace pocos meses la costa de Alaska.

Sólo en dos partes del mundo se encuentra la centolla: Habita en las aguas del extremo norte y extremo sur del Océano Pacífico. Su pesca, en el primer punto, ha sido industrializada por EE. UU., Japón, y URSS. En las costas chilenas, sólo tres o cuatro pequeñas compañías envasan y frigorizan la centolla para el consumo interno del país, y una pequeña cantidad es enviada a Argentina.

Estados Unidos, que produce en 1951 2 mil 240 cajas de centolla, en doce años ha aumentado su producción a 11 millones 445 mil 360 cajas, y sobre 450 millones de kilos de centolla frigorizada. Japón y URSS consiguen sus centollas en aguas próximas a Alaska. En 1963, el primer envío de 25 millones y medio de cajas, y URSS, 24 millones.

Después de 4 años de investigaciones hechas por técnicos de la FAO y del Ministerio de Agricultura, se encontró que en Chile hay 10 centollas por cada una en Alaska. Los expertos han observado que el 30 por ciento de la centolla chilena es aprovechable, contra el 18 de la de Alaska. Su gusto, aroma y textura es superior a la King Crab, aunque es de tamaño más reducido. Los buques de pesca han declarado que en el sur de Chile hay tal cantidad de centollas, que soporta bien una numerosa operación de industrialización.

Fueron estos antecedentes los que interesaron a la firma Marlon Brando, padre, y la California Packing Co. (Del Monte) por la centolla chilena. Su propósito es asociarse con firmas pesqueras chilenas para la pesca y la industrialización de la centolla. Aprovechando la oportunidad del mercado dejado vacante por el terremoto de Alaska, que quedará sin abastecer, hasta que incorporem a la centolla chilena en todo el mundo, reemplazando la de Alaska o, mejor, rivalizando con ella en el mercado mundial, informó Cier Ramsay, representante de la firma Marlon Brando, padre, en sus negocios pesqueros.

De la flota que tenemos en Alaska, traeremos unos 30 barcos pesqueros. "El capital norteamericano destinado a esta sociedad con grupos chilenos para industrializar la centolla, es de cinco millones de dólares. La compañía mixta se llamará, tal vez, Southern Enterprise Inc. (Empresas Sureñas Limitada).

El capital norteamericano estará destinado a la compra de equipos y puros que deban hacerse en Chile. Esto facilitará la salida de divisas. El capital chileno se usará en los gastos en escudos que sean necesarios para desarrollar el trabajo", explica nuestro entrevistado.

La pesca se realizará en los alrededores de Chile, en los canales del sur del Estrecho de Magallanes y del Beagle. INDUSTRIAS DE MARISCOS EN EL EXTREMO SUR

"Las industrias de envases y congelación que se instalarán en tierra, se construirán en los sitios en que la abundancia de pesca sea como lugares más adecuados", indica el representante de las firmas norteamericanas. "En esta primera temporada todo el envase se tratará de hacer en las industrias ya instaladas cerca de Chile y Punta Arenas".

Los barcos se dividirán en los que pescarán centollas para ser envasadas y los que entregarán su producto para la congelación. Esta última se hará en los barcos mismos que están equipados para esta operación.

"El interés de iniciar esta industria en la próxima temporada que comienza en septiembre, es abastecer el mercado mundial por las razones que mencioné antes", detalla el señor Ramsay.

Al terminar la temporada de pesca de la centolla, de 3 meses, que autoriza el Ministerio de Agricultura, la Sociedad Southern Enterprises Inc. se dedicará a industrializar la pesca de camarones de mar y ostras, tan abundantes en el sur como las centollas.

"En cuanto a la ostra, he-



La centolla existe solamente en el Océano Pacífico, próximo a las costas de Alaska y sur de Chile. Es el gusto gastronómico que más se ha desarrollado internacionalmente en estos últimos 15 años. Estados Unidos, URSS y Japón envasaron en 1963, 60 millones de cajas de centollas y 150 millones de kilos fueron frigorizados, todas pescadas en Alaska. Los mares del sur de Chile tienen 10 centollas por cada una que se encuentra en Alaska. En el grabado, un pescador muestra dos ejemplares de centollas obtenidas de la trampa que él colocó en el Estrecho de Magallanes, cerca de Punta Arenas. (Foto C. Merino).

mos pensado en traer siembras de ostras japonesas. Son de mejor gusto, más resistentes a los cambios de temperatura, más durables fuera de su ambiente de agua de mar que las que se encuentran en Chile", responde el Sr. Ramsay a la pregunta hecha sobre las ostras chilenas de inabastible precio. "En Alaska sembramos las japonesas, y con excelentes resultados".

El señor Ramsay sostiene categóricamente que las ostras japonesas son superiores en gusto a las chilenas. Ha probado ambas, pero acepta de buen humor que le observemos que el paladar norteamericano no tiene mucha reputación en Chile.

## CHILE POSEDERA LA PESQUERA MÁS PODEROSA DEL MUNDO

"Las centollas se exportarán como producto chileno, bajo las leyes de exportación establecidas por el Banco Central de Chile. Nuestros socios —la o las firmas pesqueras norteamericanas—, se encargarán de cumplir los trámites necesarios. Se retornará al país el 75 por ciento de los dólares obtenidos por la venta del producto. El dinero chileno que recibiremos, en cambio de los dólares, será invertido en ampliar nuestra industria pesquera en Chile", concreta el representante de las firmas comerciales de Marlon Brando, padre.

Cuando le señalamos que el monto de este capital puede llegar a cifras voluminosas, sonríe nuestro entrevistado y responde: "Seremos la compañía pesquera más poderosa del mundo."

NUEVO TIPO DE TRAMPAS: PLEGABLES Y DE NYLON. "No sólo tenemos los equipos más modernos para la pesca de la centolla, sino que también estamos dispuestos a enseñar aquí la técnica del envase y congelación de la centolla", dice más adelante el Sr. Ramsay. "Desde luego no usamos redes, como para la pesca del camarón de mar. Esta rompe las patas de la centolla e impide ver si se ha coqueado una hembra, la que debe ser devuelta al mar".

Las trampas que actualmente se usan en Calbuco, en los alrededores de Puerto Montt, y en el Estrecho de Magallanes al sur, son hechas de tablas. Semejan jaulas. El nuevo tipo a que se refiere el Sr. Ramsay son construidas con un marco de acero fino plegable, y recubiertas con una malla nylon. Esto permite

transportar simultáneamente cientos de trampas, para dejarlas caer al mar. En cambio, el tipo "jaula" ocupa mucho espacio.

Antes de finalizar la entrevista, interrogamos al Sr. Ramsay, cuál o cuáles son las firmas pesqueras chilenas que se asociarán con las norteamericanas que él representa. "Estamos en conversaciones muy avanzadas con una de las más importantes firmas pesqueras chilenas. Creo, que para fines de esta semana quedará finiquitada la sociedad. Por el momento no estoy autorizado para divulgarlo".

Los japoneses y soviéticos pueden pescar la centolla en Alaska, pues Estados Unidos sostiene el derecho de mar a sólo 12 millas de sus costas. Chile, por su parte, reclama una zona con 200 millas, al igual que Perú y Ecuador. Por otra parte, el Ministerio de Agricultura, por medio del Departamento de Pesca y Caza, dicta normas y reglas para la pesca. La Sociedad Nacional de Pesca, defiende también los intereses del patrimonio nacional de la pesca, y el Banco Central de Chile, y Admar, controlan toda exportación del producto obtenido de las mareas chilenas.

ORFEON MUNICIPAL DARA UN CONCIERTO PASADO MAÑANA. El viernes 17, a las 19 horas, el Orfeón Municipal de Santiago ofrecerá un concierto en honor del señor Alcalde, regidores, autoridades municipales, de las Fuerzas Armadas y Carabineros, prensa, radio y televisión, en el que se conocerá el grado de eficiencia alcanzado por este conjunto.

PRIMERA PARTE: Mozart "El Rapto del Serrallero", Obertura; Chopin: "Recuerdos"; Fantasia; Lanner: "El Pastor Suizo". Concierto para Flauta: "Flores del Campo"; "La Perla de las Flores"; Selección; J. Strauss: "Rosas del Sur". Vals.

SEGUNDA PARTE. Beethoven: "Primera Sinfonía en Do Mayor".

DIRECTOR: Manuel Arlegui A.

## ACTIVIDADES GREMIALES

### Primeras Jornadas Frutícolas realizarán los ingenieros agrónomos en San Felipe

La Asociación de Ingenieros Agrónomos de Aconcagua las organiza con auspicio del Ministerio de Agricultura

La Asociación de Ingenieros Agrónomos de Aconcagua, con participación de los agrónomos de las provincias de Coquimbo, Valparaíso, Santiago y O'Higgins, con el auspicio del Ministerio de Agricultura, han organizado del 22 al 24 del presente, las Primeras Jornadas Frutícolas que se realizarán en el país en la ciudad de San Felipe.

A estas jornadas han sido invitados todos los profesionales que tienen atinencia con la fruticultura y los trabajos que se realizarán durante el desarrollo de estas jornadas: comprensión de riego y fertilización, comercialización, plagas y enfermedades, foro nacional sobre "La mosca de la fruta" y formación del Instituto de la Fruta.

El programa de trabajo se iniciará el miércoles 22 del presente a las 9 horas, con una sesión inaugural y el desarrollo del tema "Mosca de la fruta", a cargo del relator Sergio Tarikovsky, en la tarde, desde las 15 horas, los temas "Duraznos", relator Ulises Abascal; "Suelos", con el relator Alberto Valdés, y "Regadío", a cargo del relator Eduardo Jordán.

Estas Primeras Jornadas de la Fruticultura han despertado mucho interés entre los profesionales, por ser la primera vez que se realizan y sus objetivos son los de mejorar la producción para hacerla una fuente importante de entrada de divisas al país.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE CRISTALERÍAS YUNGA. En el despacho del Subsecretario del Trabajo, Sr. Arturo Venegas, quedó solucionado ayer el conflicto de las Cristalerías Yungay, por la presentación del pliego de peticiones. Los trabajadores de esta firma tienen plazo hasta ayer para hacer efectiva la huelga legal.

Con el reintegro de los personales de Obras Públicas, Caja de la Marina Mercante, Cobre Cerrillos y Fabrica de Tubos de Cemento, Puento Alto, los conflictos existentes a la fecha son uno legal correspondiente a Textil Progreso y 5 ilegales.

Mientras tanto, el conflicto de Minas de Sewell, que es el más numeroso, sigue bajo el estudio de los Ministros del Trabajo y de Hacienda, en el despacho del Ministro Luis Mackenna.

ANIVERSARIO DE SINDICATO LICORISTA. En su local social de Libertad N.º 44, hoy a las 16.30 horas se llevará a efecto la Sesión Solemne del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares.

Antes de finalizar el 24º Aniversario de la institución, el día de la labor desarrollada, por parte de la directiva. A este acto se ha invitado a personalidades y representantes de la prensa.

COOPERATIVA "LA CASA PROPIA". CITA A JUNTA GENERAL. Para dar cuenta de los numerosos trámites que se están haciendo para que la CORVI conceda el crédito para la construcción de 250 viviendas, la Cooperativa de Edificación "La Casa Propia" Ltda., se ha citado a Junta General de socios para el próximo domingo 19, a las 10 horas en la sede de la compañía 2499, FOTOGRAFADORES. AS. TE PROYECTO DE LEY. El Sindicato Profesional de Fotógrafos de Chile, en cumplimiento a un acuerdo de sus bases, entregó ayer la siguiente declaración pública:

"1.- Que apoya unánimemente la derogación del artículo 6º de la Ley N.º 12.880, que refundió los fondos de los fotógrafos que componen el Departamento de Periodistas, en consideración a que solamente una de las Secciones de dicho Departamento se ha beneficiado con el referido artículo, en desmedro de las otras dos;

2.- En conformidad a los acuerdos adoptados en el primer Congreso de Periodistas de Empresas Periodísticas y Fotográficas, este Sindicato cumple con la obligación contraída de dar su más amplio y decidido apoyo al proyecto de ley presentado por el Honorable señor Diputado don Rito Ruiz Esquivel, porque representa el verdadero interés de los imponentes fotógrafos de nuestro instituto profesional;

3.- Finalmente, ante tendencias, publicaciones de prensa hechas por un grupo pasivo de imponentes en el sentido de que el aludido proyecto atenta contra los beneficios adquiridos por los trabajadores de la prensa, ya sea en lo que se refiere al ambiente tóxico, nocturno o de los años requeridos para la jubilación, desmentimos categóricamente esa antojadiza declaración todo lo cual estamos en condiciones de demostrarlo en el momento que sea del caso efectuarlo. Enrique Pinochet C., presidente."

ACADECECEN PUBLICACIONES DE "LA NACION". De parte del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile hemos recibido la siguiente nota: "Santiago, 13 de julio de 1964. Señor Iván Ramírez, Diálogo LA NACION, Presente.

Distinguido señor: Nos es muy grato dirigirnos a Ud., con el objeto de ponerle de manifiesto nuestros sinceros agradecimientos por la eficaz colaboración que nos presta desde las columnas de LA NACION, con motivo del Seminario sobre Reforma Agraria que se celebró en esta ciudad, en las instalaciones auspiciadas por el Sr. Ramírez.

Sin duda alguna que las informaciones que Ud. proporcionó contribuyeron a

cuando la Segunda Guerra Mundial, de 650.000 hombres, para transformarse en un contingente atómico móvil, de 450.000 hombres, adaptados a los requerimientos de la época nuclear.

En el desfile aéreo que dio comienzo a los actos, pudieron observarse los estrechos aviones a reacción del tipo "Mirage III", cuya versión perfeccionada "Mark IV", de la que ha empezado a dotarse a la Fuerza Aérea, está señalada para transportar las primeras bombas atómicas francesas.

Los propietarios de los almacenes informaron que el valor de los daños ascendió a cien millones de francos (277.000 dólares). No se pudo determinar por el momento la causa del incendio.

Las explosiones que tuvieron lugar en los depósitos de nitrato de celulosa, petróleo y acetona estremecieron la zona.

## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	Comprador	Vendedor
Dólar .....	E° 2,346	E° 2,356
Libra .....	" 6,588	" 6,616
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar .....	E° 3,20	E° 3,25
Libra .....	" 8,986	" 9,126

Santiago, 14 de Julio de 1964.

## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

### MERCADO BURSATIL

Poco más disminuida se observó en el día de ayer, la actividad bursátil, produciéndose algunas alternativas en la Bolsa, pero manteniéndose una tendencia bastante irregular en la Bolsa. Banco de Chile, Banco Sudamericano, Cia. Industrial, C. P. Vapores, Medico, Electricidad Industrial, fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios sostenidos en sus precios no sufrieron variaciones. El volumen de transacciones ascendió a la suma de 482.000 acciones en Santiago, 35.600 acciones en Valparaíso y 5.280 acciones nominales en bonos.

El cierre acusó 25 alzas contra 10 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

Creciente .....	2,331
Capitales Unidos .....	2,462

### PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.	TEXTELES
BONOS NOMINALES E°	Capitolian 13 t
D. Intern 7-1 84 c	CHITECO X.D. 19
Garantía 7-1 84 c	CHITECO 12 t
Paviment. 7-1 84 c	CHITECO 12 t
Mun. Sigo. 7-1 84 c	CHITECO 12 t
Chile 4-1 7 t	CHITECO 12 t
B. Estado 10-6 75 t	CHITECO 12 t
Hip. Chile 6-1 70 t	CHITECO 12 t
Hip. Chile 10-6 75 t	CHITECO 12 t

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

REUNION DEL CLASO. Hoy a las 13.30 horas, la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos tendrá una reunión con la prensa y la radio, con el objeto de dar cuenta de los trabajos que se realizarán en la próxima Reunión del Comité Ejecutivo Continental, que se realizará en Santiago, su posición ante la situación en Brasil.

## Cotizaciones

Acciones	
OPERACIONES DEL	
JULIO DE 1964 A LAS 11	
1.980	Bco. Estado 11-4
1.300	Hipot. Ch. 11-4
2.000	Hipot. Ch. 11-4
35	Bco. Chile 11-4
2.740	Bco. Chile 11-4
2	Bco. Chile 11-4
872	Bco. Chile 11-4
635	Bco. Chile 11-4
500	Bco. Chile 11-4
1.100	Bco. Chile 11-4
1.100	Bco. Chile 11-4
1.100	Bco. Chile 11-4
2.030	Bco. Chile 11-4
200	Bco. Chile 11-4
13.000	Bco. Chile 11-4



## EL GRAN SANTIAGO

### Alcaldes de Ñuñoa y San Miguel resolvieron problemas comunes

Se activó la canalización del Zanjón de la Aguada, limpiar un sector de Vicuña Mackenna y colocar semáforos en tres cruces de ella.

En una visita que realizó el Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, a la comuna de San Miguel, se reunieron con el Alcalde de San Miguel, Manuel Tagüeña, para tratar los problemas comunes de ambas comunas. En primer lugar, se acordó activar la canalización del Zanjón de la Aguada, limpiar un sector de Vicuña Mackenna y colocar semáforos en tres cruces de ella.

En la visita que realizó el Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, a la comuna de San Miguel, se reunieron con el Alcalde de San Miguel, Manuel Tagüeña, para tratar los problemas comunes de ambas comunas. En primer lugar, se acordó activar la canalización del Zanjón de la Aguada, limpiar un sector de Vicuña Mackenna y colocar semáforos en tres cruces de ella.

### SENADOR FAIVOVICH PEDIRA: SOLUCION DE PROBLEMA SOCIAL DE POBLADORES DE "LO VIDELA"

CONCHALI. Una angustiosa situación están afrontando 200 familias del sector Lo Videla, las cuales viven desde hace diez años en terrenos de la Caja de Empleados Municipales de Santiago, que en la actualidad está construyendo en ellos, una población para sus imponentes. Debido a la intervención del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río y del diputado Manuel Tagüeña, la mencionada institución impartió instrucciones al contratista a cargo de la obra, para que iniciara la ejecución de los trabajos por el lado opuesto a las casas del antiguo fundo que ocupan estas familias, con el fin de dar un plazo prudente para que fueran ubicadas en otros lugares. Al mismo tiempo, el Ministro, Dr. Del Río solicitó a la CORVI la erradicación de las familias afectadas con este problema.

En la actualidad los trabajos se están efectuando al lado de las casas, donde se han ejecutado grandes zanjas para colocar el alcantarillado poniendo en peligro la vida de los hijos de los pobladores y señalando la proximidad de la fecha en que deberán evacuar estos terrenos por fuerza mayor, debido a que en la propuesta pública se estableció un plazo para la entrega de la población. Ante estos hechos las dirigidas del Comité de Lo Videla presididas por Raquel Rojas Melo y María Villarroel, se entrevistaron con el vicepresidente del Senado, Angel Faivovich, para solicitarle su apoyo, quien pedirá hoy al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y al presidente de la CORVI, Javier Vidal, la pronta solución de este problema social de las 200 familias de Lo Videla, de las cuales sólo 54, no son postulatadas de viviendas CORVI. (El correspondiente).



ANGEL FAIVOVICH

### Sus Bodas de Plata sacerdotales celebra el Párroco de Renca

RENCAL. El Comité de damas y caballeros de la Parroquia Jesús Crucificado ha preparado una entusiasta celebración de los 25 años de las bodas sacerdotales del Párroco reverendo don Mario Varilone Panetta, sacerdote que actúa en esta comuna desde hace 15 años consecutivos.

El Subdelegado, Alcalde y regidores, jefes de los servicios públicos y de Carabineros, profesorado y directores de la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos y Club de Leones, han sido invitados para que asistan a los actos de esta conmemoración en la que prácticamente toma parte todo el vecindario de Renca.

A las 10 horas, el padre Mario oficiará una misa solemne, en cuya oportunidad harán su Primera Comunión numerosos niños y niñas que desean con ello rendir su homenaje al querido párroco.

Un grupo de distinguidas damas de la localidad ha adornado artísticamente los altares de la Parroquia, mientras el Comité de Caballeros ha organizado un ágaso conmemorativo. (El Correspondiente).



FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES		
MATERIAL	FECHA	HORA
9.000 Escobillas de carbón	Hoy miércoles 15 julio	12
1.470 Brocas eléctricas	Jueves 16 julio	12
22.100 Metros Cables de Alambre de Acero	Viernes 17 julio	12
42.496 Pulgadas Madera y 310 Planchas de Madera terciada	Lunes 20 julio	12
300 Carbones con chicle	Martes 21 julio	12
440 Ton. Arena especial para freno locomotoras	Jueves 23 julio	12
200 Juegos Abrazaderas para montaje transformador	Lunes 27 julio	12
37.000 Kls. Alambre de cobre desnudo	Miércoles 29 julio	12
40.000 Relés eléctricos	Jueves 30 julio	12
2.100 Armado paradas ruedas	Viernes 31 julio	12
1.000 Tubos para caldero de locomotoras	Lunes 3 agosto	12
4.200 Centros de ruedas de 27,34"	Martes 4 agosto	12
226 Rodamientos	Miércoles 5 agosto	12
1.667.000 Kls. Aceros	Jueves 6 agosto	12
80.000 Kls. Acero al manganeso en planchas	Viernes 7 agosto	12
600 Ton. Metales para Fundición, Además, Crisoles, Bases Crisoles y Plomabriga	Lunes 10 agosto	12
2.000 Lts. Jabón Líquido	Martes 11 agosto	12
52.500 Kgs. Hilacha de algodón	Miércoles 12 agosto	12

Señala y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda) los días hábiles, de 9 a 12 horas.



CHACAO: UN PUEBLO DE PORVENIR.

Los habitantes de esta pequeña y antigua localidad de la provincia de Chilo, están profundamente agradecidos del actual Gobierno, por el mejoramiento de las vías camineras, y por la reciente inauguración del servicio del ferry-boat, que permitirá a Chacao convertirse en una atracción turística de gran importancia. Unido por buenos caminos con Ancud, y con el continente por medio del transporte "Alameda de Frola", los vecinos de Chacao miran hacia el porvenir con optimismo. EN EL GRABADO, un aspecto de ese pequeño poblado de la Isla Grande de Chilo. (ALBARRAN, correspondiente).

## VALPARAISO

### EL BOTE SALVAVIDAS NECESITA UN MAYOR FINANCIAMIENTO

Nuevos motores a petróleo fueron adquiridos para la segunda embarcación que pronto será puesta en servicio. — La mayor parte de los gastos se sufragará con las cuotas de los propios voluntarios y socios. — Ayuda adecuada en el Presupuesto Fiscal de 1965

VALPARAISO. — Dentro de dos meses más entrará en actividad la nueva embarcación que adquirió en Inglaterra el Cuerpo de Voluntarios de los Botes Salvavidas de Valparaíso. Hasta aquí esta benemérita institución cuenta sólo con una embarcación, el bote "Capitán Christensen", denominado así en homenaje al abnegado fundador del Cuerpo, y que tiene grandes condiciones marítimas, pudiendo llegar hasta la Isla de Juan Fernández y regresar sin reabastecerse de combustible.

El Cuerpo de Voluntarios de los Botes Salvavidas realiza una diaria y heroica labor que es desconocida en gran parte por la opinión pública. Con estos, y los fondos que aportan los socios honorarios, que llegan a 400, se financia el Cuerpo, teniendo que cubrir los gastos de mantenimiento del actual bote, el abastecimiento del nuevo, el mantenimiento del edificio del cuartel, de adquisición de nuevos elementos de trabajo, etc. Puede decirse que este Cuerpo de Voluntarios, que honra a la ciudad de Valparaíso, tiene tantos o mayores gastos que una institución similar en tierra, el Cuerpo de Bomberos, y que en cambio, no recibe una ayuda estatal apreciable, teniendo que financiarse con sus propios esfuerzos.

### NUEVO DIRECTOR PROVINCIAL DE EDUCACION ASUMIO SUS FUNCIONES

VALPARAISO. — Se hizo cargo de sus funciones de Director Provincial de Educación Primaria de Valparaíso don Luis Silva Salinas, en perjuicio de continuar al frente de la Dirección Provincial de Aconcagua. Reemplaza en ese puesto a don Manuel Barriento, Bahamondes, quien ha sido promovido a una jefatura de sección en el Ministerio de Educación.

La entrega del cargo se hizo en presencia de los Directores Locales de Educación de la provincia, señores Manuel Durán Cáceres, del Primer Distrito; Héctor Peña Castro, del Segundo; Héctor Bolete, del Tercero; Pedro Retamal, de Viña del Mar, y Ramón Díaz, de Quilicura. Actuó como interventor el Visitador Zonal de Educación Primaria, don Alejandro Fabres.

El nuevo Director Provincial, señor Silva Salinas, inició ayer mismo sus labores.

## AQUI... EL PUERTO

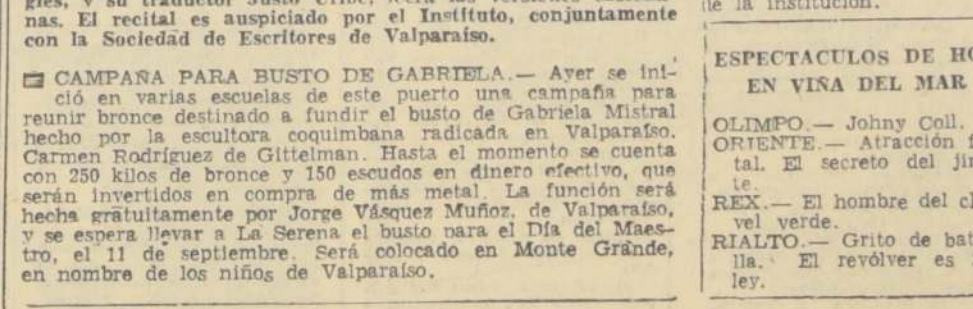
■ NOMBRAMIENTOS EN EDUCACION PRIMARIA. — Hoy se vence el plazo legal que impide tramitar traslados por intermedio de la Administración Pública, con ocasión de las próximas elecciones presidenciales. Por esta circunstancia las direcciones locales de Educación Primaria de Valparaíso tuvieron ayer un trabajo extraordinario para proponer permutas de profesores y llenar cargos que, por diversos motivos, se encontraban vacantes con profesores en servicio. De aquí hasta el 4 de septiembre, sólo podrán ser designados los profesores que por primera vez entran a la docencia.

■ NUEVO BROTE DE POLIO. — El Servicio Nacional de Salud informó que en los últimos días se ha producido un nuevo brote de poliomielitis en la provincia, enfermedad que afecta el desarrollo de la semana que sobre este país se efectúa en la Biblioteca Municipal "Vicuña Mackenna", de Viña del Mar. El programa de esta semana continuará en la siguiente forma: Hoy miércoles 15, dos cortos documentales "Las siete pagodas" y "Modas femeninas"; jueves 16, charla por Carlos Becker, sobre Rabindranath Tagore, y viernes 17, clausura de la exposición fotográfica sobre aspectos de la India.

■ SEMANA DE LA INDIA. — Con una conferencia dada por la esposa del Embajador hindú en nuestro país, señora Kamala Ratnam, sobre Literatura Moderna de la India, continuó ayer el desarrollo de la semana que sobre este país se efectúa en la Biblioteca Municipal "Vicuña Mackenna", de Viña del Mar. El programa de esta semana continuará en la siguiente forma: Hoy miércoles 15, dos cortos documentales "Las siete pagodas" y "Modas femeninas"; jueves 16, charla por Carlos Becker, sobre Rabindranath Tagore, y viernes 17, clausura de la exposición fotográfica sobre aspectos de la India.

■ RECITAL DE POESIAS BILINGUE. — El próximo viernes, a las 18.30 horas, en el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura de Valparaíso, calle Esmeralda 1961, el escritor y poeta Miller Williams presentará un recital de poesía bilingüe. El poeta leerá algunos de sus poemas en inglés, y su traductor Justo Uribe, leerá las versiones castellanas. La actividad es auspiciada por el Instituto, conjuntamente con la Sociedad de Escritores de Valparaíso.

■ CAMPAÑA PARA BUSTO DE GABRIELA. — Ayer se inició en varias escuelas de este puerto una campaña para reunir bronce destinado a fundir el busto de Gabriela Mistral hecho por la escultora coquimbana radicada en Valparaíso, Carmen Rodríguez de Gittelman. Hasta el momento se cuenta con 250 kilos de bronce y 150 escudos en dinero efectivo, que serán invertidos en compra de más metal. La función será hecha gratuitamente por Jorge Vázquez Muñoz, de Valparaíso, y se espera llevar a La Serena el busto para el Día del Maestro, el 11 de septiembre. Será colocado en Monte Grande, en nombre de los niños de Valparaíso.



ESPECTACULOS DE HOY EN VINA DEL MAR

OLIMPIENTE. — Johnny Coll. ORIENTE. — Atracción fatal. El secreto del jine. REX. — El hombre del clavel verde. RIALTO. — Grito de batalla. El revólver es mi ley.



VALPARAISO. — Con un coctel fue celebrada, en la tarde del lunes último, el primer año de vida de la Asociación Latinoamericana de Armadores, institución que en el corto tiempo desde su fundación se ha conquistado un sólido prestigio en Chile y en todos los países del Mercado Común Latinoamericano. En el grabado aparecen el Intendente de la provincia, Luis Cordero, el secretario general de ALAMAR, Luis Enrique Díaz; el capitán de navío Leonel Araya, el presidente de ALAMAR, José León Villarroel, y otras destacadas personalidades, durante la manifestación.

## CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PESQUERO INICIARAN EN ARICA

ARICA. — El próximo sábado se iniciará el curso de perfeccionamiento pesquero organizado por la Universidad del Norte, con el auspicio de la Junta de Adelanto Local, FAO, CORFO y el Instituto de Fomento Pesquero. A fines de mes se realizará un seminario para ejecutivos de industrias pesqueras.

ACCIDENTE EN CHAPIQUIN. — Debido a un desperfecto en los frenos, un camión de patente de Pailón, de la provincia de Valdivia, se volcó en una quebrada al interior de Arica, cerca de Chapiquín, resultando heridos de gravedad Hugo Henríquez, su hijo Luzmenda, de 6 años, y el pionero Luis Cubillos, al caer el vehículo a 30 metros de profundidad.

INCENDIO EN CAMPAMENTO. — Debido a la inflamación de una lámpara de carburo, se incendiaron ocho piezas del campamento de obreros número 2 de ENDESA, que está construyendo la Central Hidroeléctrica de Chapiquín.

SUICIDIO DE OBRERO. — Por causas que se desconocen, Hilario García Choque, obrero, de 40 años, se suicidó en el Valle de Azapa, ingiriendo una gran cantidad de insecticida. García murió en el Hospital Juan Noé, a pesar de la atención de urgencia que se le prodigó. (Crosas, correspondiente).

## VALLENAR: LOCALES ESCOLARES DEL VALLE DEL TRANSITO SERAN REPARADOS

VALLENAR. — En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo de la Campaña Pro Reparaciones Menores de Edificios Escolares se dispuso ejecutar de inmediato los trabajos que favorecen a las escuelas ubicadas en el valle de El Tránsito. El citado Comité desarrolla su labor en conformidad con el convenio suscrito por el Banco del Estado de Chile con la Administración de Cooperación Internacional (ICA), y los Ministros de Hacienda y Educación.

Dentro de su reglamentación, este organismo aporta su ayuda en un 50 por ciento, además que las instituciones que imparten sus beneficios cooperan con el otro 50 por ciento restante del presupuesto. Para realizar los trabajos ya indicados en el Valle del Tránsito, el Comité local ha contado con el valioso aporte de diez millones de pesos donados por la Compañía de Aceros del Pacífico por intermedio de Superintendencia de Administración, Micas El Algarrobo, don Agustín Arguazu Fano, quien entregó el cheque correspondiente.

El Comité local pro Reparaciones Menores de Edificios Escolares es presidido por el Agente del Banco del Estado de Chile, de ValLENAR, Luis Araya Wimmer. Las escuelas favorecidas de inmediato serán las de Conay, La Pampa, Chanchocón y Las Marquessas. ELECTRICIFICACION DE POBLACIONES. Con el objeto de financiar los trabajos de electrificación de las poblaciones suburbanas de ValLENAR, la Subgerencia de Desarrollo Regional de la CORFO, ha resuelto aportar la cantidad de diecisiete mil escudos. Debido a las reiteradas quejas formuladas por el alcalde Emilio Zalaquetti por la demora en la realización de las obras, este mismo organismo ha oficializado a la ENDESA, haciéndole presente la urgencia de efectuar tales trabajos. (Bernales, correspondiente).

## DESIGNAN COMITE PARA ACTIVAR PROBLEMAS DE PROVINCIA AISEN

Un Comité Ejecutivo que se encargará de llevar adelante las gestiones ante los poderes estatales por la solución de los problemas de Aisen, designó el Centro de Hijos de esa provincia en la asamblea celebrada ayer en su sede social. Ayudó, Bernardo O'Higgins 1639.

De acuerdo a la convocatoria hecha por el presidente de dicho organismo, Dr. Robinson Rebollo, asistió un numeroso grupo de hijos y vecinos de Aisen. Se contó, además, con la presencia del Intendente Atilio Connelli y señora; del ex Intendente, general (r) Luis Marchant y otras personalidades.

El Dr. Rebollo hizo una amplia exposición sobre el estado de los problemas fundacionales de esta zona, al igual que el Intendente señor Connelli dio a conocer el interés con que el Supremo Gobierno busca soluciones adecuadas para la región, tratando de elevar su nivel productivo y económico social incorporándola en todos los aspectos al resto del territorio nacional cada día con mayor énfasis.

Después hubo un amplio debate respecto a las sugerencias de la directiva a fin de acentuar la campaña que se ha estado haciendo, principalmente basada en la necesidad de hacer una mayor divulgación acerca de la riqueza potencial y expectativas que ofrece la provincia de Aisen, fundamentalmente en la ganadería y minería, así como en la industria maderera. Se hizo hincapié que en este instante la más apremiante necesidad es sacar a Aisen de su aislamiento tanto por aire como por mar, únicas vías posibles para esos efectos.

Finalmente, se designó un Comité Ejecutivo que estará a cargo de esta campaña. El Intendente, muchas piezas del engranaje no se reemplazan desde hace decenas de años, y los rieles mismos son de la época en que se construyó la línea, es decir, de hace 80 años.

En la actualidad se están renovando ocho durmientes y sus vigas y soportes en la parte que el ascensor atraviesa una quebrada, pero esta labor avanza poco porque sólo trabajan en ella 6 o 7 obreros. Entre tanto, la numerosa población de Cerro Alegre que habitualmente se servía de este medio de comunicación, sufre las incontables molestias que significa su paralización, teniendo que usar las empinadas escaleras que hay en otro sitio de calle Embarcación, o pagar altas tarifas de taxi. Se hace necesario una rápida intervención de la Municipalidad para poner término de un modo definitivo a este problema actual y a los continuos accidentes que sufre este ascensor.

## MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

HOY: LLEGAN: Verdi, de Génova. Santa Isabel, de Nueva York. Lircay, de Nueva Orleans.

HOY: SALEN: Stella Nova, para Guayaquil. María Elisabeth, para Arica. Arauco, para Brasil. Concepción, para Arica.

MANANA: Lircay, para Nueva Orleans. Santa Isabel, para Nueva York. Guayana, para Estocolmo.

## CON INTERES FUE RECIBIDA LA CAMPAÑA DE LA PUNTUALIDAD

VALPARAISO. — Con gran interés fue recibida en Valparaíso la iniciación de la campaña en favor de la puntualidad que se efectúa por iniciativa de los Directores Locales de Educación Primaria y de Directores de diversas escuelas, y que está llamada a quebrantar de los chilenos de llegar atrasados a todas las reuniones, incluso los escolares a sus clases.

En la mañana de ayer, y en la tarde en las escuelas que tienen horarios después del mediodía, se destinaron cinco minutos en cada una para que el Director o el Profesor-Jefe hiciera un llamado a favor de la puntualidad e informar sobre los resultados obtenidos el día lunes. Además, se empezaron a colocar en los distintos cursos cuadros estadísticos sobre la forma que los alumnos cumplen con su deber de llegar a tiempo a clases.

En forma especial están colaborando en esta campaña los Centros de Padres y Apoderados, los que se han comprometido de las ventajas de esta iniciativa, la cual incluye, está destinada a transformar la mentalidad y modo de ser de

muchos niños y jóvenes en beneficio de su mejor porvenir. Se pondrá término a esta campaña el sábado próximo con actos especiales que se realizarán en cada escuela del puerto.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA. — El revólver es mi ley. Grito de batalla. BRASILIA. — Las masas. COLON. — El indomable. CONDELL. — Internado de señoritas. Hiroshima mon amour. IMPERIO. — Ulises. La patula heródica. METRO. — Perseo el invencible. PACIFICO. — Cristo negro. Cuando me vaya. REAL. — La pantera rosa. VALPARAISO. — Corazon de herido. VELARDE. — La gran olimpiada. VICTORIA. — Hombre de verdad. El secreto mortal.







# VIDA SOCIAL

EN EL CLUB DE LA UNION —

EN LA DIPLOMACIA —

## EMBAJADA DE COLOMBIA.

El Embajador de Colombia, señor Antonio Expósito, recibirá el próximo lunes a las 19.30 horas, una recepción en su residencia de calle Roberto del Río, con motivo del aniversario del Día Nacional de su país.

## BAUTIZOS.

Se bautizará en la Clínica Santa María, Daniel Jaime, hijo del señor Jorge Expósito y de la señora María Isabel Expósito. Padrinos, el señor Expósito y la señora Expósito.

## COMIDA.

El próximo viernes, a las 21 horas, se celebrará en el Club de la Unión, la comida de las relaciones y miembros de la Corporación de la Madera, ofrecida por el señor Expósito.

## EN MEMORIA DEL SEÑOR

Se celebrará el próximo viernes, a las 10 horas, se oficiará en la Parroquia de San Ramón, una misa en memoria del alma del señor Expósito.

## FALLECIMIENTO.

Ha dejado de existir en esta capital, después de una breve enfermedad, la señora Olga Rivera de Herrera, esposa y madre ejemplar.

## DESPEDIDA

La Cámara de Comercio Chileno-Alemana celebró ayer sesión, almuerzo, para despedir al Embajador Dr. Hans Strack, que regresa a principios de agosto a Alemania.

## RESIDENCIA.

La señora Margarita González de Varas e hijo Carlos, han trasladado su residencia a calle Bravo 943, departamento 206.

## HOGAR DE CRISTO.

Hoy, a las 13 horas, se efectuará en el Círculo Español la reunión almuerzo organizada por el Consejo Directivo del Hogar de Cristo, con motivo de la próxima colecta nacional de esta institución.

## EN PARIS.

Se encuentra en París, en donde ha fijado su residencia por una temporada, la señora Fanny Gazdus Braun de Oyuela.

## MATRIMONIO EN VIÑA DEL MAR.

El sábado 25 del presente será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Mercedes García de Ferrari con el señor Sebastián Prieto Greene.

## INSTITUTO DE REHABILITACION INFANTIL.

Dispone usted de algunas horas, libres durante el día y posee auto? Colabore, entonces, con el Instituto de Rehabilitación Infantil, transportando a los niños que están bajo la vigilancia de este centro. Los interesados pueden llamar al teléfono 92344, o a las señoras Ana Bascuñán de García de la Huerta, teléfono 40441, y Marta Barros de Keller, teléfono 494671.

## RESIDENCIA.

La señora Margarita González de Varas e hijo Carlos, han trasladado su residencia a calle Bravo 943, departamento 206.

## HOGAR DE CRISTO.

Hoy, a las 13 horas, se efectuará en el Círculo Español la reunión almuerzo organizada por el Consejo Directivo del Hogar de Cristo, con motivo de la próxima colecta nacional de esta institución.



Numerosos fueron los festejos organizados por la Directiva del Club de la Unión, con motivo de celebrar el centenario de su fundación, los que finalizaron con una gran comida de gala a la que asistió lo más representativo de nuestro mundo social y diplomático. EN EL GRABADO: de izquierda a derecha, el

Embajador de los Estados Unidos, señor Charles Cole, la señora Oriana Yzquierdo de Valenzuela, la señora Brigitte Taton de Scott-Fox, esposa del Embajador de Gran Bretaña, la señora Raquel Yrarrázaval de Ruiz Tagle y la señora Katherine Salmon de Cole, durante la reunión que alcanzó brillantes caracteres.

## TELEVISION AL ALCANCE DE TODOS



Con la presencia de comerciantes, industriales y técnicos en electrónica, Radio y Televisión, se efectuó el día viernes 10 una conferencia dictada por el Sr. M. Lissin, delegado de las fabricas de componentes electrónicos, STANDAR COIL, ROLA y DUMONT, quien, con la ayuda de dispositivos, mostró al numeroso auditorio las diferentes etapas de fabricación de sintonizadores, yuyos, fly backs y pantallas para televisión.

que actualmente se producen en Argentina, y su posibilidad de fabricarlos en Chile, cuyo estudio se efectúa en forma intensa. ESCUELAS AIDE, de Londres 55, continuará efectuando disertaciones de carácter técnico-cultural, las que servirán para posibilitar el progreso de la ciencia electrónica y el mayor conocimiento de la Radio y la Televisión que se estudia en las Escuelas AIDE en sus talleres y laboratorios.

## COCTEL EN EL CLUB DE POLO.

El próximo viernes se efectuará en el Club de Polo San Cristóbal, el coctel a beneficio del Liceo Parroquial Santa Rosa de Lo Barnechea.

## Entre las numerosas personas que han asistido, anotamos a las siguientes:

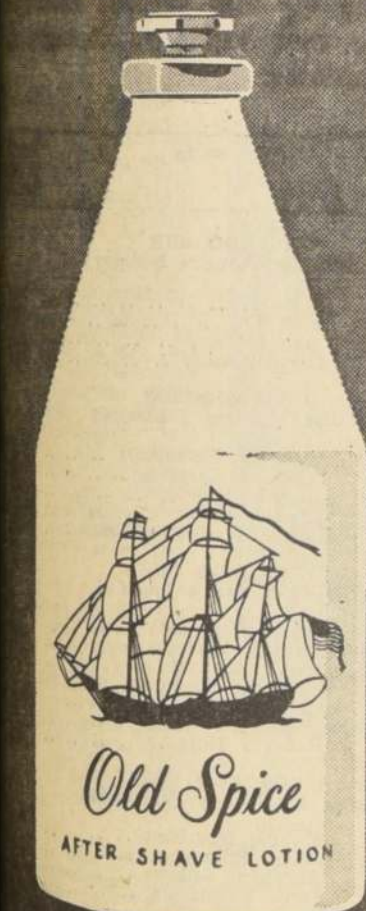
Francisco Prieto y María Teresa González de Prieto, Ana Paul de Lecaros, Paz Risopatrón de Mira, María Teresa Vergara de Ugarte, Nancy Cohn de Alessandrini, Gabriela Balbontín de Tagle, Carmen de la Cruz de Puga, Rosa Ibáñez de Larrain, Conrado Ríos Gallardo y María Yzquierdo de Ríos, Alfredo Reyes García Zegers y señora, Luz Noquera de Bascuñán, Elena Marín de Valdes, María Mackenía de Errázuriz, Humberto Aguirre C. y Sra.; Francisco Ibáñez Barceló y señora; Alejandra Valenzuela de Duci, María Teresa Serrano de Buñes, María Eugenia Merino de Terragno, Ernesto Pinto Lagarrigue y Lucienne Claude de Pinto, Rafael Errázuriz y señora, Alberto Ríosco y señora, Ricardo Achondo García, Fernando Alcaldé y señora, Nena Troncoso de Larrain, Julia Bascuñán de Arteaga, Manuel Guzmán y Ximena Yzquierdo de Guzmán y otras.

Las personas que deseen comprar entradas, deben dirigirse a Hugo Montes Brunet, teléfono 480590; Gloria de Silva, 486912; Paulina Montes de Morel, 492723.

## EN EL SUR.

Se encuentra en Punta Arenas, la señora María Severin de Sazie.

fresca como la brisa del mar —y tan varonil!



Old Spice AFTER SHAVE LOTION

Old Spice HULTON / NEW YORK

## POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto, al lado del Teatro Windsor.

## POLLA ESPERANZA

Viva GRATIS un mes!

"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO

ASE AUTO SERVICIO ECONOMICO CATEDRAL ESQ. MATORANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

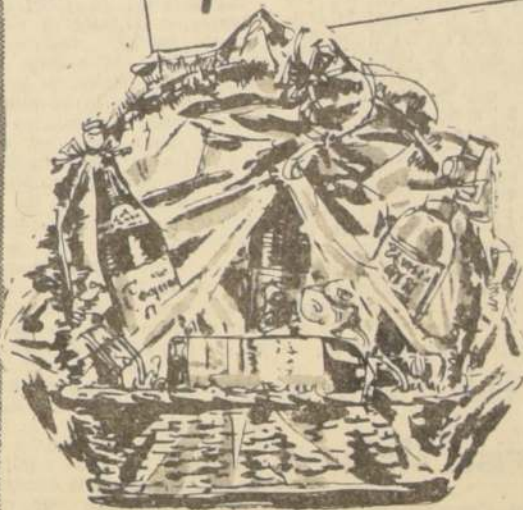
Nombre: .....

Dirección: .....

Ciudad: .....

Carnet: .....

Tentaciones para los SANTOS



BANDEJAS Y CANASTILLOS de Regalo, para lucirse en todas partes

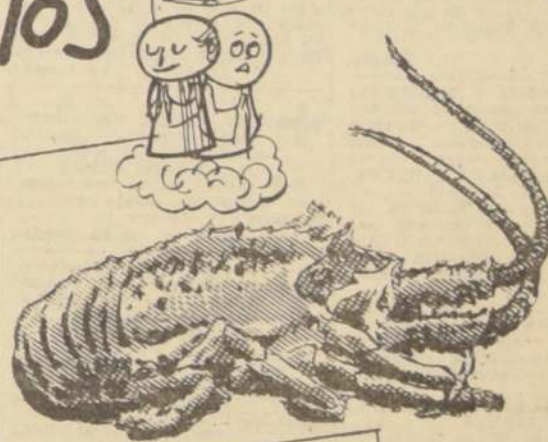
GRAN SURTIDO DE VINOS y LICORES

y además todo lo que necesite para una inolvidable fiesta familiar

JULIO 15

SAN ENRIQUE SANTA JULIA

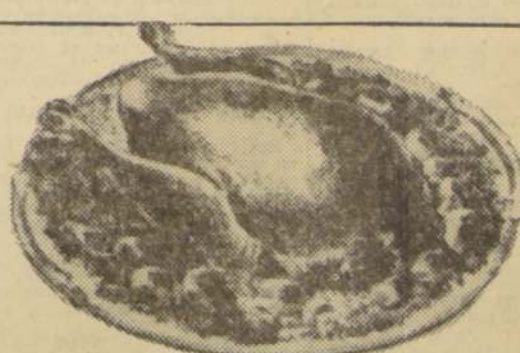
SERVICIO A DOMICILIO



LANGOSTAS Y CENTOLLAS cocidas, listas para servir



TORTAS HELADAS y de FANTASIA para regalos Cajas de Chocolate Castañas Confitadas



POLLOS, CAPONES y PAVOS de La Cartuja, listos para cocinar y servir

Oriente m.r.

PLAZA ITALIA FONOS 32029-34078

Publicitas m.r.



# Se Acentúa Tensión Racial en sur de los Estados Unidos

ATLANTA (Georgia), 14. (UPI).— Los investigadores empeñados en la búsqueda de los tres trabajadores contra la segregación racial que desaparecieron tiempo atrás en Filadelfia, Mississippi, rastrearon hoy la zona del río Mississippi, donde se hallaron partes de dos cadáveres desmembrados. Las autoridades indicaron que los restos hallados no son de los tres desaparecidos, pero no han desechado del todo la posibilidad.

A todo esto, están entre rejas dos blancos, a los que se sorprendió tratando de incendiar una iglesia de negros cerca de Elm City, North Carolina. Un grupo mixto de

18 negros y blancos acudió anoche al lugar donde está la iglesia y se entregó a la tarea de pintarla. Un jefe del Ku Klux Klan había prevenido al grupo que no debía realizar esa tarea.

Ronnie Howell y Kenneth Owens fueron encarcelados tras admitir que habían arrojado un galón de gasolina sobre las gradas de la iglesia y que, seguidamente, le habían aplicado un fósforo encendido. Un guardia disparó un tiro al aire y los individuos escaparon sin que hubieran podido comunicar fuego a la gasolina.

En Athens, Georgia, entró en su cuarto día la búsqueda

de los individuos que mataron al teniente coronel Lemuel Penn. La Dirección Federal de Investigaciones (FBI) guarda silencio absoluto sobre el progreso de su investigación.

Se han registrado denuncias de otros dos casos de atentados contra negros. Clarence Ellington, corredor de seguros de Florida, denunció que en las primeras horas de la mañana del viernes, vispera del asesinato de Penn, cuando seguía en su automóvil el mismo camino, se le hicieron cuatro disparos, que, felizmente, no dieron en el blanco. Ellington viajaba con su esposa y dos hijos.

A su vez, el policía Ray Phillips informó haber recibido

el 2 de junio, de un "turista negro", la denuncia de a balazos le habían desfilado las gomas de su automóvil. En Montgomery, Alabama, el Gobernador General Llace y otros funcionarios del Estado recibieron ordenes de poner término a su intervención contra la integración de los colegios. Una terna especial de tres jueces previno a la desegregación de todas las aulas de Alabama, a los magistrados señalaron que hay evidencias de un atentado "ha procedido a una intervención ilegal, tanto en la condición de Gobernador como en la de presidente del

## Goldwater pide a los republicanos que dejen de pelearse entre sí

SAN FRANCISCO, 14. (UPI). El senador Barry Goldwater, que prácticamente tiene asegurada la candidatura presidencial de su partido, exhortó hoy a los republicanos a que dejasen de pelearse entre sí y dirigieran su ofensiva contra los demócratas.

Pero el Gobernador William W. Scranton, el otro aspirante a la candidatura, anunció que continuará su campaña contra Goldwater.

Por su parte, Henry Cabot Lodge, que renuncia como Embajador norteamericano en Vietnam del Sur para apoyar la campaña de Scranton, predijo hoy que los partidarios del Gobernador de Pensilvania tienen reservada "una bomba" en su esfuerzo por lograr para Scranton la candidatura presidencial.

Goldwater se reunió esta mañana con los delegados del Estado de Oregon. Después de dirigir un llamamiento a la concordia entre los republicanos, dirigió un violento ataque contra el Gobierno del Presidente Lyndon B. Johnson.

Dijo que el Partido Demócrata "está siendo controlado

por los extremistas más peligrosos: los socialistas, que desean cambiar nuestro modo de vida".

Scranton dedicó la mañana de hoy a su campaña para lograr modificaciones en la plataforma electoral del Partido, a pesar de que la misma fue apoyada ayer por el ex Presidente Eisenhower.

"Estoy firmemente decidido a no abandonar mi campaña para evitar que la plataforma del Partido Republicano se ajuste a la filosofía de Goldwater sobre el extremismo, el control de las armas nucleares y el programa contra la discriminación racial, afirmó el Gobernador.

El Gobernador de Arizona, Paul Fannin, inició hoy una campaña entre los demócratas republicanos para lograr que Scranton se disculpe públicamente por los términos violentos de una carta que dirigió a Goldwater, desafiándolo a celebrar un debate en la convención. Scranton sostiene que firmó la carta sin leer su contenido.

Richard Nixon, ex Vicepresidente y derrotado candidato a Presidente en las últimas elecciones, llegó hoy a la convención. Su presencia, según se advierte para el público.

En el aeropuerto, declaró a los periodistas que su función en la Convención se limitaría a presentar el jueves por la noche al candidato elegido por la Convención.

## AUMENTA LA VOTACION DE GOLDWATER

SAN FRANCISCO, 14. (UPI).— El senador Barry Goldwater continúa aumentando sus ventajas en la Convención Nacional del Partido Republicano que se celebrará el domingo en San Francisco.

Goldwater sumó hoy el apoyo de más de 800 delegados, cuando sólo necesitaba 655 para obtener la candidatura. Sin embargo, se espera que el total aumente a más de 1.000, de que se inicie la primera votación, mañana por la noche.

### DEFUNCIONES—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora LUISA ROSAL LOPEZ vda. de ARANGUREN (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Forvenir N.º 245, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero y abuelito, señor JUAN JORQUERA FERNANDEZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia de Santo Domingo de Arica (Carmen Mena 929, Paradero 13, Gran Avenida).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor CARLOS GONZALEZ CABRERA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa-habitación: Compañía 4565 (detrás de Quinta Normal).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y suegra, señora ALBA ROSA VALENZUELA DE CABRERA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia de San Alfonso, (Banco Encalada esquina, Conferencia).

Albio Cabrera Romero y familia.

Ha fallecido nuestro estimado compañero de labores, señor ENRIQUE SANCHEZ BRITO (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia de San Alberto de Sicilia, Avenida Recoleta N.º 2706, al Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de la alma, a las 10 horas, en la Parroquia antes indicada.

Asoc. Personal Interno Caja de EE. Particulares.

## In Memoriam—



MARIA OLGA SILVA RIOS (Q. E. P. D.)

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra inolvidable madre, se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 10 horas, en la Basílica del Perpetuo Socorro, ubicada en Blanco Encalada 2850.

SUS HIJOS

### DEFUNCIONES—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora LUISA ROSAL LOPEZ vda. de ARANGUREN (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Forvenir N.º 245, a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero y abuelito, señor JUAN JORQUERA FERNANDEZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia de Santo Domingo de Arica (Carmen Mena 929, Paradero 13, Gran Avenida).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor CARLOS GONZALEZ CABRERA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa-habitación: Compañía 4565 (detrás de Quinta Normal).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y suegra, señora ALBA ROSA VALENZUELA DE CABRERA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas, en la Parroquia de San Alfonso, (Banco Encalada esquina, Conferencia).

Albio Cabrera Romero y familia.

Ha fallecido nuestro estimado compañero de labores, señor ENRIQUE SANCHEZ BRITO (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia de San Alberto de Sicilia, Avenida Recoleta N.º 2706, al Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de la alma, a las 10 horas, en la Parroquia antes indicada.

Asoc. Personal Interno Caja de EE. Particulares.

## Misteriosa serie de asesinatos preocupa a policía londinense

LONDRES, 14. (UPI).— El cadáver desnudo de una joven morena fue hallado hoy en el mismo sector londinense donde, a partir de noviembre último, han sido asesinadas y abandonadas desnudas cuatro mujeres de vida alegre.

La policía declaró que aparentemente la mujer fue estrangulada y arrojada en una solitaria vía del distrito de Chiswick, dentro de un radio de siete kilómetros de los otros asesinatos no resueltos.

Los diarios de Londres enseguida conjeturaron sobre que esta última muerte fue obra de un "homicida repetitivo".

El chofer George Heard, de 34 años, encontró el cadáver. "Miré por la ventana de mi habitación poco antes de las cinco de la mañana", contó cuando vi el cuerpo pensé que era un maniquí. Me vestí y bajé para ver de qué se trataba. El cadáver estaba completamente desnudo."

Agentes de "Scotland Yard" iniciaron un interrogatorio casa por casa en el barrio obrero donde se descubrió el cadáver. No había ropas cerca del mismo, y las autoridades consideraron la información en el sitio desde un automóvil.

Después de que la última mujer de vida licenciosa fue hallada muerta el 24 de abril, Scotland Yard emitió una llamada de atención a la información de parte de "todas las mujeres cuyo medio de vida las pone en peligro de correr la misma suerte". Se informa que docenas de mujeres han proporcionado datos, pero los asesinatos siguen en el misterio.

Las anteriores víctimas fueron: Gwyneth Rees, de 22 años, hallada el 8 de noviembre en un yermo cerca del río Thames; Chiswick, sobre el río Thames; Hannah Telford, de 30 años, encontrada ahogada cerca del puente de Hammer-smith, el 2 de febrero.

## Rusia está transfiriendo a Cuba proyectiles instalados en la isla

WASHINGTON, (UPI).— La Unión Soviética ha comenzado a transferir a Cuba las bases de proyectiles antiaéreos que había instalado en la isla antes de la crisis de 1962, según informaciones recibidas en esta capital.

Los elementos de juicio reunidos, según se expresó, indican que el proceso de traslado de las instalaciones comenzó hace algún tiempo, pero que aún no ha sido completado.

Transcendió, sin embargo que aun cuando los comandantes soviéticos han entregado a los cubanos la administración de las bases, el Kremlin no ha indicado aún si cederá el control efectivo de los proyectiles al Gobierno del Primer Ministro, Fidel Castro.

Se tiene entendido que los soviéticos retendrían facultad de veto sobre el disparo de los proyectiles, cuyo control corresponde a un comando central instalado en La Habana.

Rusia llegó a tener 22.000 combatientes en Cuba, pero se calcula que ahora mantiene allí de 3.500 a 4.000.

El Gobierno de Moscú también instaló 24 baterías de proyectiles cohetes antiaéreos, presumiblemente para proteger las plataformas de lanzamiento de los proyectiles balísticos intercontinentales, cuyo emplazamiento clandestino y ulterior descubrimiento precipitaron la crisis de octubre.

Básquetbol de anoche: Colo Colo venció a Palestino 68x64

Por el Campeonato Oficial de Básquetbol de Santiago, que se está llevando a efecto en el Estadio Nacional, Palestino venció a Real por 61-52, en el match preliminar, y en el cotejo de fondo Colo Colo se impuso a Palestino 68-64, luego de disputado encuentro.

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

## CINTAS MAQUINA ESCRIBIR

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS N.º 205,

por lo que a continuación se indica, destinado al stock de nuestro Almacén Moneda:

1.500 CINTAS ROYAL, NEGRAS. 30.000 CINTAS UNDERWOOD, NEGRAS.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 68, segundo piso, el día

3 de agosto de 1964, a las 16 horas

EL DIRECTOR

## Aldo Moro completa detalles acuerdo para organizar Gobierno

ROMA, 14. (UPI).— Aldo Moro está completando los detalles del acuerdo que suscribirán los cuatro partidos que habrán de integrar el nuevo Gobierno de coalición y se prevé que esta noche o mañana aceptará el cargo de Primer Ministro.

Líderes de los partidos Socialista, Social Demócrata, Republicano y Demócrata Cristiano se reunieron esta mañana y volverán a hacerlo al anoche.

Indicaron que la mayoría de los obstáculos fueron resueltos y que probablemente esta misma noche se llegaría a un acuerdo total.

La crisis gubernamental comenzó hace 19 días. El Presidente Antonio Segni pidió a Moro que tratara de constituir un nuevo Gobierno de Centro Izquierda en reemplazo del que se disolvió en relación con el programa oficial de ayuda a las escuelas católicas.

El directorio del Partido Socialista aprobó anoche por 12 votos contra 5 continuar la colaboración con Moro.

Si bien no se prevén mayores cambios en el Gobierno, se espera que el acuerdo será suficiente para permitir la creación de un nuevo Gobierno propio.

Los comunistas, por su parte, continúan esperando que el acuerdo permita la creación de un nuevo Gobierno propio.

En el pasado, naciones afro-asiáticas se han marchado de la conferencia.

La colaboración de comunistas es imprescindible para que el acuerdo sea suficiente para permitir la creación de un nuevo Gobierno propio.

Los comunistas, por su parte, continúan esperando que el acuerdo permita la creación de un nuevo Gobierno propio.

En el pasado, naciones afro-asiáticas se han marchado de la conferencia.

La colaboración de comunistas es imprescindible para que el acuerdo sea suficiente para permitir la creación de un nuevo Gobierno propio.

Los comunistas, por su parte, continúan esperando que el acuerdo permita la creación de un nuevo Gobierno propio.

En el pasado, naciones afro-asiáticas se han marchado de la conferencia.

La colaboración de comunistas es imprescindible para que el acuerdo sea suficiente para permitir la creación de un nuevo Gobierno propio.

Los comunistas, por su parte, continúan esperando que el acuerdo permita la creación de un nuevo Gobierno propio.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA COMUNA DE PUENTE ALTO

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios, que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por calzadas de concreto, ejecutadas en diversos costados de la comuna de PUENTE ALTO, son las siguientes:

N.º del Predio	Propietario	Frente en mts. lineales	N.º del Predio	Propietario	Frente en mts. lineales
CALLE MARIA ELENA					
Costado Norte					
Entre Concha y Toro y Las Violetas					
4612 (por Concha y Toro)	Fernando Blavi	201.50	s/n	N. N.	15.00
197	Teresa Pozo G.	31.50	s/n	N. N.	17.50
			200	Juan Moreno	17.50
			204	Eliazar Bravo	17.50
COSTADO NORTE					
Entre Las Violetas y Millaray					
201	Elvira Hurtado	34.50	240	Victorino Betancourt	17.00
s/n	N. N.	37.50	254	Rigoberto Quezada	17.00
			390-370	Jorge Unger	17.00
			440	Francisco Ruiz	17.00
			590	Ursula Fiedler de Ruiz	17.00
COSTADO NORTE					
Entre Millaray e Igualdad					
299	Guillermo Zamora	35.50	COSTADO SUR		
315	Federico Schen E.	18.00	Entre Libertad e Igualdad		
491	Rosa Carvajal	181.00	650	Javier Rodriguez	18.00
641	Manuel Barahona	160.00	658	Enrique Figueroa	17.00
697	Humberto Diaz	6.00	664	José Sanguinetti	17.00
			680	Luzmila Contreras vda. de	17.00
COSTADO NORTE					
Entre Igualdad y Fraternidad					
705	Beltrán Aguila	11.00	s/n	Rojas	17.00
715	Alejandro Aranda V.	11.00	696	Yolanda Orellana	17.00
721	Tito Belmar M.	11.00		Roberto Tello	17.00
727	Manuel Faundez	11.00	COSTADO SUR		
735	Erasmio Henríquez	11.00	Entre Igualdad y Fraternidad		
749	Luis Villanueva	11.00	706	Manuel Marchant	17.00
			714	Juana Belmar	17.00
COSTADO NORTE					
Entre Concordia y Unión					
807	Clementino Alvarez	11.50	722	Abraham Salazar	17.00
811	Julio Azad J.	5.50	728	Félix Valenzuela	17.00
815	Julio Azad J.	6.00	734	Enrique Centeno	17.00
823	Mercedes Chaparro	34.50		Esc. Particular "Los Cora-	17.00
853	Rosendo Ramirez	11.00		nes y Jesús y María"	17.00
COSTADO NORTE					
Entre Fraternidad y Unión					
753	Alamiro Lascano	10.50	756	Luis Gajardo	17.00
757	Juan Maldonado	9.70	760	Aldo Ramos	17.00
767	Juan Cárdenas C.	10.40	768	Carlos Vera	17.00
			770	José Cabello	17.00
			780	Raimón Díaz	17.00
			786	Margarita Guajardo	17.00
COSTADO NORTE					
Entre Concordia y Progreso					
859	Silvano Guerra V.	12.00	808-802	Tomás García	17.00
861	Oswaldo Casanova	12.00	812-816	Luis Pizarro	17.00
867	Marta Silva	11.60	826-818	Rafael Millán	17.00
881	Jorge Escobar	11.60	830	Jorge Figueroa	17.00
885	Miguel Catalán	11.30	840	Jorge Cerda	17.00
s/n	Carmen Arriaza	11.30			
COSTADO NORTE					
Entre Progreso y Esfuerzo					
915	Rolando Fuentes	11.30	4592 (por Concor-	Primitivo Arenas	17.00
925	Juan Sareño	11.30	dia)	Rufina Cordero	17.00
s/n	Hernán Castañeda	11.70	858	Sabino Osorio	17.00
949-951	César Ahumada L.	22.70	866	Héctor Céspedes	17.00
s/n	Hortensia Ruiz	11.70	886-878		
COSTADO NORTE					
Entre Esfuerzo y fin de pavimento					
1005	Elisana González S.	11.30	908	Miguel Sáez N.	17.00
1013	Domitila Gómez R.	11.40	916	Rosa Palavecino	17.00
s/n	María Meza	12.00	930	José Sepúlveda	17.00
1029	Juan Jara	11.30	940	Rosa Muñoz	17.00
1039	Carlos Alegria	11.40	950	José Salazar	17.00
1049	José Muñoz	9.90	980	Juan Fco. Saa	17.00
			4583 (por Esfuer-	María Aguilera	17.00
			zo)		
COSTADO SUR					
Entre Concha y Toro y Millahue					
4500 (por Concha y Toro)	W. Gallegos	54.50	COSTADO SUR		
70-64	Ernesto Fernández	41.00	Entre Esfuerzo y canal		
98	Agustín Muñoz	25.80	1002	María Contreras	17.00
114	N. N.	25.00	1010	Pascual Fariás	17.00
118	René Soto	34.00	s/n	N. N.	17.00
			s/n	N. N.	17.00
					deberán hacerse por escrito a los 15 días



## Copa Libertadores de América

## Colo Colo y Nacional, Expresión Fiel del Fútbol Chileno y Uruguayo

Las 18 horas comienza el primer match por la semifinal del máximo campeonato continental de clubes. Llegó ayer el inglés J. H. Finney, árbitro de la brega. Últimos entrenamientos de ambos cuadros. Campaña de clasificación. El programa para hoy.

hoy, han tenido en la Copa de Campeones, la siguiente actuación en la fase de clasificación:

NACIONAL: Le correspondió enfrentar a Cerro Porteño de Paraguay y Aurora de Bolivia. A los guaraníes los ganaron en Montevideo por 3 a 2, luego en Asunción empataron a los tantos. Al campeón boliviano los vencieron en Montevideo y La Paz, por 3 a 0 y 2 a 0, respectivamente.

COLO COLO: Los albos vencieron a Deportivo Italia de Venezuela por 4 a 0 en Santiago y por 2 goles a 1 en Caracas. Luego aventajaron en Guayaquil a Barcelona de Ecuador por 3 a 2 y perdieron en Santiago por 4 a 0 en comendado match.

PROGRAMA DE HOY: El espectáculo comenzará esta tarde a las 16.30 horas, con el match oficial, correspondiente a la tercera fecha del certamen de divisiones especiales, entre Colo Colo, puntero invicto de la división, y Wanderers de Valparaíso, segundo en la tabla de posiciones.

A las 18 horas se dará comienzo al cotejo Colo Colo con Nacional.

LOS EQUIPOS

COLO COLO:

Montalva Escuti Lepe González Cruz Jimenez Alvarez Ortiz Moreno Valdes Roberto

—0—

Meneses Sanfilippo Leites Doukass Emilio Alvarez Eliseo Alvarez Baeza Mendez Ramos

NACIONAL:

La Federación Atlética de Chile, dio ayer a conocer la nómina de los elementos que han sido llamados por esa dirigente, para integrar el seleccionado que representará a Chile, en el próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo Juvenil, que se realizará en nuestra capital los días 25, 26 y 27 de septiembre, en el Estadio Nacional y en el que participarán delegaciones de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, además de los nuestros.

La mencionada nómina, está compuesta por atletas de Santiago y provincias y es la siguiente:

DE SANTIAGO: Eduardo Boetsch, Juan Carlos Ruiz, Cristian Errazuriz, Ramón Baronti, Mario Baeza, Ricardo Olivares, Patricio Barrientos, Héctor Vidaurte, Arnoldo Lagies, Ramón Santelices, Manuel Lechuga, Pedro Ugarte, Roberto Habermeier, Peter Junge, Emilio Miranda, Osvaldo Gualta, Rodolfo Hoppe, Alejandro Radatz, Werner Kloeber, Ulises Pinacho, Alejandro Avalos, William Bedwell, Homero Arce, Armando Farías, Héctor Soto, Hector Sandoval, Ramón Montero, Waldo Farías y José Bascor.

DE VALPARAISO: Fernando Moreno, Jorge Grossen, Pascual Olguin, Federico Klein, J. Acevedo y Cristian Calderón.

DE CONCEPCION: Luis Burboa, Guillermo Vidal, Santiago Blumel, Norman Stanger y Benedito Rojas.

DE SCHWAGER: Ananías Gallardo.

COLO COLO: Los albos entrenaron su práctica habitual en la cancha del Estadio Nacional, bajo la dirección de Pancha Hormazábal y José S. Arias. Practicaron Astorga, Eyzaguirre, Donoso, Villanueva, Contreras, Sepúlveda y Marcos, de U. de Chile; Foulhoux, Tobar y Ramírez, de U. Católica; Yávar y Ampuero, de Magallanes; Godoy y Ramírez, de Santa Cruz; Verdejo, de Palestino; Figueroa, de U. Calera, y Valentín, de Wanderers. Exhuvieron presentes, pero por lesión no entrenaron, L. Sánchez y H. Lande. Se excusaron, por estar resfriados, R. Sánchez, E. Méndez y P. Araya. Tuvieron permiso para no hacerse presentes los colocolinos Escuti, Montalva, González, Cruz, Moreno y Valdes, de Saludaaron a los seleccionados el presidente y secretario de la Asociación Central, Antonio Labán y Edmundo Hernández, respectivamente. Este último les dirigió algunas palabras pidiéndoles el máximo de colaboración a la Selección, en bien del fútbol chileno que deberá defender en el próximo Mundial, su título de tercer orden obtenido en la justa universal anterior efectuada en casa. Felicitó a los nuevos seleccionados, y por último les informó que su régimen económico lo consistiría en un bono de 100 mil pesos, posterior a la sesión de pre-calentamiento bajo las órdenes de José S. Arias. Y luego Hormazábal conversó con varios de ellos, para dar paso a encuentros de baby fútbol. La práctica terminó a mediodía, quedando todos citados para el próximo martes a la misma hora.

Fue interesante anotar las mejoras que se observan en la Escuela Juan Pinto. Muy bien tendidas las canchas y galpones para los vehículos, junto a jardines que le dan un bonito aspecto.

HERNAN GARATE MUY BIEN EN SCHWAGER

La directiva del Club Schwager le pidió al entrenador Hernán Garate la renovación de su contrato por un periodo de 4 años, ofreciéndole excelentes condiciones económicas. Sin embargo, no es seguro que Garate acepte dicha proposición, porque ha recibido ofertas de entidades de la división de honor. Y es su deseo radicarse en Santiago.

CHARLAS PARA CADETES MAGALLANICOS

Magallanes está efectuando un amplio plan de difusión de conocimientos para las divisiones cadetes. Es así como para los próximos

Finaliza un torneo selectivo de billar

Con insospechado éxito ha proseguido en los salones de la Academia Willie Hoppe de nuestra capital, el torneo selectivo de billar a tres bandas que ha organizado el club que preside Carlos Roy.

El certamen está en estos momentos en las jornadas finales, para clasificar a los campeones en las dos categorías y tres series en que se agruparán los numerosos jugadores que actúan.

Tercera serie "B" terminaron invictos con 11 puntos cada uno: Acuña y Bieher, los que definirán, para conseguir el campeonato, en la presente semana.

Segunda serie "A": Campeón invicto fue el jugador Zerené, sin haber perdido un solo match.

Segunda serie, grupo "A": Se clasificaron dos, de acuerdo con las bases: Suárez y Musalem.

Grupo "B": Orfali y Papadopolus.



EL CAMPEON CHILENO realizó ayer, en la cancha Walter Muller, su último entrenamiento. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Roberto, Alvarez, Hormazabal, Valdes y Jimenez, los que, junto a Mario Moreno y Ortiz, realizaron un buen trabajo ofensivo.

## DESIGNADO SELECCIONADO JUVENIL PARA SUDAMERICANO DE ATLETISMO

La Federación Atlética de Chile, dio ayer a conocer la nómina de los elementos que han sido llamados por esa dirigente, para integrar el seleccionado que representará a Chile, en el próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo Juvenil, que se realizará en nuestra capital los días 25, 26 y 27 de septiembre, en el Estadio Nacional y en el que participarán delegaciones de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, además de los nuestros.

La mencionada nómina, está compuesta por atletas de Santiago y provincias y es la siguiente:

DE SANTIAGO: Eduardo Boetsch, Juan Carlos Ruiz, Cristian Errazuriz, Ramón Baronti, Mario Baeza, Ricardo Olivares, Patricio Barrientos, Héctor Vidaurte, Arnoldo Lagies, Ramón Santelices, Manuel Lechuga, Pedro Ugarte, Roberto Habermeier, Peter Junge, Emilio Miranda, Osvaldo Gualta, Rodolfo Hoppe, Alejandro Radatz, Werner Kloeber, Ulises Pinacho, Alejandro Avalos, William Bedwell, Homero Arce, Armando Farías, Héctor Soto, Hector Sandoval, Ramón Montero, Waldo Farías y José Bascor.

DE VALPARAISO: Fernando Moreno, Jorge Grossen, Pascual Olguin, Federico Klein, J. Acevedo y Cristian Calderón.

DE CONCEPCION: Luis Burboa, Guillermo Vidal, Santiago Blumel, Norman Stanger y Benedito Rojas.

DE SCHWAGER: Ananías Gallardo.

COLO COLO: Los albos entrenaron su práctica habitual en la cancha del Estadio Nacional, bajo la dirección de Pancha Hormazábal y José S. Arias. Practicaron Astorga, Eyzaguirre, Donoso, Villanueva, Contreras, Sepúlveda y Marcos, de U. de Chile; Foulhoux, Tobar y Ramírez, de U. Católica; Yávar y Ampuero, de Magallanes; Godoy y Ramírez, de Santa Cruz; Verdejo, de Palestino; Figueroa, de U. Calera, y Valentín, de Wanderers. Exhuvieron presentes, pero por lesión no entrenaron, L. Sánchez y H. Lande. Se excusaron, por estar resfriados, R. Sánchez, E. Méndez y P. Araya. Tuvieron permiso para no hacerse presentes los colocolinos Escuti, Montalva, González, Cruz, Moreno y Valdes, de Saludaaron a los seleccionados el presidente y secretario de la Asociación Central, Antonio Labán y Edmundo Hernández, respectivamente. Este último les dirigió algunas palabras pidiéndoles el máximo de colaboración a la Selección, en bien del fútbol chileno que deberá defender en el próximo Mundial, su título de tercer orden obtenido en la justa universal anterior efectuada en casa. Felicitó a los nuevos seleccionados, y por último les informó que su régimen económico lo consistiría en un bono de 100 mil pesos, posterior a la sesión de pre-calentamiento bajo las órdenes de José S. Arias. Y luego Hormazábal conversó con varios de ellos, para dar paso a encuentros de baby fútbol. La práctica terminó a mediodía, quedando todos citados para el próximo martes a la misma hora.

Fue interesante anotar las mejoras que se observan en la Escuela Juan Pinto. Muy bien tendidas las canchas y galpones para los vehículos, junto a jardines que le dan un bonito aspecto.

HERNAN GARATE MUY BIEN EN SCHWAGER

La directiva del Club Schwager le pidió al entrenador Hernán Garate la renovación de su contrato por un periodo de 4 años, ofreciéndole excelentes condiciones económicas. Sin embargo, no es seguro que Garate acepte dicha proposición, porque ha recibido ofertas de entidades de la división de honor. Y es su deseo radicarse en Santiago.

CHARLAS PARA CADETES MAGALLANICOS

Magallanes está efectuando un amplio plan de difusión de conocimientos para las divisiones cadetes. Es así como para los próximos

Finaliza un torneo selectivo de billar

Con insospechado éxito ha proseguido en los salones de la Academia Willie Hoppe de nuestra capital, el torneo selectivo de billar a tres bandas que ha organizado el club que preside Carlos Roy.

El certamen está en estos momentos en las jornadas finales, para clasificar a los campeones en las dos categorías y tres series en que se agruparán los numerosos jugadores que actúan.

Tercera serie "B" terminaron invictos con 11 puntos cada uno: Acuña y Bieher, los que definirán, para conseguir el campeonato, en la presente semana.

Segunda serie "A": Campeón invicto fue el jugador Zerené, sin haber perdido un solo match.

Segunda serie, grupo "A": Se clasificaron dos, de acuerdo con las bases: Suárez y Musalem.

Grupo "B": Orfali y Papadopolus.

Finaliza un torneo selectivo de billar

Con insospechado éxito ha proseguido en los salones de la Academia Willie Hoppe de nuestra capital, el torneo selectivo de billar a tres bandas que ha organizado el club que preside Carlos Roy.

El certamen está en estos momentos en las jornadas finales, para clasificar a los campeones en las dos categorías y tres series en que se agruparán los numerosos jugadores que actúan.

Tercera serie "B" terminaron invictos con 11 puntos cada uno: Acuña y Bieher, los que definirán, para conseguir el campeonato, en la presente semana.



FELIZ RETORNO.— Regresó ayer, después de brillante actuación en Europa, donde se ganó dos campeonatos, Juan Enrique Lira, crack nacional de tiro al platillo. En la foto gráfica, Lira, llevando abrazada a su señora esposa doña Elvira Matte, se dirige a la Aduana de los Cerrillos. Por la izquierda, el comandante Waldo Ramírez, presidente honorario de la Federación de Tiro, que fue a darle la bienvenida.

## "HAY CLIMA PARA DAR A CHILE EL MUNDIAL DE TIRO DE 1965"

Declaró ayer, a su regreso de Europa y tras brillante actuación en el Viejo Mundo, el campeón nacional y sudamericano de tiro al platillo, Juan Enrique Lira.— Alcances de su jira

Después de sobrevolar hora y media sobre Santiago, debido a la neblina, cerca de las seis y media de la tarde de ayer logró tomar pista en Los Cerrillos, el avión "Jet" de Air France, vuelo 083, vía Buenos Aires, en que regresó al país, después de brillante actuación en Europa, el campeón chileno y campeón sudamericano de tiro al platillo, Juan Enrique Lira.

Esperaban desde temprano, el arribo de la nave, en nuestro primer puerto aéreo, familiares, amigos y admiradores del notable especialista nacional, autoridades de la Federación de Tiro al Blanco de Chile, de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, de la Asociación Nacional de Tiro al Vuelo y del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", entre otros, el presidente honorario de la Federación de Tiro y director del Consejo Nacional de Deportes, comandante Waldo Ramírez Escobedo, quien fue el primero en estrechar en un fuerte abrazo, de bienvenida y felicitación al campeón.

Pasados los primeros efusivos de la acogida, logramos conversar unos momentos con Juan Enrique Lira. "Vengo un poco "molido" con el viaje, nos dijo, pero feliz de regresar nuevamente a mi patria y estar otra vez entre los míos. El cruce fue el duro. Salí ayer, a las 11 de la noche, de París, y partí hoy, a las 15.30 horas desde Buenos Aires. Poco después de cruzar la cordillera el comandante del avión recibió información que existía emergencia en Los Cerrillos por la neblina y porque era esperado en esos momentos otro avión de la Fuerza Aérea. De ahí que tuvimos que sobrevolar hora y media sobre Santiago. No dejamos de pasar susto, pues para abajo no se veía nada, pero... ¡aquí estamos de nuevo!

—¿Campaña en Europa?

—Corta, pero afortunada para mí. Participé primero en el Campeonato Nacional e Internacional de España y obtuve mi primer éxito ganando el concurso y adjudicándome la "Copa España", entre los mejores tiradores preseleccionados de Europa y Estados Unidos. No me pude traer dicho trofeo, pues es inmenso. Mide 1 metro 20 de altura y es totalmente de plata. Grabaron en él mi nombre y el de Chile y me entregaron una réplica que aquí traigo. Además me entregaron un diploma y una medalla de oro.

Después tomé parte en el "Premio Barcelona" y volví a ganar, teniendo, en el español Plada y el portugués Valle-Flor a dos dignos adversarios. De ahí me dirigí a Alemania y gané el Campeonato Nacional e Internacional de Alemania, con 196 en 200, nuevo record alemán y nuevo record europeo, en empate con el alemán Von Mühlle y el norteamericano Rouso. En la definición tuve la suerte de hacer "Tiro Perfecto" en mi serie, con 25 blancos en 25 platillos y triunfé. Rouso hizo 24/25, y Von Mühlle, 23/24. En este torneo participaron, entre otros, los seleccionados olímpicos de Inglaterra, Francia, Alemania, y Suiza. Estaba invitado a tomar parte en el Torneo de Leipzig, Alemania oriental, pero la visa para poder hacerlo se demoraba 6 días. Tuve que desistirme en dicho torneo, pues el campeonato había pasado. En vista de eso me

fui a Italia a ver a una hermana y aproveché para intervenir en un Concurso de Entrenamiento Pre-Olimpico en Roma, invitado, gentilmente, por Rossini y Mattarelli, los dos mejores tiradores al platillo de Italia y seguros integrantes del equipo de esa nación a los Juegos del Japon.

—¿Otras actividades?

—Me dediqué a hacer propaganda.—por encargo especial de la Federación, para que se le dé a nuestro país la sede del próximo Campeonato Mundial de Tiro al Platillo. Llevaba buen material fotográfico y de lectura de las instituciones y canchas chilenas y, a decir verdad, quedaron maravillados de que acá pudiéramos tener stand como el del Club "Lo Curro", en Manquehue, tanto en lo que a instalaciones y maquinarias de lanzamiento respecta, como en belleza panorámica de nuestros campos de tiro. La cuestión se definirá en Tokio, después de los Juegos y cuando allí se reúna la Federación Internacional de Tiro para decidir la sede del Mundial de 1965. Puedo asegurar que para esa reunión Chile contará con muchos votos de Europa y América del Norte.

y después de hablar maravillas de la organización de los Campeonatos de España y Alemania, especialmente de este último, que resultó perfecto, Juan Enrique Lira se despidió de nosotros para reintegrarse a su hogar.

## Finaliza un torneo selectivo de billar

Con insospechado éxito ha proseguido en los salones de la Academia Willie Hoppe de nuestra capital, el torneo selectivo de billar a tres bandas que ha organizado el club que preside Carlos Roy.

El certamen está en estos momentos en las jornadas finales, para clasificar a los campeones en las dos categorías y tres series en que se agruparán los numerosos jugadores que actúan.

Tercera serie "B" terminaron invictos con 11 puntos cada uno: Acuña y Bieher, los que definirán, para conseguir el campeonato, en la presente semana.

Segunda serie "A": Campeón invicto fue el jugador Zerené, sin haber perdido un solo match.

Segunda serie, grupo "A": Se clasificaron dos, de acuerdo con las bases: Suárez y Musalem.

Grupo "B": Orfali y Papadopolus.

## FUTBOLERIAS

## Buena asistencia en el primer entrenamiento de la Selección

En la cancha N.º 2 de la Escuela "Juan Pinto" se iniciaron en la mañana de ayer los entrenamientos de la Selección Chilena, bajo la dirección de Pancha Hormazábal y José S. Arias. Practicaron Astorga, Eyzaguirre, Donoso, Villanueva, Contreras, Sepúlveda y Marcos, de U. de Chile; Foulhoux, Tobar y Ramírez, de U. Católica; Yávar y Ampuero, de Magallanes; Godoy y Ramírez, de Santa Cruz; Verdejo, de Palestino; Figueroa, de U. Calera, y Valentín, de Wanderers. Exhuvieron presentes, pero por lesión no entrenaron, L. Sánchez y H. Lande. Se excusaron, por estar resfriados, R. Sánchez, E. Méndez y P. Araya. Tuvieron permiso para no hacerse presentes los colocolinos Escuti, Montalva, González, Cruz, Moreno y Valdes, de Saludaaron a los seleccionados el presidente y secretario de la Asociación Central, Antonio Labán y Edmundo Hernández, respectivamente. Este último les dirigió algunas palabras pidiéndoles el máximo de colaboración a la Selección, en bien del fútbol chileno que deberá defender en el próximo Mundial, su título de tercer orden obtenido en la justa universal anterior efectuada en casa. Felicitó a los nuevos seleccionados, y por último les informó que su régimen económico lo consistiría en un bono de 100 mil pesos, posterior a la sesión de pre-calentamiento bajo las órdenes de José S. Arias. Y luego Hormazábal conversó con varios de ellos, para dar paso a encuentros de baby fútbol. La práctica terminó a mediodía, quedando todos citados para el próximo martes a la misma hora.

Fue interesante anotar las mejoras que se observan en la Escuela Juan Pinto. Muy bien tendidas las canchas y galpones para los vehículos, junto a jardines que le dan un bonito aspecto.

HERNAN GARATE MUY BIEN EN SCHWAGER

La directiva del Club Schwager le pidió al entrenador Hernán Garate la renovación de su contrato por un periodo de 4 años, ofreciéndole excelentes condiciones económicas. Sin embargo, no es seguro que Garate acepte dicha proposición, porque ha recibido ofertas de entidades de la división de honor. Y es su deseo radicarse en Santiago.

CHARLAS PARA CADETES MAGALLANICOS

Magallanes está efectuando un amplio plan de difusión de conocimientos para las divisiones cadetes. Es así como para los próximos

Finaliza un torneo selectivo de billar

Con insospechado éxito ha proseguido en los salones de la Academia Willie Hoppe de nuestra capital, el torneo selectivo de billar a tres bandas que ha organizado el club que preside Carlos Roy.

El certamen está en estos momentos en las jornadas finales, para clasificar a los campeones en las dos categorías y tres series en que se agruparán los numerosos jugadores que actúan.

Tercera serie "B" terminaron invictos con 11 puntos cada uno: Acuña y Bieher, los que definirán, para conseguir el campeonato, en la presente semana.

Segunda serie "A": Campeón invicto fue el jugador Zerené, sin haber perdido un solo match.

Segunda serie, grupo "A": Se clasificaron dos, de acuerdo con las bases: Suárez y Musalem.

Grupo "B": Orfali y Papadopolus.

Finaliza un torneo selectivo de billar

Con insospechado éxito ha proseguido en los salones de la Academia Willie Hoppe de nuestra capital, el torneo selectivo de billar a tres bandas que ha organizado el club que preside Carlos Roy.

El certamen está en estos momentos en las jornadas finales, para clasificar a los campeones en las dos categorías y tres series en que se agruparán los numerosos jugadores que actúan.

Tercera serie "B" terminaron invictos con 11 puntos cada uno: Acuña y Bieher, los que definirán, para conseguir el campeonato, en la presente semana.

Segunda serie "A": Campeón invicto fue el jugador Zerené, sin haber perdido un solo match.

Segunda serie, grupo "A": Se clasificaron dos, de acuerdo con las bases: Suárez y Musalem.

Grupo "B": Orfali y Papadopolus.



CARAS NUEVAS se notan en la Selección. En este grupo hay algunas. De izquierda a derecha, Villanueva, Figueroa, Aguilár, Ampuero, Yávar y Ramírez.



## BOXEO AL DIA

## Sin problemas en el peso se enfrentarán Rubio y Hernández

A tres días de la pelea, ya puede afirmarse que tanto Hernández como Rubio, han logrado su mejor estado físico. Esto quedó más o menos en claro en la prueba de suficiencia y en el pesaje, que se efectuó al término de este trámite.

## MUY EN EL PESO

En esa oportunidad, vale decir el lunes último, Rubio, pesó 66,500, mientras Hernández acusó algo más: 68 kilos clavados. En todo caso, y descontado que el retador está en la categoría sin ningún problema, es muy seguro que el campeón, con lo intenso del entrenamiento a que está sometido, tampoco tendrá dificultades mayores para encuadrarse dentro del tope máximo exigido para el combate, que es de 66,678 kilos.

## CON DISTINTOS MANAGERS

Aunque ya lo informamos en su oportunidad creemos que vale la pena reiterar que Raúl Villalón, que es el manager de ambos, no dirigirá en la pelea a ninguno de los dos, para no colocarse en la situación de darle a uno ventajas. En todo caso, los ha entrenado por igual, aunque en horas y escenarios distintos. Rubio, ha trabajado de 16 a 19 horas, en el Gimnasio del Club de Fútbol de Gas y ha hecho footing en el Parque Cousiño, mientras su rival, ha salido a correr por la cancha de arena del Club Hípico y ha trabajado también en el Club Compañía de Gas, pero de 6 en adelante, es decir cuando ya ha terminado el trabajo de Rubio.

## ELEGIENDO LOS MANAGERS

En la alternativa de elegir al hombre que deba dirigir, tanto el campeón Hernández como su retador, Domingo Rubio, ya se decidieron. En el rincón de Rubio saldrá Eduardo Bello y Miguel Calvo. En el de



por el título de los welters, entre Hernández y Rubio, también es atractivo el combate que sostendrán Luis Silva y Eduardo Mackenna, que, al igual que la pelea entre Pedro Velasco y Nelson Carrasco, corresponde a la selección de los pesos livianos. Justamente, interesa la actuación de Silva, que se vio bastante bien en la prueba y que en caso de ganar, puede ser uno de los semifinalistas de la selección y presuntor contendidor en forma amplia al Deportivo Diago, pero que, sin embargo, estaba dispuesto a aceptar el desafío, siempre y cuando se le asegurara que a posterior su pupilo tendría una chance ante el campeón de los plumas, Godfrey Stevens.

## BARRERA DESAFIO A ELIAS VARGAS

Ante el directorio de la Federación se presentó el peso gallo Julio "Shiray" Barrera, quien oficialmente desafió al titular nacional de la categoría, Elías Vargas. Requerida la opinión de Oscar Giaverini, manager de Vargas, manifestó que a su juicio no tenía Barrera antecedentes suficientes para optar al título, pero que, sin embargo, estaba dispuesto a aceptar el desafío, siempre y cuando se le asegurara que a posterior su pupilo tendría una chance ante el campeón de los plumas, Godfrey Stevens.

Hernández el portero Juan Candia y Guillermo Pulgar. En esto tampoco tendrá ninguno ventajas, ya que, tanto Pulgar como Calvo, trabajan con Villalón, y, por supuesto, conocen bien a ambos rivales.

SILVA-MACKENNA Al margen del interés lógico que encierra la pelea

**Campeonato de Campeones**  
**Copa Libertadores**  
SEMIFINAL  
Hoy miércoles, 18 hrs.  
**COLO-COLO**  
(campeón chileno)  
vs.  
**NACIONAL**  
(campeón uruguayo)

**VENTA DE ENTRADAS.** Desde las 9 a 15 horas, interrumpidamente, en la sede de COLO-COLO, Cienfuegos 41, fono 80806, y en la INMOBILIARIA COLO-COLO, Agustinas 826, teléfono 292385.  
**Y en el Estadio Nacional, en boleterías que se habilitarán a partir de las 11 horas hasta la hora del espectáculo.**

**PRECIOS:**  
Tribunas numeradas bajo marquesina ... \$ 8  
Tribunas numeradas fuera marquesina ... 6-  
Tribunas numeradas Pacifico pista ... 5-  
Tribunas laterales ... 4-  
Galerías ... 1-  
1/2 galerías ... 1-  
**SOCIOS DE COLO-COLO:**  
Tribunas laterales ... \$ 150  
Galerías ... 1-  
**Las puertas del Estadio Nacional se abrirán al público a las 15.30 horas.**

**DAVID VAVONE** Santino  
**TECNICO ARGENTINO**  
en chapas, cerraduras, cremalleras y toda clase de picaportes para automóviles y camiones. Repuestos en chapas y correderas de todo tipo. Sigue atendiendo siempre en su nuevo local de:  
**Calle Compañía 1850 - Fono N° 87764**  
(Al lado de Vidriera Pimstein S.A.)

# La Polla del Fútbol

## LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIENTO ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

## BASES

1.- El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estime que podrá hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponden a una misma fecha.  
2.- Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acertará el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.- Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N° 1161, hasta las 11 horas.

4.- Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acreditar el partido clave. Si no acredita el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos el cupón NO PARTICIPA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.- El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIENTO ESCUDOS (\$ 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIENTO ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (\$ 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado de 30 puntos.

6.- Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIENTO ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.- LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FÚTBOL" SE PUBLICARÁN EN EL DIARIO "LA NACION" EXCLUSIVAMENTE LOS DÍAS LUNES, MARTES Y MIÉRCOLES DE CADA SEMANA.

8.- La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

## SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N° 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Correspondencia de LA NACION, Avenida Blanco N° 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Correspondencia de LA NACION 2 Oriente 1032.



EL MONARCA Y EL RETADOR.— Manuel Hernández (derecha) es el actual dueño de la corona de los welters, título que expondrá el viernes ante un rival muy difícil, como es Domingo Rubio. Tanto uno como otro, han entrenado intensamente, y ya se puede afirmar que están encuadrados en el peso exigido para el combate.

### Buen triunfo tuvo

### Dep. Atlético Roma

En su último encuentro futbolístico, el Club Deportivo Atlético Roma, filial del Roma de Italia, se impuso en forma amplia al Deportivo Administración de Quinta Normal. El partido fue presenciado por aproximadamente 1.500 personas, quienes vieron vencer al equipo romano por la cuenta de 3 goles a uno de Quinta Normal. Los goles del equipo vencedor fueron anotados por Inostroza, Flores y Mercury.

### En el tenis local:

### Toca a su término

### el campeonato del

### Stade-U. Católica

La etapa decisiva del tradicional cotejo de tenis entre el Club Deportivo de la Universidad Católica y el Stade Français, se llevará a efecto en las canchas de tenis del club gallo, durante este fin de semana.

Hasta el momento el score parcial favorece al equipo de las raquetas cruzadas.—Unidad Católica, por una diferencia escasa de tres puntos. El tanteo exhibe 23 partidos ganados por la UC y 20 para el Stade Français.

El programa para este fin de semana consta de 41 confrontaciones correspondientes a las categorías de Escalafón Nacional, Primera e Infantiles. Los partidos a disputarse el sábado, horario y fecha son los siguientes:

**SABADO, 1415 HORAS**  
Rafael Salvo con José L. Nardín; J. C. Kantor con Miguel Córdova; Alejandro Cabello con Andrés Ossandón; Germán Alarcón con Juan Galvez; Andrés Loustolot con Patricio Gómez; Doris Gildemeister con Sonia Berrios; Omar Pabst con Osvaldo Sierra; Cecilia Calvo con Inés de Fariñas; Diana Peterli con Mariela González.

## 1515 HORAS

Teresa Arias con Olga de Flores; Teresa Cavin con So-fía de González; O. Pabst-E. Sanhueza con M. Caracci-P. Ilie; Manuel Achondo Jr. con Aurelio Lizana; Raúl Albargal Jr. con Fernando Escala; Hans Gildemeister con Marco A. Urrut; Antonio Salame con José A. Caracci; Jaime Rosentral con Luis Berwitsch; Marianne Gildemeister con Maria Petric; Maité Alabagly con Maria Teresa Petric.



GUSTAVO FLORES: Profesor de levantamiento de pesas y físico-culturismo, hace una demostración ante sus alumnos, en el Gimnasio Olímpico de calle San Francisco 49.

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

### CONCURSO DE ANTEPROYECTOS PARA UNA REMODELACION EN TALCAHUANO

### POSTERGACION

LA CORPORACION DE LA VIVIENDA, EN ATENCION A LO SOLICITADO POR LA DELEGACION DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS EN CONCEPCION, HA RESUELTO POSTERGAR LA FECHA DE TERMINO DE VENTA DE ANTECEDENTES DE ESTE CONCURSO HASTA EL 15 DE JULIO DE 1964, Y LA FECHA DE RECEPCION DE ANTEPROYECTOS AL 7 DE AGOSTO DE 1964, DE 18 A 19 HORAS.

### EL DIRECTOR DE CONCURSOS

## BASQUETBOL

### COLO COLO ENFRENTA A ENRIQUE LANZ, DE PUENTE ALTO, EL SABADO

Llega a su fase final el Torneo de los Recuerdos del básquetbol femenino de la Asociación Santiago. En el Gimnasio Famae se cumple el próximo sábado la penúltima fecha de este certamen con un programa triple, el cual lo inicia un encuentro amistoso entre los quintetos de Chile-Brasil y San Bernardo Central, a las 18 horas.

En el match de semifondo se enfrentarán los cuadros de Quinta Normal Unido con Cultural México en división Intermedia y de fondo Colo Colo con Enrique Lanz, de Puente Alto.

**CASO COLO COLO.**—La directiva de la Asociación Santiago femenina envió una nota al club Colo Colo en la cual, le comunica que mientras se resuelve el caso de Eddy Bermúdez, por intermedio de la Comisión de Disciplina y Reglamentos, tendrá que ubicar en la banca otro entrenador. Esta resolución fue adoptada en la última reunión de la directiva metropolitana. Aún no se conoce la respuesta que dicha nota tendrá en el instituto albo, que anunció su retiro la semana pasada del certamen.

**TORNEO REGIONAL.**—La segunda fecha de la segunda rueda del Torneo Regional de la zona central, se jugará el próximo sábado, en diferentes canchas y con la siguiente programación: Ispol, de Linares, con Seminario de Chillán, en Linares; Magisterio, de Curicó con Arzbe, de Linares, en Curicó.

Conviniere puntos: Verdugo; Rogelio 13, Rozzo 14, Fernández 6, Di Matteo 13, Cardozo 2, Vargas 8, Cola 3 y Martie 0; Selección de Punta Arenas: Araya 27, Lagos 9, Urra 3, Cabrera 10, Gómez 1, Kuzanovich 4, y Slavi 1. Verdugo superó su actuación anterior.

## FISICO-CULTURISMO:

### PARTIO CONCURSO "MISTER CHILE"

### AMATEUR Y PROFESIONAL DE 1964

Los vencedores intervendrán después en el Concurso "Mister Latinoamérica", de México

Nuevamente para 1964 la Federación de Levantamiento de Pesas y Físico-Culturismo de Chile ha resuelto organizar el concurso del "Hombre Mejor Desarrollado Muscularmente de Chile", tanto en el sector amateur, y en el cual tomarán parte los representantes de todos los clubes y asociaciones afiliados a la institución. El objetivo principal de este concurso, prácticamente nuevo en Chile, es crear ambiente al deporte, que ha seguido ganando terreno en nuestro medio; luego, contribuir, a través de la gimnasia y sincronización física de sus movimientos, a despertar el interés de la juventud por este sano deporte, y, finalmente, entusiasmar a todos nuestros jóvenes a que se dediquen a él y dejen de fumar, abandonando también otros vicios malos a la salud y al cuerpo.

La Federación de Levantamiento de Pesas y Físico-Culturismo de Chile llevará a efecto en una fecha próxima la rueda final de clasificación de "Mister Chile Amateur" y "Mister Chile Profesional" 1964. Los que están interesados por participar en este concurso, pueden inscribirse en la sede de la Federación, calle Agustinas 2123, Santiago, o ante las siguientes personas a cargo de los locales que se indican: René Castel, Gimnasio American Gym; Gustavo Flores, Gimnasio Olímpico; Clemente Hernández, Gimnasio York; Jorge Arizola, Gimnasio Atlas; Jorge Wistuba, Gimnasio Hércules; Alfonso Muñoz, Gimnasio Fuerza y Salud; Abel Morales, Gimnasio Apolo; Eduardo Mason, Angel Goen y Juan Campos, Gimnasio Excelsus; Conrado Sauer, Gimnasio Vida Sana.

Una vez terminados estos concursos, los vencedores serán preparados inmediatamente para la competencia internacional de "Mister Latinoamérica 1964", que, según se ha informado, tendrá lugar en México, en el mes de octubre próximo.

### Dep. Carlos Dittborn

### logró buen triunfo

El Club Deportivo Carlos Dittborn, de Santiago Sur, sigue realizando buenas actuaciones en el terreno futbolístico. Se enfrentó con tres equipos al poderoso conjunto de "Quinta Normal". Los resultados fueron los siguientes: En primer encuentro, venció ampliamente por 4 por 2, el segundo, empató a 1 rol, y el tercer elenco perdió 3 por cero. Deportivo Carlos Dittborn estuvo representado en su primer equipo por: Márquez, Franco, Arredondo, Guerrero, Gualardo, Méndez, Chaparro, Tanco, Orellana, Maca y Gómez. El segundo equipo, con: Arredondo, Tania, Valdés, Lagos, Franco, Cabero, Therra, Arredondo, Cuevas y Torres.

## FUTBOL EN EL MUNDO

### Botafogo batió a River

■ BUENOS AIRES, 14 (U. P.I.).— Botafogo, de Río de Janeiro, derrotó a River Plate, de la Argentina, en un match correspondiente a la segunda fecha del torneo cuadrangular Iberoamericano, pasando así al segundo lugar de la tabla de posiciones.

Boca Juniors, de Buenos Aires, que derrotó a Botafogo y al Barcelona, de España, el cuarto participante en el certamen, ocupa el primer puesto del torneo, con cuatro puntos, seguido de Botafogo y River, con dos y Barcelona, que ha perdido sus dos partidos, con ninguno.

El certamen concluirá el próximo jueves, cuando Barcelona enfrentará al Botafogo y River Plate a Boca Juniors.

El match de hoy se disputó en una tarde primaveral—pese a la indicación invernal del calendario—peratura de 29 grados, lo que favoreció una concurrencia bastante grande, pese a ser el día laborable.

Mas, puntero izquierdo de River, abrió la cuenta a los 15 minutos de la primera etapa, pero Botafogo, igualó a los 21, cuando Matosas convirtió un gol contra su propia valla. A los 40 minutos volvió a anotar el delantero de Botafogo, que marcó favorable de uno a dos.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, aumentó la ventaja de Botafogo y el empate se completó a los 27, cuando Onega descontó la serie a los 43.

El encuentro de hoy inició a las 2.08 P.M. y River, Gatti, Baggio, Gado y Bonicini; Matosas y Cap; Challa, Fernández, Artime, Orellana y Zagalá.

**BOCA GANO LA ITALIA**

Como encuentro preliminar se enfrentaron los equipos de Boca Juniors y el Deportivo Italiano, en el último de primera división "B".

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.

El triunfo favoreció a los Juniors, por dos goles a uno, convertidos ambos por Pianetti.







# HIPODROMO CHILE - Domingo 19 de Julio de 1964

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - 11a. serie - A las 14.45 horas.

N. N.	1 Burela	54.16	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
C. Jbarra	2 Dugol	54.17	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
L. Hevia	3 Pencil	54.18	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
E. Rodríguez	4 Chirimo	54.19	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
R. Zey	5 Mingsun	54.20	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
N. N.	6 Exad	54.21	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
M. Muñoz	7 Beca	54.22	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
J. Baza	8 Freire	54.23	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
N. González	9 M. Rattio	54.24	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
M. Plaza	10 Sordano	54.25	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
L. Godoy	11 Pencil	54.26	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
A. Díaz	12 Santa	54.27	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
L. Cerco	13 Rurik	54.28	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
C. Cerda	14 Cerezo	54.29	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
A. Adame	15 Rurik	54.30	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
A. Mora	16 Vuelano	54.31	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.
J. Eguen	17 Antiparra	54.32	1276	11.0	de Vandelina en 1.000 mts. con 54.7, 1.36 4.5.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 15.10 horas.

N. González	1 Aguinte	56.0	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Gutiérrez	2 Beja	56.1	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
M. Muñoz	3 Burela	56.2	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
E. Rodríguez	4 Cremell	56.3	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
M. Caru	5 Dardano	56.4	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Toro	6 Galla	56.5	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Barrios	7 Gualapuro	56.6	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Eguen	8 Inapere	56.7	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
R. Jaque	9 Metadale	56.8	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
P. Ulloa	10 Mr. Laro	56.9	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Baza	11 M. Patria	56.10	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Muñoz	12 Puder	56.11	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
R. Pradenas	13 R. Rurik	56.12	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Díaz	14 R. Lito	56.13	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
A. Parra	15 Tabarin	56.14	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Martínez	16 Tamarit	56.15	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
V. Bravo	17 Tual	56.16	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Condicional - A las 15.35 horas.

M. Campos	1 Bura	56.4	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Hevia	2 C. José	56.5	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
N. González	3 Chiquayante	56.6	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
M. Caru	4 Fausto	56.7	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Toro	5 Galla	56.8	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Barrios	6 Gualapuro	56.9	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Eguen	7 Inapere	56.10	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
R. Jaque	8 Metadale	56.11	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
P. Ulloa	9 Mr. Laro	56.12	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Baza	10 M. Patria	56.13	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Muñoz	11 Puder	56.14	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
R. Pradenas	12 R. Rurik	56.15	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Díaz	13 R. Lito	56.16	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
A. Parra	14 Tabarin	56.17	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Martínez	15 Tamarit	56.18	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
V. Bravo	16 Tual	56.19	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 15.45 horas.

L. García	1 Aguantao	56.5	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
M. Plaza	2 Butanito	56.6	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
N. González	3 Cerezo	56.7	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
M. Caru	4 D. Aves	56.8	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
R. Jaque	5 Eritadito	56.9	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
G. Jorquera	6 Formidable	56.10	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
V. Bravo	7 Fortato	56.11	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Gutiérrez	8 Mirlo	56.12	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
L. Camus	9 Rascamo	56.13	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. García	10 Surtur	56.14	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Eguen	11 Tamango	56.15	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
D. Cerda	12 Tiro	56.16	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
E. Soto	13 Track Master	56.17	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional
J. Martínez	14 Zander	56.18	1278	9.0	de Cayetano en 1.400 mts. con 54.1, 1.28. Condicional

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie - A las 15.55 horas - (Primera válida para la Apuesta Doble).

J. Aravena	1 Ambiclor	55.8	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
A. Morales	2 Lucero	55.9	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
V. Venegas	3 Vandelina	55.10	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
L. García	4 Convicción	55.11	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
C. Ibarra	5 Varcelli	55.12	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
G. Jorquera	6 Vandelina	55.13	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
A. Díaz	7 Pericles	55.14	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
E. Guajardo	8 Tabaco Rubio	55.15	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
B. García	9 Orellana	55.16	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
N. Ramírez	10 Orellana	55.17	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
L. Hevia	11 Alguacil	55.18	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
A. Parra	12 Casamata	55.19	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
C. Sepúlveda	13 Cuete	55.20	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
E. González	14 Alguacil	55.21	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie
L. Caroca	15 Raguana	55.22	1282	10.0	de Lucero en 1.500 mts. con 53.1, 1.35 15. 9a. serie

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie - A las 16.10 horas.

G. Jorquera	1 Fussy Girl	54.8	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
D. Cerda	2 Reina	54.9	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
J. Amestely	3 San Genaro	54.10	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
B. Vera	4 Good Boy	54.11	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
U. Guete	5 Hill Boss	54.12	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
C. Sepúlveda	6 Fontanet	54.13	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
G. Galdames	7 Fontanet	54.14	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
J. Martínez	8 Mofa	54.15	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
N. González	9 Mortimer	54.16	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
R. Jaque	10 Mortimer	54.17	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
R. Madariaga	11 Indonible	54.18	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
E. Guajardo	12 Monna Vanna	54.19	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
A. Mora	13 Pandax	54.20	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
V. Venegas	14 Petina	54.21	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
B. García	15 Veri	54.22	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
L. Muñoz	16 Azelejo	54.23	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie
L. Camus	17 Qué Monada	54.24	1283	9.0	de Contumaz en 1.500 mts. con 52.1, 1.34 25. 8a. serie

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - Segunda serie - A las 16.20 horas - (Segunda válida para la Apuesta Doble).

L. Fuentes	1 Impresor	52.15	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
S. Vera	2 El Sol	52.16	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
N. N.	3 Revelry	52.17	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
M. Díaz	4 G. Muechoso	52.18	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
J. Barrios	5 Ale Gualapuro	52.19	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
F. Toro	6 Big Money	52.20	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
R. Madariaga	7 Parnesano	52.21	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
N. N.	8 Pichinal	52.22	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
N. N.	9 A. M. Negro	52.23	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
J. Amestely	10 Vergel	52.24	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
J. Martínez	11 Ahora Si	52.25	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
M. Caru	12 Nortambur	52.26	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
E. González	13 Belep	52.27	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
R. Montoya	14 Shamless	52.28	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie
C. Sepúlveda	15 Blackmoor	52.29	1283	9.0	de As de Trébol en 1.200 mts. con 51.2, 1.12 45. 2a. serie

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - Clásico - A las 16.30 horas.

E. Guajardo	1 Alcalá	54.6	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
F. Toro	2 Amorella	54.7	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
R. Madariaga	3 Confianza	54.8	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
J. Amestely	4 Princesa	54.9	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
J. Martínez	5 Hilla	54.10	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
E. Soto	6 La Macarena	54.11	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
G. Jorquera	7 Malha	54.12	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
H. Pilar	8 Malha	54.13	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
J. García	9 Yamaya	54.14	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
L. Camus	10 Tejerona	54.15	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
C. Sepúlveda	11 Trifol	54.16	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.
S. Vera	12 Xasta	54.17	1183	3.0	de La Macarena en 1.500 mts. con 52.1, 1.33. Clásico.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - Tercera serie - A las 16.40 horas - (Primera válida para la Apuesta Triple).

R. Madariaga	1 F. Sinatra	55.16	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
U. Gaete	2 S. Trini	55.17	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
H. Pilar	3 S. Trini	55.18	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
L. Camus	4 S. Trini	55.19	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
A. Parra	5 S. Trini	55.20	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
J. Amestely	6 Chevalier	55.21	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
J. Martínez	7 Samovar	55.22	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
R. Rodríguez	8 R. Rodríguez	55.23	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts. con 50.1, 1.33 35. 3a. serie.
F. Toro	9 Lucky Ras	55.24	1284	3.0	de Tio León en 1.500 mts







## DIRECCION DE INDUSTRIAS Y COMERCIO

## PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 25 DE JUNIO AL 8 DE JULIO INCLUSIVE.

- Clase 1.-Substancias minerales en bruto.—"PROLENE".
- Clase 2.-Briquetas, brea, alquitrán de hulla.—"PROLENE".
- Clase 3.-Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.—"PROLENE".
- Clase 4.-Metales, cerámica, ferretería.—"PROLENE"; "ETIQUETA" (paralelogramo); "PROLENE".
- Clase 5.-Substancias minerales elaboradas.—"PROLENE".
- Clase 6.-Residuos de elaboración de minerales.—"PROLENE".
- Clase 7.-Piedras elaboradas, cementos, calces, yeso.—"PROLENE"; "SEAL ROOF".
- Clase 8.-Arboles y vegetales sus productos en bruto.—"PROLENE"; "TANGU".
- Clase 9.-Productos textiles vegetales, resinas y gommas en bruto.—"PROLENE"; "ALLYN-707".
- Clase 10.-Maderas en bruto, trozadas, canteadas.—"PROLENE".
- Clase 11.-Alquitranes vegetales, resinas y gommas en bruto.—"ALLYN-707"; "PROLENE".
- Clase 12.-Caucho, gutapercha, corcho.—"PROLENE"; "ALLYN-707".
- Clase 13.-Productos saccharinos no refinados.—"PROLENE".
- Clase 14.-Pieles y cueros sin curtir.—"PROLENE".
- Clase 15.-Pieles y cueros curtidors, sedas, lanas, crines.—"PROLENE"; "ALLYN-707".
- Clase 16.-Materias animales óseas, corneas y calcáreas.—"PROLENE".
- Clase 17.-Carbonas y calces animales.—"PROLENE".
- Clase 18.-Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.—"PROLENE".
- Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pintura.—"PROLENE"; "AQUAMAR"; "ETIQUETA (pescados en círculo en fantasía)"; "PROLENE"; "ROTATOS".
- Clase 20.-Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—"PROLENE"; "FLEXO PLAST"; "LA SUISA"; "BETULINA"; "CERALLINA"; "SEAL ROOF".
- Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.—"PROLENE"; "DOLFIN"; "ALADINO".
- Clase 22.-Vidrios para construcciones.—"PROLENE".
- Clase 23.-Cartón piedra, papeles y cartones embutidos.—"PROLENE"; "POLYREX".
- Clase 24.-Papeles decorativos.—"PROLENE".
- Clase 25.-Cestería, cedazos, esteras.—"PROLENE".
- Clase 26.-Escobas, plumeros, brochas y pinceles.—"PROLENE".
- Clase 27.-Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.—"PROLENE".
- Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas y liles.—"PROLENE"; "RENO"; "TRIUNFO"; "ROTATOS".
- Clase 29.-Máquinas de coser, tejer, hilar.—"PROLENE".
- Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y aseo.—"PROLENE"; "AURORA".
- Clase 31.-Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.—"PROLENE".
- Clase 32.-Aparatos de calefacción, calefacción y ventilación.—"PROLENE"; "AURORA"; "LUMBELE".
- Clase 33.-Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.—"PROLENE".
- Clase 34.-Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"NUCAR"; "PROLENE".
- Clase 35.-Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.—"PROLENE".
- Clase 36.-Maquinaria y vehículos.—"PROLENE"; "MEDIUM"; "S. M. L."; "ETIQUETA (paralelogramo)"; "STANDARD STEEL CORPORATION"; "STANSTEEL"; "ALCOA"; "L"; "YAOU".
- Clase 37.-Telégrafos, teléfonos, radio y señales.—"YAOU"; "PROLENE".
- Clase 38.-Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.—"PROLENE".
- Clase 39.-Receptáculos metálicos, fierro enlatado.—"PROLENE".
- Clase 40.-Recipientes de madera, cartón, papel.—"HUCKE"; "HUCKE" etc.; "ETIQUETA (figura-hombre-guerrero)"; "PROLENE".
- Clase 41.-Recipientes de madera, cartón, papel.—"LIBBY"; "FREEZE-COOK-SERVE WARE"; "PROLENE".
- Clase 42.-Muebles metálicos y de madera.—"LA EUROPEA"; "PROLENE".
- Clase 43.-Hilos, hilados, cordeles.—"ALLYN-707".
- Clase 44.-Hilazas, filásticas, estopas.—"PROLENE".
- Clase 45.-Telas y tejidos.—"ALLYN-707"; "MAJO".
- Clase 46.-Ropa de cama, colchones, cortinas.—"ALLYN-707"; "LA EUROPEA".
- Clase 47.-Ropa de vestir.—"SPRINTER"; "YAKO"; "HOOVE STAR"; "LE DAUPHINE"; "CHEZ MADON"; "YARZ"; "ALLYN-707"; "TEXADEL"; "MISTINGUETTE"; "MARITZA"; "RAIDELL"; "RISUEÑA"; "QUEEN MARY"; "EMPIRE STATE"; "ENSUREO"; "MAGRETT"; "LA ORIENTAL".
- Clase 48.-Artículos de pasamanería, botoneos.—"PROLENE".
- Clase 49.-Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.—"PROLENE".
- Clase 50.-Calzado.—"PROLENE"; "DAMITA".
- Clase 51.-Sombreros.—"PROLENE".
- Clase 52.-Bastones, paraguas, guantes, abanicos, carteras.—"PROLENE".
- Clase 53.-Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.—"PROLENE".
- Clase 54.-Piedras y metales preciosos, joyas.—"PROLENE".
- Clase 55.-Grabados en materias y piedras no preciosas.—"PROLENE".
- Clase 56.-Instrumentos de tocador.—"PROLENE".
- Clase 57.-Productos de perfumería y para el tocador.—"PROLENE"; "GLYSOLID"; "NIVEA FILTRO SOLAR"; "RAPHAEL" etc.; "CALECHE"; "FACTOR"; "CAPSOL"; "ANDRE DARMON"; "LADY MANHATTAN"; "VITABATH".
- Clase 58.-Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.—"FRISCO"; "PROLENE".
- Clase 59.-Grasas comestibles.—"CHAMPION"; "FRISCO"; "PROLENE".
- Clase 60.-Leche y productos de leche.—"PROLENE"; "E. L."; "FRISCO"; "PROLENE".
- Clase 61.-Alfios y condimentos.—"PROLENE"; "MIRACLES WHIP"; "ASPAT"; "FRISCO".
- Clase 62.-Productos vegetales comestibles.—"PROLENE"; "FRUITEX-LIRA"; "FRUITEX"; "FRISCO".
- Clase 63.-Herramientas para.—"PROLENE"; "ETIQUETA (figura hombre guerrero)"; "FRISCO".
- Clase 64.-Conservas alimenticias no dulces.—"PROLENE"; "COCOSA"; "PIRA-

TA 4 etas"; "ETIQUETA (centro-las)"; "AQUAMAR"; "VINA DEL MAR"; "FRISCO"; "ETIQUETA (pescados en círculo en fantasía)"; "PROLENE"; "MONTE RIALES"; "PROLENE".

Clase 65.-Té, café, yerba mate y productos similares.—"PROLENE"; "MONTE RIALES"; "PROLENE".

Clase 66.-Galería, pastelería, confitería, pastas, jarabes.—"PROLENE"; "MEYS"; "PIRAMIDE"; "ZUKI"; "CHUPIN"; "ZEPELIN"; "MURICO"; "TARIKO"; "DESEO"; "QUIZAS"; "PALET"; "PLUMA"; "FRUGLAS"; "CANDITO"; "KELO"; "CERENICA"; "KAOLATE"; "MINENA"; "SAFAH"; "ZUKITA"; "MCKAY"; "AZYCA"; "MIEL ORO"; "PROLENE".

Clase 67.-Alimentos especiales para niños y enfermos.—"PROLENE".

Clase 68.-Bebidas analcológicas, helados.—"PROLENE"; "MEYS"; "EL CACIQUERO"; "GOVER"; "HORIZONTAL"; "PUMITA"; "POKITA"; "POK"; "CHOP"; "CHOPITO"; "PUMA"; "PORTENITA"; "PORTESA".

Clase 69.-Vinos y bebidas alcohólicas.—"PROLENE"; "COVADONGA"; "VINOCOP"; "VINOCOP"; "VALLE CENTRAL"; "PUMITA"; "POKITA"; "POK"; "CHOP"; "CHOPITO"; "PUMA"; "PORTENITA"; "PORTESA".

Clase 70.-Alimentos especiales para animales y aves.—"PROLENE"; "REISER"; "COSUMIX"; "SAN"; "AQUAMAR"; "VINA DEL MAR"; "ETIQUETA (pescados en círculo en fantasía)"; "LEFIMETINA".

Clase 71.-Cigarros, cigarrillos y tabacos.—"PROLENE"; "TURMAC".

Clase 72.-Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.—"PROLENE"; "LA SUPER 30"; "LA EUROPEA".

Clase 73.-Talabartería, maletaría y artículos para viajes, pesca y caza.—"PROLENE".

Clase 74.-Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.—"PROLENE".

Clase 75.-Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—"PROLENE"; "CITRAN"; "COSUMIX"; "GRIP"; "REISER"; "COSUMIX"; "COMBETEST"; "SONRISAL" etc.; "VGFEM"; "KENDALIN"; "QUIMO-CYCLAR"; "LOREBOX"; "PSY-CHOPRON"; "ELASE-O"; "DEHY-DRIL"; "ACNESTOL"; "AMBOZIM BALSAMICO"; "AMBOZIM ORAL"; "CORTIPLAX"; "HOMOSTEN"; "FLUCOSYNAL"; "AFLOSYNAL"; "DEFLASYNAL"; "DYRAT"; "RADION"; "REPELAQUA".

Clase 76.-Abonos artificiales y químicos.—"PROLENE".

Clase 77.-Instrumentos y útiles médicos.—"PROLENE".

Clase 78.-Relojes y cronómetros.—"PROLENE".

Clase 79.-Instrumentos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"TRIUNFO"; "PROLENE".

Clase 80.-Instrumentos acústicos y musicales.—"PROLENE".

Clase 81.-Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.—"PEQUEÑO PITAGORAS"; "LUCKY"; "CARDINAL"; "A. P. C."; "ETIQUETA (figura hombre guerrero)"; "S. SEABER"; "AQUAMAR"; "VINA DEL MAR"; "EN EL CENTRO DEL DIAL"; "PINTICO"; "WORLD"; "ETIQUETA (pescados en círculo en fantasía)".

Clase 82.-Publicaciones periódicas.—"BUSINESS INTERNATIONAL"; "PROLENE".

Clase 83.-Materiales de explosivos, pirotecnia.—"PROLENE".

Clase 84.-Artículos no comprendidos en las demás clases.—"PROLENE"; "ALCOA".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"ALASKA", una industria pesquera; "AN-JOU", zapatería en las provs. de Santiago y Valparaíso; "BEAR", agencia de publicidad en las provincias Santiago y Antofagasta; "LOS MIRLERO", conjunto folklórico; "CANCILLER", sastrería en la prov. de Santiago; "YAKO", tienda de confecciones para caballeros, señoras en la prov. de Valparaíso; "LOS LEONES", fiabrería en la prov. de Santiago; "CIFRAS", oficina profesional de contadores-audidores; contabilidad en la prov. de Santiago; "CASA DE LOS BRASEROS", establecimiento de venta de braseros y artículos de regalo en la prov. de Santiago; "ROTTER", fábrica de medicinas y productos químicos y farmacéuticos en general; "SHOPPING CENTER", tienda y centros comerciales en las provs. de Santiago y Valparaíso; "ARGENTIN", establecimiento de venta de flores, plantas y árboles en la prov. de Santiago; "LA ORIOLITA", un pseudónimo; "INNCA", fábrica de agua de colonia; "JARDIN PUMPI", establecimiento de venta de flores, plantas y árboles en la prov. de Santiago y Valparaíso; "SAL CHILE", empresa química minera industrial; "ITALIANA", librería en la prov. de Santiago; "FONEMA", oficina de publicidad en la prov. de Santiago; "PRONTO", paquetería en la prov. de Concepción; "LA CASA DEL COMERCiante", tienda en general en la prov. de Santiago; "MAJO", empresa pesquera en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LOS DOS MINOS", conjunto vocal musical; "EL PRUDENTE", hotel, bar en la prov. de Santiago; "EL CHUNCHITO", establecimiento de venta de artículos deportivos en la prov. de Santiago; "VALLE CENTRAL", establecimiento de elaboración y distribución de vinos y productos similares en la prov. de Santiago; "GZ-SZ", salón de belleza en la prov. de Santiago; "LIBROSA", librería en la prov. de Cautín; "CAMARAVI", Cámara de la Industria Vinícola de Chile; asociación "GREMIAL" de actividad vinícola en las provincias de Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Coquimbo, Aconcagua, O'Higgins, Colchagua, Cúrdub, Talca, Linares, Maule, Nuble y Concepción; "A. P. C.", agencia de publicidad en la provincia de Concepción; "OBERON", oficina de publicidad en la prov. de Santiago; "SAN", establecimiento industrial de alimentos para animales y aves; establecimiento comercial de venta de alimentos para animales y aves en la prov. de Santiago; "AQUAMAR", empresa pesquera industrial; "DON FABRIZZO", bar, restaurant y similares en las provs. de Santiago y Valparaíso; "COSACO", oficina de importaciones, exportaciones, representaciones y comisiones en la prov. de Santiago; "IVENS", librería en las provs. de Santiago, Valparaíso y Concepción; "MAULE", oficina en la prov. de Santiago; "PINTCO", oficina dedicada a contratistas; representaciones, importaciones, exportaciones de pinturas en todas las provincias del país; "CITY", fábrica de baterías; "WORLD", fábrica de cargadores y transformadores eléctricos; "LA ORIENTAL", fábrica de confecciones; "YARAZAVAI", edificio de oficinas, depósitos, locales y galería comercial en la prov. de Santiago; "ATECO", oficina de asesoría tributaria técnica contable en la prov. de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industrias y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS.

SANTIAGO, 15, 16, 17 de JULIO de 1964.

"RESIDENCIAL LA PICHANGA", HOY EN EL CAUPOLICAN; "LOS PERLAS" EN EL SHOW MUSICAL, ULTIMOS DIAS EN SANTIAGO



"LOS PERLAS" QUE HOY, SUMANDOSE A LA ALEGRIA DE "RESIDENCIAL LA PICHANGA" EN EL CAUPOLICAN, NOS OFRECERAN EXTRAORDINARIO ESPECTACULO COMICO, QUE REGOCIARA A ADULTOS Y NIÑOS SANTIAGUINOS.

El exitoso gran espectáculo radial cómico-deportivo "Residencial La Pichanga" de César Enrique Rosel (su creador y director), viene marcando los últimos días de actuaciones en Santiago, lo que acrecienta la gran concurrencia que diariamente recibe el prestigioso y popular Teatro Caupolicán.

Adultos y niños acuden al "Caupolicán" a conocer de cerca a sus personajes favoritos que en escena aparecen caracterizados representando los diversos clubes que compiten en el actual campeonato nacional, tales como Juan Colo Colo, el Balseano Palestino, "Don Chunchu", el Hermano Centauro, el timado Don Ferro, viejo quino Magallanes, huaso quino "Don Rangers", "San Felipe", el pimentoso español "Don Pato Unión", marinero Wanderers y otros.

Los personajes femeninos—Dona Fortunata, La Pelela y La Tula—hacen parejas con comedia con el pije "Don Green Cross", sosteniendo el humorismo general del gran programa.

Los últimos días de actuaciones en Santiago se cumplen en el "Caupolicán" desde hoy miércoles 15, mañana jueves 16 y el domingo 19, con gran



El éxito de la inscripción especial de Contratistas de Obras Públicas para la construcción del camino de Trapan a Hueumo, en la provincia de Llanquihue, que incluye los sectores Trapan a Hueumo, en 1.900 m.; Hueumo a Estero Huito, en 2.240 m.; Huito a Empalme Calbuco, en 3.000 m.; empalme a Chingihue, en 1.500 m.; empalme a Hueumo, en 1.500 m.; y empalme a San Agustín, en 5.000 m.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de \$ 700.000 (cuatrocientos sesenta mil pesos) más base de pago diferido.

Esta inscripción especial se cerrará el día 1.º de agosto, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados, a partir del día 15 del presente, en la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59—3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

a las firmas inscritas en Primera y Segunda Categorías en la especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General de Contratistas de Obras Públicas para la construcción del camino de Trapan a Hueumo, en la provincia de Llanquihue, que incluye los sectores Trapan a Hueumo, en 1.900 m.; Hueumo a Estero Huito, en 2.240 m.; Huito a Empalme Calbuco, en 3.000 m.; empalme a Chingihue, en 1.500 m.; empalme a Hueumo, en 1.500 m.; y empalme a San Agustín, en 5.000 m.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de \$ 700.000 (cuatrocientos sesenta mil pesos) más base de pago diferido.

Esta inscripción especial se cerrará el día 1.º de agosto, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados, a partir del día 15 del presente, en la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59—3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

Se entregará los antecedentes desde el 15 de julio al 23 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

Se entregará los antecedentes desde el 16 al 23 de julio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 22.—15.15, 19 y 22 horas: El pirante. Comedia. Francesa. LAS ONDES, Noruega 6316 (48406).—19.15 y 22 horas: Los dioses vengados. N.º 1. Agregados. EE. UU. Acción. MAY 18 años.

ATELIER, Huertanos 714 (892323).—19 horas: Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas: "Por los caminos de la noche". SILVIA PINERO, Tarapaca 1181.—(89352).—A las 19 hrs.: "Mi querido presidente".

MAR, Huertanos 736 (387907).—19 horas: Cía. Leguía, Córdoba El Sostén de B. B. PEI, Huertanos 733 (31144).—19.15 horas: "Operación Shakespeare".

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30637).—19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas. Huertanos 437 (30176).—19.30 y 22.30 hrs.: "La vuelta de la chaqueta en 30 segundos" Con Orquesta Japonesa Tokio y Manolo González.

PICARESCUE, Recoleta 348 (372606).—19.45 y 22 horas: Cía. de Revistas Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 237 (392112).—15, 18.45 y 22 hrs.: Corazones heridos, EE. UU. MAYORES 14 años.

BANDERA, 76 (8911).—14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. EE. UU. aventuras, mayores y menores.

CALIBORNIA, Irazuaval 1964.—(489861).—15.15, 19.15 y 22.30 horas: La última vez que vi París. Not. y agregados. Mayores de 15 años.

CENTRAL, Huertanos 930 (33553).—15.15, 19 y 22 horas: Siete días de fiesta. EE. UU. Aventuras. May. 18 años.

CINE ESPANA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El último capít. (España, colores, musical, mayores 15 años).

DANTE, J. Washington 26 (494359).—19 y 22 horas: El rostro sin nombre. Not. y Agregados. May. de 18 años.

DUCAL, Agustinas 717 (33735).—15, 18.45 y 22 horas: El camino de la Aventura. Noticias. Mayores de 15 años.

EGAN, Los Guindos 3268.—(60082).—19 y 22.30 horas: El mago. EE. UU. Comedia. Mayores de 15 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480646).—15 y 22.15 horas: Siete días de fiesta. EE. UU. Comedia. May. y Men.

GRAN PALACE, Huertanos 1156 (48982).—15.15, 19 y 22 horas: Detrás de un vidrio oscuro. Noticiario y agregados, mayores de 18 años.

HUERTANOS, Huertanos 930 (33553).—15.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU. comedia, mayores de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).—13.45, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: El huido del dolo. Inglesa. Drama. 21 años.

KING, Huertanos 840 (37338).—15.15, 19 y 22 horas: El pirante. Comedia. Francesa. LAS ONDES, Noruega 6316 (48406).—19.15 y 22 horas: Los dioses vengados. N.º 1. Agregados. EE. UU. Acción.

LAS ONDES, Noruega 6316 (48406).—19.15 y 22 horas: Los dioses vengados. N.º 1. Agregados. EE. UU. Acción.

LAS ONDES, Noruega 6316 (48406).—19.15 y 22 horas: Los dioses vengados. N.º 1. Agregados. EE. UU. Acción.



LOS Y GRANDES... LAS MAYORIAS DEL GRAN PUBLICO  
MILAGUINO ASISTEN A REIR... Y REIR MAS Y MAS EN  
QUERIDO TEATRO CAUPOLICAN, CALEFACCIONADO

# RESIDENCIAL "LA PICHANGA"

HOY EN VERMUT 6.40 TARDE Y 9.40 NOCHE CON

## "LOS PERLAS"



COLO COLO, ALL RIGTH... COMO "RESIDENCIAL LA PICHANGA" NO HAY... ASISTAN HOY MIER-  
COLES 15 Y MAÑANA JUEVES 16... VERMUT Y NOCHE... ULTIMOS DIAS EN SANTIAGO... LOCALIDADES  
AJUSTADAS PARA LOS NIÑOS, DESEOSOS DE VER YREIR CON LOS PERSONAJES REPRESENTATIVOS DE  
LOS DIVERSOS CLUBES QUE COMPITEN EN EL ACTUAL CAMPEONATO NACIONAL.

Y en verdad, RESIDENCIAL LA PICHANGA es el impacto cómico - radial - deportivo del año. (Radio Corporación, CB-114) del laudado autor y director César Enrique Rossel. Son tres horas de carcajadas, viendo el desfile de los futbolistas representativos de los clubes más populares: Colo Colo, Ferro, Wanderers, Green Cross, Don Chunchu-Universidad de Chile, Hermano Ceato-Universidad Católica, Ma-

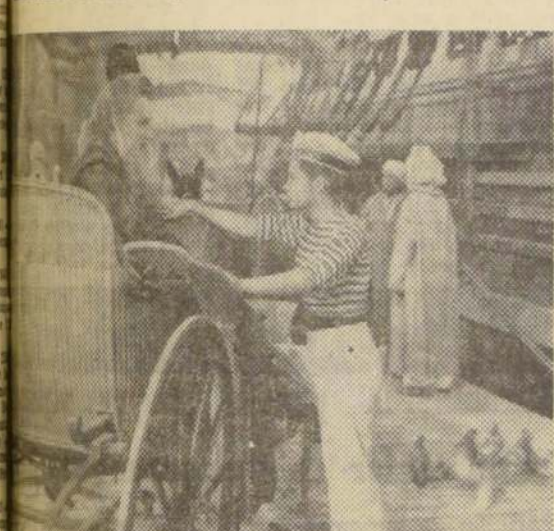
gallanes, Rangers, San Felipe, Unión Española, Calera, etc. Y además hoy y mañana las graciosas intervenciones de los dos rotitos más pimentosos de Chile: "LOS PERLAS".

¡Qué gusto! "LOS PERLAS", el dúo cómico-musical criollo (acordeón-piano y guitarra eléctrica) de mayor suceso cómico, humorístico musical y preciosas ejecuciones, combinando lo chistoso, lo criollo, la talla con la música.

LOS PERLAS - RESIDENCIAL LA PICHANGA, hoy 6.40 tarde y 9.40 noche (igual espectáculo, por última vez, mañana jueves 16).  
Precios: E° 3 platea baja numerada, adultos; E° 2 platea baja numerada, niños; E° 1.50 balcón platea alta, 2.º piso, y E° 1 balcón, niños.  
Boletos numerados adquirir anticipadamente, evitarse colas y dolosas reventas.

ES EL ESTRENO DE "EL CANTO DE SCHEREZADE". EXITO DEL CINE  
SE ASEGURA DE ANTEMANO

de Rimsky Korsakoff en una revista que  
cubre desde la primera escena. ¡Tecnicolor!



de Carlo en "EL CANTO DE SCHEREZADE"

de hoy al Ducal, en una película en colores, que  
es el espectáculo del Ballet de Moscú y los cuer-  
pos de Danzas de París y de Roma. La música de  
Rimsky Korsakoff le concede un mérito especial. Es  
una producción Universal que está llamada a triunfo.

**1851**

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

**PROPUESTAS PUBLICAS VENTAS**

LUNES 20 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

MATERIAL UBICADO EN ALMACEN SANTIAGO

MATERIALES Varios - Ajustes de goma para vi-  
drio, máquina duplicadora Ditto, etc.

MIERCOLES 22 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

MATERIAL UBICADO EN ALMACEN DE OVA-  
LE (Se abrirá simultáneamente en Santiago  
y Ovalle).

2 (dos) Tornos, de 2.950 y 3.500 Kgs., respecti-  
vamente.

VIERNES 24 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

MATERIAL UBICADO EN ALMACEN SAN  
BERNARDO.

Planchas de fierro, electrodos grafito.

MARTES 22 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

1.000 Tons. Ruedas, incluyendo paradas, ruedas  
golas y llantas.

200 Tons. Ejes, de diferentes medidas.

MIERCOLES 23 DE JULIO, A LAS 12 HORAS

1 Ambulancia carril.  
(Ubicado en Almacén Santiago.)  
1 Camión Chevrolet.  
(Ubicado en Almacén Santiago.)  
20 Puentes de madera.  
(Ubicados en Almacén Santiago.)  
1 Furgón metálico Chevrolet.  
(Ubicado en Almacén Borja.)  
30 Tons. cartón de boletos.  
(Ubicados en Almacén Imprenta.)

Para todas estas propuestas en el Departamento  
de Ventas (Estación Central).

GRAN RADIOTEATRO MUSICAL BANVARTÉ  
EN SU EMISORA POPULAR  
presenta:

### "MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS"

Una radionovela diferen-  
te que cuenta la vida del  
"Zorzal Criollo".

Carlos Gardel  
"MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS"

Un esfuerzo creativo de  
Banvarte y Radio Maga-  
llanes, con un destaca-  
do elenco:

Pepe Guixé como Carlos  
Gardel; Africa Morales,  
Enrique Madiní, Alejan-  
dro Moya y muchos otros

"MAS ALLA DE LAS ESTRELLAS"  
(La Vida de Carlos Gardel)

Ofrece una nueva con-  
cepción del radioteatro  
popular, CARLOS GAR-  
DEL, su vida y sus me-  
jores canciones.

Escuche "MAS ALLA  
DE LAS ESTRELLAS"  
en C. B. 146 Radio Ma-  
gallanes, su emisora po-  
pular, presentado por

"El Gran Radioteatro Banvarte"  
De lunes a viernes, a las  
14.30 horas.

**ESPECIAL**

RECEPTOR DE SOBREMESA

DE ONDAS CORTA Y LARGA

ALMUEÑO 2981 ORDINA CREDITOS

### LUCHO CORDOBA CUMPLE EXITOSA TEMPORADA



En el Teatro Maru está cumpliendo una de las más aplaudidas de sus temporadas la Cia. Leguía-Córdoba. Una prueba de ello es que ha sobrepasado las cien representaciones consecutivas de la exitosa pieza "El sostén de B.B.", con el beneplácito del numeroso público que acude día a día a la cómoda sala de Huérfanos y San Antonio. Este gracioso vodevil se ofrece diariamente, de lunes a viernes, en vermut, sábados vermut y noche y los domingos, matine y vermut.

### GRAN FESTIVAL ANIVERSARIO DE "RADIO DEL PACIFICO"

El próximo domingo 26 en el Teatro Caupolicán se efectuará la tradicional gran fiesta anual aniversario de la popular emisora "Radio del Pacífico", que subyugará su fecha fundamental con extraordinario programa artístico y show de variedades, interviniendo los artistas de los diversos programas de la popular emisora.

El festival aniversario de Radio del Pacífico es tradicional y goza de crédito, popularidad y prestigio, y seguridad en el "Caupolicán" ob-

**CUADROS AL OLEO**

DE paisajes chilenos y motivos europeos

**VENDO**

Confección rápida de marcos

**MERCED 753**

LOCAL N.º 9

Galería Andes

**METRO-CALIFORNIA**

BANDERA 141 TEL. 83361 YRARRAZAVAL 1564 TEL. 498061

3- 7 y 10 PM. 3.45, 7.10 y 10.15 PM.

ENTRADAS EN VENTA

**Mañana ESTRENO**

YO SOY SU ESPOSA Y ELLA TAMBIEN

(VEA LAS TRAVESURAS DE ESTE TORRIDO TRIANGULO)

doris day james garner polly bergen

yo, ella y la otra

"MOVE OVER, DARLING"

chuck connors

Solo para mayores de 14 años

## Jóvenes directores cosechan aplausos con dos películas "Made in England"

LONDRES. (BIPPA).— Luego del esfuerzo precursor de un grupo de jóvenes dramaturgos y directores cinematográficos —Tony Richardson, John Osborne, Jack Clayton, John Schlesinger, Karel Reisz, y otros— al cine inglés deposita más confianza en los jóvenes. Estos nos vale una interesante película sentimental, "La Niña de los Ojos Verdes", donde la libretista, el director, el jefe del montaje y el de la fotografía son primizos. ¡Novatos pero no inexpertos! Todo el trabajo técnico es de primera calidad y tiene además ese complemento de brío que cuadra al primer gran trabajo profesional.

### DEL CONVENTO A LA CIUDAD

El libreto proviene de la excelente novela de Edna O'Brien finalmente adaptada al cine por la autora. Vale a la película mucho de su humanidad, frescura, sentimiento y burbujeante banda sonora: Es tan dialogada como una película italiana. Cuenta la historia que una jovencita irlandesa de origen campesino, que hace sus primeras experiencias de trabajo y vida en la gran ciudad, apenas terminados sus estudios en un convento, se enamora de un escritor dos veces mayor que ella, ligeramente cínico, separado de su mujer, al menos, provisoriamente. "Las cosas solo terminan bien en los libros", comenta un perso-

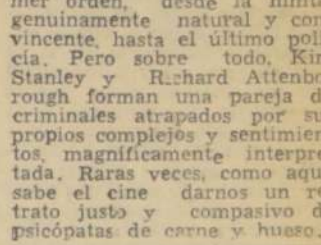
naje. La historia de amor termina "mal", es decir separando a la joven enamorada de su escritor que prefiere su carrera, su posición, su mujer le gusta... pero la película sin falso sentimentalismo señala que la muchacha es demasiado joven y vital para dejarse anular por su primera experiencia desgraciada.

### UN ROSTRO DIFÍCIL

Rita Tushingham, mejor actriz aún que en "Con Gusto a Miel", presta su cara fea, porfiada, y tan conmovedora a la jovencita en busca de su primer amor. La hija menor de Michael Redgrave luce el talento, el atractivo de la familia, dando a su personaje popular irlandés un acento, gestos y actitudes muy diferentes de los de su propia clase, y educación familiares, y por ello admirables en su variedad y justeza. Se ha admirado mucho la fotografía, realizada con amor, suntuosa de medias tintas y de felices juegos de luces. Y el nervioso montaje sin transiciones innecesarias, que permite saltar de un lugar a otro, de un tiempo presente al pasado, haciendo a veces terminar una acción en un lugar y en una situación diferentes. Cabría tal vez señalar una cierta coquetería profesional en los realizadores, un gusto juvenil por el efecto inesperado, pero el tono general es justo; las emociones, bien observadas, y la película, poco común en su hábil combinación de sentimiento, humor y gracia con una pizca de amargura.

ambiente ideal para las entrecruzadas trampas que se tienen mutuamente secuestradores, policías, y criminales... y Bryan Forbes ha mostrado una especial habilidad para manejar el complejo juego de ideas y venidas de los protagonistas en la gran ciudad y sus parques.

La interpretación es de primer orden, desde la niña, genuinamente natural y convincente, hasta el último policía. Pero sobre todo, Kim Stanley y Richard Attenborough forman una pareja de criminales atrapados por sus propios complejos y sentimientos, magníficamente interpretada. Raras veces, como aquí, sabe el cine darnos un retrato justo y compasivo de psicópatas de carne y hueso.



RITA TUSHINGHAM

### CINTA POLICIAL

La otra película reciente de interés especial pertenece al género policiaco: "Sesión de Espiritismo en una Tarde de Lluvia". La escribió y dirigió Bryan Forbes, otro joven director de mucha calidad, que acaba de partir para dirigir su primera película en Hollywood. La historia del rapto de una niña, hija de un millonario, bajo la dirección de un médium trastornado por delirios de grandeza, está contada con un excelente suspense psicológico. Londres, con sus callejuelas, sus subterráneos, sus redes de autobuses y de cabinas telefónicas forman un

MARES GONZALEZ, quien interpreta a Emilia, en la versión de "Otelu", que pondrá en escena el ICTUS.

### "Otelu", de Shakespeare, esrena mañana en la noche el ICTUS

Para mañana, a las 22 horas, está anunciado el estreno de la tragedia de William Shakespeare, "Otelu", por el conjunto del ICTUS, en el Teatro La Comedia.

La obra ha sido dirigida por Jorge Elliot, quien tuvo también a su cargo su traducción. La escenografía pertenece a Emilio Hermanssen y Hugo Cáceres. El vestuario ha sido diseñado por Ricardo Irrazaval y la iluminación ha estado encargada a Víctor Segura.

El reparto ha sido cuidadosamente elegido, y en él figuran nombres consagrados en la escena nacional: María Cristina (Desdemona); Mares González (Emilia); Leonardo Ferucci (Rodrigo); Teodoro Lowey (Iago); Enrique Heine (Brabantio); Roberto Espina (Duque de Venecia); y Fernando Bourdeau (Cassio).

Con esta presentación, el ICTUS, con el auspicio del "British Council", adhiere al homenaje al Cuarto Centenario del nacimiento de Shakespeare.

### LOS DISCOS

Después de la elección mensual realizada en el programa "Discomanía", que dirige Ricardo García en Radio Minería, las grabaciones más populares del mes de junio pasado resultaron ser las siguientes:

- 1.º Como te extraño mi amor, Leo Dan (CBS); Willy Monti (DEMÓN).
- 2.º Quédate conmigo, Cassius Clay (CBS).
- 3.º Natalie, Gilbert Becaud (O).
- 4.º Quiero ser, Los Beatles (O).
- 5.º Pat Henry (O).
- 6.º Al pasar esa edad, Los Red Juniors (Polydor).
- 7.º Te guiaré en el corazón, Enrique Guzmán (CBS).
- 8.º No toques esa canción, Los Ramblers (O).
- 9.º Mi secreto, Luis Dimas (Ph).
- 10.º Embustera, Los Tigres (O).
- 11.º Fiebre rítmica, Pat Henry (O).
- 12.º ¿Quieres saber un secreto?, Tommy D'Angelo (Mongol).
- 13.º No soy tuya, Luz Eliana (Demón).
- 14.º Amarraditos, Cuatro Cuartos (Demón); Chacho Santa Cruz (RCA); Palmetina Pizarro (Ph); Argentina Ledesma (O); Los Huasos Quincheros (O).
- 15.º Tú cambiarás, Marisa (Polydor).
- 16.º La pareja, Chico Novarro (RCA).
- 17.º Pequeño amorcito, Gloria Benavides (O).
- 18.º Pepe Lucas, Lucky Luciano Galleguillos (CRC).
- 19.º Como un niño soy, Fernando Montes (Mongol).
- 20.º Se ha puesto el sol, Cecilia (O).
- 21.º Una lágrima en tu cara, Bobby Solo (Ricordi); Los Rockets (RCA).
- 22.º Te seguiré queriendo, Hnos. Arriagada (O).
- 23.º Cuando veré a mi chica, Gene Pinney (AU).
- 24.º Oh mi señor, Eduardo Viannello (RCA); Sergio Lavalle (Mongol); Juan Ramón (DJ); Blanquita Silván (CBS).
- 25.º Un gran amor, Carr Twins (O).

### Noticias del TEUC

JUAN GUZMAN AMESTICA, autor de la aplaudida obra "EL WURLITZER", que el Teatro de Ensayo está presentando en su Sala Camilo Henríquez, en su TERCERO Y ULTIMO MES de éxito continuado.



JUAN GUZMAN AMESTICA

A pedido del público, se ha programado, para los días domingo, matine en la Sala Camilo Henríquez, a las 3.30 de la tarde, con la aplaudida obra que la juventud aclama: "EL WURLITZER", de Juan Guzmán A.

Sigue el entusiasmo del público con las presentaciones de la obra de Juan Guzmán A. "EL WURLITZER", bajo la dirección de Eugenio Dittborn y con la participación de los actores que en ella intervienen.

### GISELLE



IRENA MILOVAN, primera bailarina del Ballet de Arte Moderno, tendrá a su cargo el papel principal en GISELLE que esta tarde presenta el conjunto Municipal en nuestro primer coliseo. Esta pieza será presentada por última vez en la presente Temporada, que ha tenido un éxito sin precedentes, acotando todas las localidades.

### OPTICA

OSCAR HAMMERSELEY  
Optico diplomado en Chile y USA. — Lentes y anteojos.



BANDERA 290 - Casilla 3164  
Teléfono 64587 - Santiago.  
Atención con la experiencia de 90 años al servicio del país. RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS UD. ESPERA.

### COMEDORES - DORMITORIOS - LIVINGS

20% MENOS COMPRELOS AL FABRICANTE FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389

FABRICA: CARNOT 785, FONDO 58724  
Por Santa Rosa, altura 2700

**METRO-CALIFORNIA**

3- 7 y 10 PM. 3.45, 7.15 y 10.20 P. M.

Para mayores de 15 años

**HOY ¡ULTIMO DIA!**

La más impetuosa belleza en el torbellino de París

M-G-M presenta

**ELIZABETH TAYLOR**

**LA ÚLTIMA VEZ QUE VI PARIS**

(THE LAST TIME I SAW PARIS)

TECHNICOLOR

VAN JOHNSON  
WALTER PIDGEON  
DONNA REED



